# Fine and Rare Wines A Gentleman's Collection 佳士得名釀

Hong Kong, 25-26 November 2016 香港 2016 年 11 月 25-26 日





# CHRISTIE'S 佳士得

# INTERNATIONAL WINE DEPARTMENT & AUCTION CALENDAR

#### INTERNATIONAL HEAD OF DEPARTMENT

David Elswood Tel: +44 (0)20 7752 3366

#### HEAD OF DEPARTMENT

ASIA

Simon Tam Tel: +852 2978 6765

LONDON Chris Munro Tel: +44 (0)20 7752 3140

NORTH AMERICA Per Holmberg

Tel: +1 212 484 4841

## SENIOR CONSULTANTS

Michael Broadbent M.W. Anthony Hanson M.W. Tel: +44 (0)20 7752 3314

#### WORLDWIDE

AMSTERDAM Edwin Vos Tel: +31 (0)20 575 5208

BELGIUM Fiona Morrison, M.W. Tel: +32 (0)55 31 17 59

**BORDEAUX** Bill Blatch Tel: +33 (0)777 965 565

#### BEIJING

Austin Zhang Tel: +86 10 8572 7927

GENEVA Agathe de Saint Céran Tel: +41(0) 22 31 917 60

#### HONG KONG

Simon Tam Tim Triptree Fai Lo Tiffany Po Tel: +852 2978 6761 LONDON

Carolyn Holmes Peter Mansell Charles Foley Duncan McEuen (Consultant) Tel: +44 (0)20 7752 3302

#### LOS ANGELES

Scott Torrence Tel: +1 310 385 2625

# NEW YORK

Per Holmberg Richard Young Noah May Layla Khabiri Scott Torrence Tel: +1 212 636 2270

PARIS

Edwin Vos Agathe de Saint Céran Clément Huvet Tel: + 33(0) 1 40 76 83 88 **BUSINESS MANAGERS** 

#### **FRANCE** Sarah de Maistre Tel: +33 (0)1 40 76 83 56

HONG KONG Cindy Tse Tel: +852 2978 6759

LONDON Laure Camboulives Tel: +44 (0)20 7752 3252

#### NEW YORK

Devon Elovitz (Business Coordinator) Tel: +1 212 641 5776

10/08/16

#### **AUCTION CALENDAR 2016**

To include your property in these sales please consign ten weeks before the sale date. Contact the specialists or representative office for further information.

#### 10 NOVEMBER FINE AND RARE WINES

LONDON, KING STREET

13 NOVEMBER FINE WINES GENEVA

17 NOVEMBER-1 DECEMBER WINE ONLINE/LDN 20 NOVEMBER 156ÈME VENTE DES VINS DES HOSPICES DE BEAUNE BEAUNE

25-26 NOVEMBER FINE AND RARE WINES: A GENTLEMAN'S COLLECTION HONG KONG 26 NOVEMBER FINE AND RARE WINES FEATURING EXCEPTIONAL PRIVATE COLLECTIONS HONG KONG

8 DECEMBER FINE AND RARE WINES LONDON, KING STREET

9 DECEMBER FINE AND RARE WINES NEW YORK

#### SERVICES·服務

WRITTEN AND TELEPHONE BIDS 書面和電話競投

Tel 電話:+852 2978 9910 Email 電郵:bidsasia@christies.com

PADDLE REGISTRATION & CHRISTIE'S LIVE 競投牌登記和佳士得實時競投服務

Tel 電話:+852 2760 1766 Email 電郵:registrationasia@christies.com

CATALOGUES ONLINE 網上拍賣目錄 Lotfinder®

Internet 網站: www.christies.com CLIENT SERVICES 客戶服務

Tel 電話: +852 2760 1766

Email 電郵: infoasia@christies.com

POST-SALE SERVICES 售後服務 Tel 電話: +852 2760 1766

Fax 傳真:+852 2973 0111

Email 電郵:postsaleasia@christies.com

#### AUCTION RESULTS 拍賣結果

HK 香港:+852 2760 1766 UK 英國:+44 (0)20 7627 2707 US 美國:+1 212 703 8080 Internet 網站:www.christies.com

We have re-located our wine storage facility to Crown Wine Cellars, 2/F Crown Data Centre 1, 6 Kin Fung Circuit, Tuen Mun, N.T. Wines purchased in this sale, will be available for collection and/or delivery from Crown Wine Cellars. For further details, please contact Post-Sale Services Department on +852 2760 1766.

本公司已將名酒儲存庫搬還至Crown Wine Cellars(新界屯門建豐街6號嘉柏中心期2 樓)。此次名酒拍賣的名酒可読Crown Wine Cellars提取和/或交付。請聯繫佳士得售後服務 部(電話+852 2760 1766)查詢詳情。

Scan to view auction details 掃瞄以瀏覽拍賣詳情



Christie's Hong Kong Autumn Auctions Microsite 佳士得香港秋拍週網站



christies.com

# FINE AND RARE WINES:

A GENTLEMAN'S COLLECTION

# 佳士得名釀

FRIDAY-SATURDAY 25-26 NOVEMBER 2016 2016年11月25-26日(星期五至六)

# AUCTION · 拍賣

Friday 25 November · 11月25日(星期五) 5.00pm (Lots 5001-5233),下午5.00(拍賣品編號 5001-5233) Saturday 26 November · 11月26日(星期六) 10.30am (Lots 5234-5463),上午10.30(拍賣品編號 5234-5463) Location: Grand Hall, Hong Kong Convention and Exhibition Centre, No.1 Expo Drive, Wanchai, Hong Kong 地點:香港灣仔博覽道1號香港會議展覽中心大會堂 Tel 電話:+852 2760 1766 · Fax 傳真:+852 2760 1767

#### AUCTION CODE AND NUMBER · 拍賣名稱及編號

In sending Written and Telephone bids or making enquiries, this sale should be referred to as GENTLEMAN-12576 在遞交書面和電話競投表格或查詢拍賣詳情時,請註明拍賣名稱及編號為 GENTLEMAN-12576。

# CONDITIONS OF SALE · BUYING AT CHRISTIE'S 業務規定 · 買家須知

This auction is subject to Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice, Conditions of Sale • Buying at Christie's and reserves of the lots. 此次拍賣受限於重要通知及目錄編列方法之說明、業務規定 · 買方須知及拍品底價。

#### ENQUIRIES·查詢

Jennifer Lo, Sale Co-ordinator 盧正琛 Tel 電話: +852 2978 6761

#### EMAIL·電郵

For general enquiries about this auction, emails should be addressed to the Sale Co-ordinator(s) at wineauction@christies.com 如對此拍賣有任何查詢,可與佳士得拍賣統籌聯絡。 電郵地址: wineauction@christies.com

## AUCTIONEERS · 拍賣官

David Elswood Simon Tam Austin Zhang

# CHRISTIE'S 佳士得

# INTERNATIONAL WINE DEPARTMENT

# SENIOR INTERNATIONAL TEAM









Edwin Vos



# **ASIA TEAM**













Austin Zhang



Cindy Tse

Simon Tam

Tim Triptree

Fai Lo

Tiffany Po

# **INTERNATIONAL CONSULTANTS**



Michael Broadbent M.W.



Anthony Hanson M.W.



Bill Blatch

# FINE AND RARE WINES: A GENTLEMAN'S COLLECTION 佳士得名釀

FRIDAY 25 NOVEMBER 2016 5.00pm Lots 5001-5233

SATURDAY 26 NOVEMBER 2016 10.30am Lots 5234-5463 Sale 12576

11月25日(星期五) 下午五時正 (拍品 5001至 5233)

11月26日(星期六) 上午十時三十分 (拍品5234至5463) 編號12576

Grand Hall, Hong Kong Convention and Exhibition Centre, No.1 Expo Drive, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔博覽道 1 號香港會議展覽中心大會堂

Please note that parcel bidding will be offered throughout Sale 12576. 請注意,本場拍賣(編號 12576)部份拍品將以組合形式推出。成功投得每個 組合第一款拍品的買家,可選擇以同一價格購買餘下所有或部份拍品。 Our Asian-based consignor discovered wines in the early 1990's. He recalls his first taste of wines fondly; "this 1982 Margaux is very delicious". He then embarked on a journey to understand, appreciate and collect the finest wines the world has to offer.

The many vintages in this exquisite single-owner collection are reaching the prime of their maturity and will provide immense enjoyment to those lucky buyers. This is a perfect collection for drinking and sharing with friends and family. Indeed it is our consignor's wish to share these wines that are at their peak drinking windows and will be extraordinarily complex, refined and provide immense drinking pleasure.

All the wines were stored in purpose build wine storage under temperature and humidity control in the consignor's properties prior to removal specifically for this sale.

The depth and excellence of the vintages and the breadth of selection of many of the greatest wines of the world truly reflects our consignor's quality focused philosophy.

#### Simon Tam

Head of Wine, Asia

我們這位亞洲藏家早在90年代初對酒產生濃厚興趣。他依舊記得記憶裡的第一口 葡萄酒:1982年瑪歌非常美味可口。隨即他開啟了一段探索、欣賞和收藏葡萄酒 的旅程。

這批私人收藏中的許多年份都已經到達適飲期,將為幸運的買家提供無盡的樂 群。這批收藏是與親朋好友共飲的最好選擇。這也是這位藏家的心願,在酒醉美 好的時候與大家共同體驗複雜、精巧、極致的飲酒樂趣。

所有的葡萄酒均存放於藏家專門建立的控溫控濕酒窖,直到本次拍賣前才運輸 到港。

這些卓絕的年份和精心的選擇,反映了藏家注重品質的收藏哲學。

# 譚業明

亞洲區名酒部主管

#### FRIDAY 25 NOVEMBER · 5.00PM Lots 5001-5233

#### FINE & RARE WINES: A GENTLEMAN'S COLLECTION 佳士得名釀

## Billecart-Salmon, Brut 1961

Champagne Very slightly stained label 5001 1 magnum per lot HK\$5,500-9,500

> Bollinger La Grande Année Brut James Bond 007 Edition 1999 Αÿ In original wooden boxes

5002 2 magnums per lot HK\$5,000-8,500

#### Amour de Deutz 2000 Αÿ In original gift box

5003 1 methuselah

per lot HK\$5,000-8,500

Krug Collection 1949 Reims Very slightly stained and slightly damaged label. US import back label. Good level 5004 1 bottle per lot HK\$40,000-65,000

Krug Collection 1979 Reims In individual original wooden cases 5005 3 magnums per lot HK\$55,000-90,000

Krug Collection 1981 Reims In individual original wooden cases 5006 5 magnums per lot HK\$45.000-75.000

# Krug Collection 1985

Reims Six in individual original wooden cases. Two slightly corroded vintage neck shields per lot HK\$38,000-65,000

5007 8 bottles



Reims In individual original gift boxes. One very slightly damaged label

5008 2 bottles

per lot HK\$26.000-45.000

# Krug Clos d'Ambonnay 1995

Reims In individual original gift boxes 5009 5 bottles per lot HK\$65,000-110,000



	<b>Krug Clos d'Ambonnay 1996</b> Reims Lots 5010-5011: Six in original wooden case with	out lid	<b>Krug Clos du Mesnil 1995</b> Reims One slightly damaged label and back label	
5010 5011	8 bottles per lot HK\$110,000-18 8 "			00
5012	<b>Krug Clos du Mesnil 1979</b> Reims Two stained and slightly damaged foils. One stain back label. One US import slip label 3 bottles per lot HK\$65,000-1	5016	Krug Clos du Mesnil 1996 Reims One in original wooden case. One very slightly damag label. US import back labels 6 2 magnums per lot HK\$30,000-50,0	
5013	Krug Clos du Mesnil 1988 Reims US import slip labels 2 magnums per lot HK\$38,000-6	5 <b>017</b>	Krug Brut 1979ReimsOne very slightly damaged label. US import slip label72 bottlesper lot HK\$11,000-18,0	
5014	Krug Clos du Mesnil 1988 Reims 4 bottles per lot HK\$38,000-6		Krug Brut 1981ReimsIn original carton. Very slightly damaged labels.US import slip labels811 bottlesper lot HK\$32,000-55,0	)00
	s 5012-5016 icy Crayfish and Krug Clos du Mesnil		Krug Brut 1988 Reims	
love red leav ent ser mu	cy Crayfish is the most popular summer dish in Cl ed for its unique piquant flavour, eye-catching appearance, silken flesh and the tingly sensation res on the tongue. Spicy Crayfish stall nearby the r rance of Hunan Television Headquarters prob- ves the most authentic version of the dish, and ch visited by stars and celebrities after their film characteristic.	fiery on it 5019 nain ably id is ning	Six in original carton. Four very slightly damaged vintage neck labels. Ten very slightly damaged labels Seven US import slip labels 9 14 bottles per lot HK\$45,000-75,0	
Str	elevision station. The overnight street market on eet, Beijing, is another mecca for Spicy Crayfish lo	vers.	Mixed Krug Clos du Mesnil 1996 & 1998 1996 Krug Clos du Mesnil	(9)
and	over the market, there are restaurants serving the I tonnes of crayfish are sold on each summer ni		Six in individual gift boxes 1998 Krun Clos du Mesnil	(1)

1998 Krug Clos du Mesnil

5020 Above 10 bottles

(1)

per lot HK\$75,000-130,000

Autumn 2015. Austin Zhang

perfectly the delicate savour of crayfish.

While spicy dishes are generally difficult to pair with wine,

they are excellent with champagne. The fine carbonated bubbles of champagne offer a fascinating match to the tingling, numbing sensation on the palate brought by the hot dish. Krug Clos de Mesnil Blanc de Blanc Brut Champagne is created with Grand Cru Chardonnay from Le Mesnil-sur-Oger. The vibrant, well-honed acidity can set off spicy flavours. Offering lots of minerality, its subtle and layered notes of caramel and biscuits support

			I			
	Mixed Krug Brut 1988 & 1 1988 Krug Brut In slightly damaged origna damaged labels. US slip la	( I carton. Very slightly	6)	Vertical of Louis Roed 1985 Louis Roederer, Very slightly damaged for import slip label		(1) I. US
	<b>1990 Krug Brut</b> Very slightly damaged labe	(	6)	<b>1986 Louis Roederer,</b> Slightly damaged foil. S	lightly stained and slightly	(1)
5021	Above 12 bottles	per lot HK\$35,000-55,00	00	import slip label	<b>Cristal</b> lightly damaged label. US	
	Mixed Formats of Krug 1	982 & 1985		1989 Louis Roederer, 1990 Louis Roederer,		(1) (1)
	1982 Krug Brut	magnum	(1)	Sign of seepage. US imp		
	1982 Krug Brut	•	4)	<b>1996 Louis Roederer,</b> Sign of seepage. Slight!	y damaged label	(1)
	import slip labels	·		<b>1999 Louis Roederer,</b> Slightly damaged neck a		(1)
5022	<b>1985 Krug Brut</b> Stained and slightly damag Above 2 magnums and 4 b	oottles	5026	Above 7 bottles	per lot HK\$18,000-3	2,000
		per lot HK\$26,000-45,00				
	Mixed Krug 1995 & 1996			<b>Dom Pérignon Oenotl</b> Epernay Slightly damaged foil	nèque 1959	
	<b>1995 Krug Clos d'Ambor</b> In original gift box <b>1995 Krug Brut</b> Three in original gift boxes labels	-	(1) <b>5027</b> 6)	1 bottle	per lot HK\$13,000-2	2,000
	<b>1996 Krug Brut</b> One very slightly damaged		4)	<b>Dom Pérignon Oenotł</b> Epernay	nèque 1969	
5023	Above 11 bottles	per lot HK\$32,000-48,00	00		ases, one in individual gift els	box.
			5028	8 bottles	per lot HK\$100,000-16	0,000
	<b>Louis Roederer, Cristal 1</b> Reims Stained and very slightly da					
	slip labels. Good levels			Dom Pérignon Oenoth Epernay	1973 reque	
5024	2 magnums	per lot HK\$35,000-60,00	00	Five in individual origina	l wooden cases	
			5029	6 bottles	per lot HK\$50,000-9	0,000
	Louis Roederer, Cristal 1 Reims Corroded foils. Signs of old labels, one slightly damage	l seepage. Slightly stained		<b>Dom Pérignon Oenotl</b> Epernay	•	
	base of foil			In individual original gift		
5025	2 bottles	per lot HK\$14,000-24,00	00   5030	4 bottles	<i>per lot</i> HK\$38,000-6	0,000

	<b>Dom Pérignon Oenothè</b> Epernay	que 1975		<b>Dom Pérignon 1969</b> Epernay		
	Six in individual wooden ca label	ases. One damaged back		Two slightly damaged lab Levels 2.5cms	els. Two US import slip la	abels.
5031	7 bottles	per lot HK\$65,000-100,000	5038	2 bottles	<i>per lot</i> HK\$9,000-1	5,000
5032	<b>Dom Pérignon Oenothè</b> Epernay In individual original wood 8 bottles	-	5039	<b>Dom Pérignon 1996</b> Epernay Very slightly damaged foi labels 12 bottles	ls. Very slightly damaged per lot HK\$22,000-3	
5033	<b>Dom Pérignon Oenothè</b> Epernay In individual original wood 5 bottles	-	5040	<b>Dom Pérignon 1996</b> Epernay Three in original gift boxe Very slightly damaged bar 12 bottles		
5034	<b>Dom Pérignon Oenothè</b> Epernay In individual original gift be 5 bottles	-	5041	Mixed Dom Pérignon 19 1955 Dom Pérignon Damaged label. US impor 1962 Dom Pérignon Slightly damaged label. It Above 2 bottles	rt slip label. Level 5cms	
	<b>Dom Pérignon Oenothè</b> Epernay In individual original gift b	oxes		Mixed Dom Pérignon O	enothèque 1962 & 197 <sup>.</sup>	1
5035	8 bottles	<i>per lot</i> HK\$16,000-26,000		1962 Dom Pérignon Oer In original wooden case 1971 Dom Pérignon Oer In original wooden case		(1) (1)
	<b>Dom Pérignon Oenothè</b> Epernay In individual original gift be	-	5042	Above 2 bottles	per lot HK\$20,000-3.	2,000
5036	10 bottles	<i>per lot</i> HK\$35,000-60,000		Mixed Formats of Dom 1964 Dom Pérignon Corroded foil. Stained and 5.5cms	magn	
	<b>Dom Pérignon 1966</b> Epernay Italian import slip label. Sl. 2cms	ightly damaged label. Level		<b>1964 Dom Pérignon</b> Slightly damaged labels. stated recently disgorged 3cms	Levels one high fill and	
5037	1 magnum	per lot HK\$11,000-18,000	5043	Above 1 magnum and 2 b	ottles per lot HK\$20,000-3.	2,000

	Mixed Formats of Dom Pérignon 1971	
	1971 Dom Pérignon	magnum (1)
	Slightly damaged foil. Slightly damaged lab	oel. Level
	3cms	
	1971 Dom Pérignon	(2)
	Slightly damaged labels. Levels 2.5cms	
5044	Above 1 magnum and 2 bottles	
	per lot HK\$18	,000-30,000

### Mixed Dom Pérignon & Dom Pérignon Rosé 1996

	1996 Dom Pérignon		(7)
	In individual original gift		
	1996 Dom Pérignon Re		(3)
	Two in individual origina damaged foil	l gift boxes. One slightly	
5045	Above 10 bottles	per lot HK\$20,000-35	,000

#### Philipponnat Clos des Goisses 1989

Mareuil-sur-Aÿ Slightly stained labels. Slightly damaged back labels. US import slip labels. Levels two 1.5cms, one 2cms and one 3cms 5046 4 magnums per lot HK\$16,000-26,000

#### Philipponnat Clos des Goisses 1996

Mareuil-sur-Aÿ Levels two 1.5cms, seven 2cms and three 2.5cms 5047 12 bottles per lot HK\$22,000-35,000

## Philipponnat Clos des Goisses 1996

Mareuil-sur-Aÿ Three very slightly damaged labels. Levels three 1.5cms, nine 2cms, six 2.5cms and one 3cms

5048 19 bottles per lot HK\$35,000-55,000

 Piper-Heidsieck Brut Cuvée Rare Millesime 1979

 Reims

 In individual original gift boxes

 5049
 15 bottles

 per lot HK\$55,000-95,000

#### Salon Le Mesnil 1990

Le Mesnil-sur-Oger One very slightly damaged label

5050 5 bottles per lot HK\$16,000-26,000

#### Salon Le Mesnil 1996

	Le Mesnil-sur-C	lger
		inal wooden cases. Two very slightly
	damaged labels	
5051	10 bottles	per lot HK\$30,000-50,000

#### Château Lafite-Rothschild 1949

Pauillac, 1er cru classé Stained and very slightly damaged labels. Levels one base of neck and one top-shoulder

5052 2 bottles per lot HK\$18,000-30,000



5050	One damaged recent caps damaged original capsule slightly damaged labels. C US import slip labels. Two 2001. Levels three into nee	eveal the year of recorking. ule. Three very slightly s. Five slightly stained and ine badly damaged label. recorked in 1996 and one in ck and three top-shoulder	5059		hild 2000 Slightly stained labels, four te Chinese import back label per lot HK\$50,000-85,000
5053	6 bottles	per lot HK\$80,000-150,000		<b>Château Lafite-Rothscl</b> Pauillac, 1er cru classé	hild 2003
			5060	1 double-magnum	per lot HK\$22,000-38,000
		e missing, two damaged part and two cut capsules .		Mixed Château Lafite-F	Rothschild 1995 & 1997 in
	slip labels. Levels: one bas	ged labels. Five US import e of neck, two top-shoulder, nid-upper shoulder and one		Magnums 1995 Château Lafite-Ro Two very slightly protrudii	<b>a</b>
5054	7 bottles	<i>per lot</i> HK\$95,000-180,000		1997 Château Lafite-Ro Level into neck	
			5061	Above 5 magnums	per lot HK\$40,000-65,000
	<b>Château Lafite-Rothsch</b> Pauillac, 1er cru classé				
	Slightly damaged capsule Levels one base of neck an	s. Very slightly stained labels. Id one top-shoulder		Mixed Château Lafite-R 1995 Château Lafite-Ro	
5055	2 bottles	per lot HK\$30,000-50,000		Three very slightly damag slip labels. Levels into nec 1996 Château Lafite-Ro	ed labels. Three US import
		<b>ild 1986</b> ne cut to reveal branded cork. e damaged. Levels into neck	5062	Above 10 bottles	per lot HK\$50,000-80,000
5056	2 magnums	<i>per lot</i> HK\$24,000-42,000		Mixed Château Lafite-F 2003	Rothschild 1989, 1999 &
	<b>Château Lafite-Rothsch</b> Pauillac, 1er cru classé Slightly damaged capsule slightly damaged label. Le	s. Slightly stained labels. One		labels. Levels into neck 1999 Château Lafite-Ro	k label. Very slightly stained (3) othschild (3) nged labels. Levels into neck
5057	7 bottles	per lot HK\$45,000-70,000	5063	Above 7 bottles	per lot HK\$32,000-55,000
	<b>Château Lafite-Rothsch</b> Pauillac, 1er cru classé One sign of old seepage. C damaged labels. Levels ini	One stained and two slightly		<b>Château Latour 1961</b> Pauillac, 1er cru classé Slightly damaged capsule shoulder	s. Stained label. Level top-
5058	13 bottles	per lot HK\$55,000-95,000	5064	1 bottle	<i>per lot</i> HK\$18,000-30,000

# Château Latour 1982

Pauillac. 1er cru classé Two slightly stained and two slightly damaged labels. Two integrated US import labels. Levels base of neck per lot HK\$60,000-100,000

5065 6 bottles

Château Latour 1982

Pauillac, 1er cru classé Two very slightly corroded and two very slightly damaged capsules. Eight very slightly depressed corks. Two very slightly stained and five very slightly damaged integrated US import labels. Levels one base of neck, six top-shoulder, two upper-shoulder and one midshoulder

5066 10 half-bottles

per lot HK\$48,000-80,000

#### Château Latour 1986

Pauillac. 1er cru classé Two integrated US import labels. Levels six into neck and three base of neck per lot HK\$24.000-40.000

5067 9 bottles

## Château Latour 1995

Pauillac, 1er cru classé Released from Château in 2013. Five slightly stained labels. Levels into neck

5068 10 bottles

per lot HK\$35,000-55,000

# Château Latour 1996

Pauillac, 1er cru classé Levels into neck

5069 12 bottles

per lot HK\$55.000-90.000

# Château Latour 2000

Pauillac, 1er cru classé Five US import slip labels. Slightly stained and very slightly damaged labels

5070 8 bottles

per lot HK\$48,000-80,000

# Mixed Formats of Château Latour 1952

5071

1952 Château Latour	magnum (1)
Slightly damaged original capsule. Star	ined and slightly
damaged label. Level upper-shoulder	
1952 Château Latour	(2)
Corroded original capsules. Damaged a	and badly
stained labels. Levels mid-shoulder	-
Above 1 magnum and 2 bottles	
per lot HK	(\$17,000-35,000

#### **Mixed Formats of Château Latour 1959** 1959 Château Latour (3) Corroded and slightly damaged capsules. Stained and slightly damaged labels, one slightly faded. Levels one upper-shoulder and two mid-upper shoulder 1959 Château Latour half-bottles (2) Very slightly damaged capsules. Very slightly stained labels. Levels one upper-shoulder and one mid-upper shoulder 5072 Above 3 bottles and 2 half-bottles per lot HK\$40,000-80,000 Mixed Château Latour 1986 & 1995 1986 Château Latour (7) One damaged capsule. Five integrated US import labels. Levels two into neck and five base of neck 1995 Château Latour (5)

Four US import slip labels. One released from Château in 2013. Four slightly stained and two very slightly damaged labels. Levels into neck

5073 Above 12 bottles per lot HK\$38,000-60,000

## Mixed Château Latour 1990, 1995 & 2003

	1990 Château Latour	(1)	1
	Very slightly stained lab	pel. Level base of neck	
	1995 Château Latour	(1)	1
	Very slightly stained lab	oel. US import slip label. Level	
	into neck		
	2003 Château Latou	r (5)	1
	Two slightly damaged a US import slip label	and three damaged labels. One	
5074	Above 7 bottles	per lot HK\$35,000-60,000	į

	corroded and damaged in 1977. One depressed	eal fully branded corks, all capsules. Four bottles recorked cork. Stained labels, three very s: one base of neck, two top-	5081	Château Mouton Roths Pauillac, 1er cru classé Two signs of old seepage Four very slightly stained labels. One slightly wrink 7 bottles	e. One slightly protrudir and one slightly wrink	led
5075	5 bottles	per lot HK\$350,000-650,000				
				<b>Château Mouton Roth</b> Pauillac, 1er cru classé	schild 2000	
		lightly damaged capsules. naged labels. Levels two	5082	11 bottles	per lot HK\$110,000-	180,000
5076	4 bottles	per lot HK\$35,000-80,000		Château Mouton Roths Pauillac, 1er cru classé Very slightly damaged la		
			5083	1 impérial	per lot HK\$32,000	-55,000
5077		nd cut capsule. Slightly stained import slip label. Level one		Mixed Château Mouto 1959 1952 Château Mouton Damaged capsule. Stain mid-low shoulder 1955 Château Mouton Damaged capsule. Protri	Rothschild ed and damaged label. Rothschild	(1) <i>Level</i> (1)
5078	label. Five slightly staine	nschild 1982 es. One integrated US import ed and two slightly damaged eck and twelve base of neck per lot HK\$100,000-170,000	5084	damaged label. Level ver 1959 Château Mouton Slightly stained label. Le Above 3 bottles	ry top-shoulder Rothschild	. (1)
				Mixed 1960's & 1970's	Château Mouton Rot	hschild
5079		nschild 1986 Ted capsules. Stained and four six top-shoulder and three per lot HK\$22,000-38,000		1962 Château Mouton Stained label. Level mid- 1968 Château Mouton Corroded capsule. Badly Level mid-shoulder 1971 Château Mouton Slightly stained labels. Le 1977 Château Mouton Depressed and fragile co shoulder	shoulder Rothschild stained and damaged Rothschild evels base of neck Rothschild	(2) (1)
5080		nschild 1995 d one very slightly damaged port slip label. Levels into neck per lot HK\$18,000-30,000	5085	<b>1978 Château Mouton</b> Slightly stained label. Le <b>1979 Château Mouton</b> One slightly depressed c very slightly damaged lab Above 8 bottles	vel top-shoulder <b>Rothschild</b> ork. Very slightly staine	er

# Mixed 1980's Château Mouton Rothschild

	<b>1980 Château Mouton Rot</b> Very slightly damaged capsut top-shoulder		(1)
	1981 Château Mouton Roth	schild	(1)
	Slightly stained label. Level b	ase of neck	
	1984 Château Mouton Rot	nschild	(1)
	Slightly stained label. Level u	pper-shoulder	
	1987 Château Mouton Roth	schild	(1)
5086	Slightly damaged label. Level Above 4 bottles	base of neck per lot HK\$6,500-11,0	000

#### **Mixed Formats of Château Mouton Rothschild** 1986

1986 Château Mouton Rothschild magnum (1) Stained and very slightly damaged label. Level into neck 1986 Château Mouton Rothschild (3) One damaged capsule. Two slightly stained and very slightly damaged labels, one stained and damaged labels. Levels two base of neck and one top-shoulder

5087 Above 1 magnum and 3 bottles

5089

per lot HK\$26,000-42,000

	Mixed 1990's Château M	outon Rothschild	
	1990 Château Mouton Ro	othschild	(1)
	Very slightly stained label. S base of neck	Stained back label. Level	
	1993 Château Mouton Ro	othschild	(2)
	US version front labels, one	very slightly damaged.	(_)
	Levels into neck		
	1996 Château Mouton Ro	othschild	(1)
	Slightly damaged label. Lev	vel into neck	
	1999 Château Mouton Ro	othschild	(1)
	Slightly stained label. Level	just into neck	
5088	Above 5 bottles	per lot HK\$12,000-20,0	000

#### **Mixed Formats of Château Mouton Rothschild** 1996

1996 Château Mouton Rothschild	magnums (2)
One stained, one very slightly stained and	l one very
slightly damaged labels. Levels into neck	
1996 Château Mouton Rothschild	(7)
Three slightly stained and one very slightly	ly damaged
labels. Levels into neck	
Above 2 magnums and 7 bottles	
por lot UK\$2	2 000 55 000

per lot HK\$32,000-55,000

# Vertical of Château Mouton Rothschild 1945-2005

1945 Château Mouton Rothschild	(1)
Corroded capsule, cut to reveal branded cork.	
Recorked at Château in 1977. Slightly stained and very	V
slightly damaged label. Level mid-upper shoulder	
1946 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly damaged capsule. Stained and slightly	(.,
damaged label. Level mid-upper shoulder	
	(1)
1947 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly damaged capsule. Slightly stained label. Lev	el
mid-low shoulder	
1948 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly stained and very slightly damaged label. Leve	e/
upper-shoulder	
1949 Château Mouton Rothschild	(1)
Stained and slightly damaged label. Level mid-upper	
shoulder	
	(1)
1950 Château Mouton Rothschild	(1)
Stained and very slightly damaged label. Level upper	-
shoulder	
1951 Château Mouton Rothschild	(1)
Damaged capsule. Stained label. Level mid-shoulder	
1952 Château Mouton Rothschild	(1)
New capsule. Believed recently recorked. Slightly	• /
damaged label. Level base of neck	
1953 Château Mouton Rothschild	(1)
	(1)
Damaged capsule. Slightly stained label. Level upper	-
shoulder	
1954 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly stained and very slightly damaged label. Leve	e/
upper-shoulder	
1955 Château Mouton Rothschild	(1)
Sign of old seepage. Slightly stained and slightly	• /
damaged label. Level upper-shoulder	
1956 Château Mouton Rothschild	(1)
Sign of old seepage. Corroded capsule. Stained and	(1)
damaged label. Level upper-shoulder	
1957 Château Mouton Rothschild	(1)
Very slightly stained and slightly damaged label. Leve	e/
upper-shoulder	
1958 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly protruding cork. Slightly stained and damage	ed .
label. Level top-shoulder	
1959 Château Mouton Rothschild	(1)
Corroded capsule. Stained label. U.S. import slip labe	er.
Level top-shoulder	~
1960 Château Mouton Rothschild	(1)
Sign of old seepage. Stained and slightly damaged	
label. Level upper-shoulder	
1961 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly stained and very slightly damaged label. Leve	e/
very top-shoulder	
1962 Château Mouton Rothschild	(1)
Sign of old seepage. Corroded capsule. Stained and	(1)
damaged label. Level low-shoulder	4
1963 Château Mouton Rothschild	(1)
Sign of old seepage. Damaged capsule. Stained and	
slightly damaged label. Level upper-shoulder	
1964 Château Mouton Rothschild	(1)
Stained and slightly damaged label. Level upper-	
shoulder	
0.104.40.	

1965 Château Mouton Rothschild	(1)
Badly damaged capsule. Slightly stained and slightly	·
damaged label. Level upper-shoulder	
1966 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly damaged capsule. Stained label. Level upper	
	-
shoulder	
1967 Château Mouton Rothschild	(1)
Stained and slightly damaged label. Level top-should	der
1968 Château Mouton Rothschild	(1)
Very slightly damaged capsule. Stained and very	
slightly damaged label. Level mid-upper shoulder	
1969 Château Mouton Rothschild	(1)
	(1)
Slightly damaged capsule. Stained and very slightly	
damaged label. Level upper-shoulder	
1970 Château Mouton Rothschild	(1)
Damaged capsule. Stained and very slightly damage	d
label. Level upper-shoulder	
1971 Château Mouton Rothschild	(1)
Very slightly damaged capsule. Stained label. Level	(.)
mid-low shoulder	
	(1)
1972 Château Mouton Rothschild	(1)
Very slightly damaged capsule. Stained label. Level	
mid-low shoulder	
1973 Château Mouton Rothschild	(1)
Stained label. Level top-shoulder	
1974 Château Mouton Rothschild	(1)
Stained and very slightly damaged label. Level top-	(1)
shoulder	
	(1)
1975 Château Mouton Rothschild	(1)
Corroded capsule. Sign of old seepage. Badly stained	d
label. Level mid-shoulder	
1976 Château Mouton Rothschild	(1)
Very slightly damaged capsule. Badly stained label.	
Level upper-shoulder	
1977 Château Mouton Rothschild	(1)
Stained label. Level mid-shoulder	(1)
	(1)
1978 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly stained and very slightly damaged label. Leve	e/
top-shoulder	
1979 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly stained and slightly damaged label. Level	
top-shoulder	
1980 Château Mouton Rothschild	(1)
	(1)
Slightly damaged label. Level top-shoulder	
1981 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly damaged capsule. Slightly stained label. Lev	el
base of neck	
1982 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly damaged capsule. Slightly stained label. Lev	el
into neck	
1983 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly damaged capsule. Slightly stained label. Lev	
	er
base of neck	
1984 Château Mouton Rothschild	(1)
Very slightly damaged label. Level base of neck	
1985 Château Mouton Rothschild	(1)
Slightly corroded capsule. Slightly stained label. Leve	e/
base of neck	
1986 Château Mouton Rothschild	(1)
Sign of old seepage. Slightly damaged label. Japanes	· /
slip label. Level into neck	

	<b>1987 Château Mouton Rothschild</b> Sign of old seepage. Slightly stained label. Level ba	(1) ase
	of neck	
	1988 Château Mouton Rothschild	(1)
	Sign of old seepage. Very slightly damaged label. L	evel
	base of neck	
	1989 Château Mouton Rothschild	(1)
	Sign of old seepage. Slightly stained label. Level ba	ise
	ofneck	
	1990 Château Mouton Rothschild	(1)
	Sign of old seepage. Level base of neck	
	1991 Château Mouton Rothschild	(1)
	Very slightly stained label. Level into neck	
	1992 Château Mouton Rothschild	(1)
	Level into neck	
	1993 Château Mouton Rothschild	(1)
	Very slightly stained Balthus label. Level into neck	
	1994 Château Mouton Rothschild	(1)
	Very slightly stained label. Level into neck	
	1995 Château Mouton Rothschild	(1)
	Slightly stained label. Level into neck	
	1996 Château Mouton Rothschild	(1)
	Slightly stained label. U.S. import back label. Level neck	into
	1997 Château Mouton Rothschild	(1)
	Very slightly stained label. Level into neck	
	1998 Château Mouton Rothschild	(1)
	Very slightly stained and very slightly damaged lab	el.
	Level into neck	
	1999 Château Mouton Rothschild	(1)
	Very slightly damaged label. Level into neck	
	2000 Château Mouton Rothschild	(1)
	Level into neck	
	2001 Château Mouton Rothschild	(1)
	Very slightly stained label	
	2002 Château Mouton Rothschild	(1)
	Very slightly stained label	
	2003 Château Mouton Rothschild	(1)
	Wrinkled label	
	2004 Château Mouton Rothschild	(1)
	Slightly stained and very slightly damaged label	
	2005 Château Mouton Rothschild	(1)
5090	Above 61 bottles per lot HK\$550,000-1,200	,000,

#### **Château Margaux 1953** Margaux, 1er cru classé One cut capsule to reveal branded cork. Two J. Calvet import slip labels. Slightly stained labels. Levels two top-shoulder and one upper-shoulder

5091 3 bottles per lot HK\$20,000-35,000

## Château Margaux 1982

Margaux, 1er cru classé Two slightly stained and one slightly damaged labels. Two US import slip labels. Levels five base of neck and one top-shoulder

5092 6 bottles

per lot HK\$32.000-55.000

#### Château Margaux 1986

Margaux, 1er cru classé In original wooden case. Very slightly damaged capsules. One sign of old seepage. Levels nine base of neck and three top-shoulder per lot HK\$42,000-70,000

5093 12 bottles

Château Margaux 1990

Margaux, 1er cru classé Two very slightly depressed corks. Slightly stained and four very slightly damaged labels. Levels one into neck and five base of neck

5094 6 bottles

per lot HK\$35,000-60,000

## Château Margaux 1990

Margaux, 1er cru classé Three slightly stained and three slightly damaged labels. One US import slip label. Levels nine into neck and three base of neck

5095 12 bottles per lot HK\$70.000-120.000

# Château Margaux 1995

Margaux, 1er cru classé Five very slightly damaged labels. Levels into neck per lot HK\$45,000-75,000 5096 6 magnums

# Château Margaux 1995

Margaux, 1er cru classé One sign of old seepage. Very slightly stained labels. five very slightly damaged. Levels into neck

5097 9 bottles

per lot HK\$35,000-55,000

5

Château Margaux 1996 Margaux, 1er cru classé Very slightly stained and very slightly damaged label. Level into neck per lot HK\$22,000-35,000 5098 1 jeroboam Château Margaux 1996 Margaux, 1er cru classé Eleven slightly stained labels. One US import slip label. Levels into neck 5099 18 bottles per lot HK\$65,000-100,000 Château Margaux 2000 Margaux, 1er cru classé One sign of old seepage. Slightly damaged labels 5100 8 bottles per lot HK\$45,000-75,000 Château Margaux 2000 Margaux, 1er cru classé Two very slightly stained and five very slightly damaged labels 5101 17 half-bottles per lot HK\$48,000-80,000 Mixed Château Margaux 1978 & 1983

	1978 Château Margaux	(2)
	Slightly stained and slight	ly damaged labels. US import
	slip labels. Levels upper-s	houlder
	1983 Château Margaux	(1)
	US import slip label. Leve	l base of neck
5102	Above 3 bottles	per lot HK\$7,000-12,000

## Mixed Formats of Château Margaux 1985

	1985 Château Margaux	magnums (2)
	Very slightly stained labels. Levels into	neck
	1985 Château Margaux	(3)
	One slightly depressed cork. One sligh stained and two slightly damaged labe	
	base of neck and two top-shoulder	
103	Above 2 magnums and 3 bottles	
	por lot Hk	(\$10 000-22 000

per lot HK\$19,000-32,000

<b>200</b> Very <b>200</b> Slig Stai	)1 Château Margaux y slightly stained labels )3 Château Margaux	half-bottles (8) ightly damaged labels.	5107	Four original caps capsules, recorke slightly damaged Besse neck labels	ux), 3ème cru classé sules, two corroded. Eight recent d in 1998. Four slightly stained, two and one damaged labels. Two Mahler- s. Eight integrated Mahler-Besse into neck, five base of neck, one top-
Can Dep shoi 5105 1 bo Chấ Can Two fade US i Iow	ulder ttle <b>iteau Palmer 1961</b> itenac (Margaux), 3èm recent capsules, belie ed label. Two integrate	tained label. Level top- per lot HK\$18,000-30,000	5108	In original woode damaged capsule integrated Mahle & Fils labels. Seve slightly damaged three top-shoulde 12 bottles	ux), 3ème cru classé n case with replacement lid. One 2. One sign of old seepage. Three r-Besse and eight integrated Gallaire en very slightly damaged and five labels. Levels eight base of neck, er and one upper-shoulder per lot HK\$32,000-55,000
Crispy F with squ	Fried Pigeon and Cł ried Pigeon is a renow ab pigeons of about c	nâteau Palmer ned Cantonese dish. Made ne month of age, the meat opreciated for its tonifying	5109	Two slightly depr Five slightly dama	r 1983 hux), 3ème cru classé essed corks. Two signs of old seepage. aged integrated Mahler-Besse labels. of neck and nine top-shoulder per lot HK\$32,000-55,000

# Château Palmer 1989

Cantenac (Margaux), 3ème cru classé In twelve-bottle original wooden case. Three very slightly damaged capsules. Five slightly damaged integrated Mahler-Besse labels. Levels three into neck and five base of neck

5110 8 bottles per lot HK\$16,000-26,000

# Château Palmer 1989

Cantenac (Margaux), 3ème cru classé Lot 5111: Mahler-Besse slip labels. Excellent appearance. Levels nine into neck and three base of neck

Lot 5112: Mahler-Besse slip labels. One very slightly damaged label otherwise excellent appearance. Levels into neck

- 5111 12 bottles
- per lot HK\$24,000-40,000

5112 12 "

Early 2016. Austin Zhang

cabernet sauvignon.

the natural texture of the meat.

or pre-roasting.

effects and health benefits. This dish can be made by

deep-frying the pigeon, or deep-frying after pre-cooking

Deep-frying raw pigeon is rarely used, as it is a quick fix

method that does not yield the authentic taste of crispy

pigeons. The more common method is pre-cooking the

pigeons in a marinade made with stock and spices, to

imbue the meat with flavours before deep-frying the birds. This process also helps preserve the tenderness of the meat and prevent loss of moisture during frying. Preroasting the pigeons is a method resembling that of the Peking duck: before frying, the birds are roasted in low to

medium heat in an oven to seal in moisture and preserve

The succulent pigeon meat below the crispy skin has

an intense game flavour, and is best paired with a bottle

of Château Palmer of Margaux, Bordeaux. Delicate and

silkily tannic, the wine will set off the crunchy, caramelised

skin whereas the rich taste of the pigeon meat is perfect

savoured with the dark fruits and spiced aromas of

# Château Palmer 2010

Cantenac (Margaux), 3ème cru classé Five very slightly damaged labels

5113 19 bottles per lot HK\$35.000-60.000

Château Palmer 2010

Cantenac (Margaux), 3ème cru classé One missing capsule. Five very slightly damaged labels per lot HK\$42,000-75,000

5114 24 bottles

# Château Haut-Brion 1947

Pessac (Graves), 1er cru classé Slightly corroded capsule. Stained label. Level midupper shoulder per lot HK\$18,000-30,000 5115 1 magnum



#### Château Haut-Brion 1959

Pessac (Graves), 1er cru classé One corroded capsule. One slightly stained and one slightly damaged labels. Levels one 5cms and one 6cms

5116 2 bottles per lot HK\$20,000-32,000

#### Château Haut-Brion 1989

Pessac (Graves), 1er cru classé Lot 5117: Two stained and two faded labels. Levels eleven 1.5cms and one 2cms Lot 5118: One integrated US label, two US import slip labels. Four very slightly damaged and one faded labels. Levels 1.5cms or better 12 bottles per lot HK\$110,000-180,000

5118 12 ...

5117

#### Château Haut-Brion 1989

Pessac (Graves), 1er cru classé Five slightly stained, two very slightly stained, three slightly damaged and one faded labels. Levels nine 1.5cms or better and two 2cms

#### 5119 11 bottles per lot HK\$100,000-170,000



	<b>Château Haut-Brion 199</b> Pessac (Graves), 1er cru cla			Château Haut-Brion 2	
	In original wooden case. S			Pessac (Graves), 1er cru In original wooden case	. Sign of old seepage. Slightly
	slightly stained label. Leve	l into neck		stained label	
5120	1 impérial	<i>per lot</i> HK\$20,000-35,000	5126	1 impérial	per lot HK\$35,000-55,000
	<b>Château Haut-Brion 199</b> Pessac (Graves), 1er cru cla Slightly stained and very s Levels 2cms or better	assé		1961 Château Haut-B	iteau Haut-Brion 1961 & 1989 rion (1) ihtly damaged label. Level
5121	5 magnums <b>Château Haut-Brion 199</b> Pessac (Graves), 1er cru cl Four slightly stained and o	assé	5127	1961 Château Haut-Bu One slightly depressed capsules. Slightly dama labels. Levels one 3.5cm 1989 Château Haut-B Four very slightly staine damaged labels. Levels	cork. Slightly damaged ged labels. US import slip ns and one 4.5cms rion half-bottles (5) d and four very slightly into neck
5122	9 bottles	per lot HK\$22,000-38,000			,
5123	<b>Château Haut-Brion 20</b> Pessac (Graves), 1er cru cla Four very slightly damaged 6 bottles		5128	Mixed Château Haut- 1975 Château Haut-B One damaged capsule. damaged labels. Levels 1985 Château Haut-B Slightly damaged labels Above 4 bottles	rion (2) Stained and one slightly 2.5cms rion (2)
E10.4	<b>Château Haut-Brion 20</b> Pessac (Graves), 1er cru cla Very slightly damaged labe	assé		<b>Château La Mission-F</b> Pessac (Graves). cru cla	
5124	1 double-magnum	per lot HK\$9,500-15,000		One sign of seepage. Co	orroded and damaged corks. stamped labels. Levels one
	<b>Château Haut-Brion 20</b> Pessac (Graves), 1er cru cl Very slightly stained label	assé	5129	3 bottles	per lot HK\$40,000-90,000
5125	1 double-magnum	per lot HK\$20,000-32,000			
			5130	2 bottles	per lot HK\$35,000-55,000

# Château La Mission-Haut-Brion 1961

Pessac (Graves), cru classé Slightly depressed corks. Stained and one damaged labels. Levels one mid-upper shoulder, one midshoulder and one mid-low shoulder

5131 3 bottles per lot HK\$35.000-80.000

#### Château La Mission-Haut-Brion 1975

Pessac (Graves), cru classé Damaged and slightly corroded capsules. Slightly stained labels, one very slightly damaged. Levels very top-shoulder

5132 3 magnums

per lot HK\$40,000-65,000

#### Château La Mission-Haut-Brion 1975

Pessac (Graves), cru classé

Lot 5133: Two very slightly damaged capsules. Two signs of old seepage. Stained labels. Taiwanese import back labels. Levels eight top-shoulder and two uppershoulder

Lot 5134: Two signs of old seepage. Eight slightly corroded and two very slightly damaged capsules. Six US import slip labels. Slightly stained and three damaged labels. Levels six base of neck, two topshoulder and two upper-shoulder

5133 10 bottles 5134 10 "

per lot HK\$65.000-110.000

#### Château La Mission-Haut-Brion 1982

Pessac (Graves), cru classé Seven slightly damaged capsules. Two very slightly protruding corks. One very slightly stained and three very slightly wrinkled labels. Six integrated US import labels and two US import slip labels. Levels three into neck, two base of neck and six top-shoulder

5135 11 bottles

per lot HK\$70,000-120,000

#### Château La Mission-Haut-Brion 1989

Pessac (Graves), cru classé Very slightly stained labels. Levels into neck

5136 7 bottles

per lot HK\$42,000-70,000

#### Château La Mission-Haut-Brion 2009

Pessac (Graves), cru classé Very slightly stained label. Level into neck per lot HK\$30,000-50,000

5137 1 impérial

# Mixed Château La Mission-Haut-Brion 1953 & 1959

1953 Château La Mission-Haut-Brion (1) Stained Nicolas-stamped label. Level base of neck 1959 Château La Mission-Haut-Brion (3) One corroded capsule. Stained and slightly damaged labels. Levels one into neck, one top-shoulder and one mid-shoulder

5138 Above 4 bottles per lot HK\$40,000-90,000

#### Petrus 1964

Pomerol, cru exceptionnel One cut capsule to reveal branded cork. One verv slightly damaged label. Levels three top-shoulder and two upper-shoulder 5139 5 bottles per lot HK\$80,000-130,000

#### Petrus 1975

Pomerol, cru exceptionnel Slightly damaged capsule. Slightly protruding cork. Integrated US import label. Level top-shoulder

per lot HK\$65,000-110,000 5140 1 jeroboam

#### Lots 5139-5151

#### **Roast lamb chops and Petrus**

"Boundless is the sky, infinite are the plains. Herds and flocks can be seen when grass bows to the wind."(Anon. Northern Dynasty) On the vast plains, nothing is more exhilarating than the fragrance of lamb roasting on a bonfire, accompanied by fine wine and a welcoming host. Roast lamb chops sound like an easy dish, but one must constantly rotate the spit onto which the meat is skewered to ensure even cooking of the meat. The finished lamb is lightly charred on the outside and juicy on the inside, offering an explosion of flavours on the palate. A deep and powerful Merlot with fruity aromas is great with this dish. Petrus made with 100% Merlot is an excellent choice. Indubitably the king of Bordeaux, Petrus' wine is priced above those of the five big names of the Left Bank, and produces only 30,000 bottles per year, adding to its rarity. A bottle of Petrus is often characterised by its hugely expressive bouquet with fruit and caramel notes, totally ripe tannins, opulent body and a glorious, long finish.

Early 2016. Austin Zhang.

	Petrus 1982			Petrus 2006		
	Pomerol, cru exceptionne			Pomerol, cru excepti	ionnel	
		one slightly depressed cork. ghtly stained labels. Levels	5148	3 bottles	per lot HK\$3	5,000-60,000
5141	3 bottles	per lot HK\$65,000-110,000				
				<b>Petrus 2013</b> Pomerol, cru excepti	ionnel	
	Petrus 1989		5149	12 bottles	per lot HK\$160	,000-260,000
	Pomerol, cru exceptionne Two very slightly damage					
5142	5 bottles	per lot HK\$120,000-190,000		Mixed Formats of F 2001	Petrus 1975, 1987, 19	992, 1997 &
				1975 Petrus		half-bottle (1)
					ed and very slightly da d very slightly damage	
	Petrus 1990			top-shoulder	, tory originaly admage	
	Pomerol, cru exceptionne	l els. One slightly damaged		1987 Petrus	Very slightly corrode	(1)
		Japanese import slip label.		Level just base of ne		u capsule.
	Levels seven into neck an			1992 Petrus	and very slightly dam	(1)
5143	12 bottles	per lot HK\$280,000-450,000			t label. Japanese imp	
				Level base of neck <b>1997 Petrus</b>		(2)
					maged label. Italian in	(2) nport slip
	Petrus 1998	1		labels. Levels base o	fneck	(1)
	Pomerol, cru exceptionne Nine integrated US impo	rt labels. Levels base of neck		2001 Petrus Japanese import slip	label	(1)
5144	10 bottles	per lot HK\$180,000-300,000	5150	Above 5 bottles and		000 110 000
					per lot HK\$60	0,000-110,000
	Petrus 2000					
	Pomerol, cru exceptionne				, 1999 & 2013 in Ma	gnum
5145	One US import slip label. 5 bottles	per lot HK\$120,000-220,000		<b>1996 Petrus</b> Good appearance. L	evel into neck	magnum (1)
0110	o bottleo	per lot 111(\$120,000 220,000		1999 Petrus	evenintoneck	magnum (1)
				Good appearance. L 2013 Petrus	evel into neck	magnum (1)
	<b>D</b> :		5151	Above 3 magnums	per lot HK\$70	),000-120,000
		l slightly stained integrated US		,	<i>p</i> 0. / 00 / 11 (\$ / 0	,000 120,000
5146	<i>import label</i> 1 double-magnum	per lot HK\$55,000-90,000				
0140				Le Pin 1995 Pomerol Two stained and six s into neck	slightly stained labels	s. Levels just
	Petrus 2004		5152	8 bottles	per lot HK\$100	,000-160,000
	Pomerol, cru exceptionne	1			,	
5147	6 bottles	per lot HK\$70,000-120,000				

	Le Pin 1998 Pomerol Sign of old seepage. Damaged capsule. Very slightly stained and very slightly damaged label. US import slip label. Level base of neck		<b>Clos L'Eglise Clinet 1950</b> Pomerol Very slightly damaged capsule. Stained and slightly damaged label. US import slip label. Level mid-low shoulder
5153	1 double-magnum <i>per lot</i> HK\$70,000-110,000	5158	1 bottle <i>per lot</i> HK\$3,000-8,000
5154	Le Pin 2002 Pomerol Five Congée capsules over original capsules. One slightly stained label. Levels base of neck or better 10 bottles per lot HK\$100,000-160,000 Le Pin 2009 Pomerol Damaged capsule. Protruding cork. Sign of old seepage. Stained and slightly damaged label 1 double-magnum per lot HK\$80,000-130,000	5159	Mixed Formats of Château Clinet 1989 1989 Château Clinet double-magnums (2) Slightly damaged wax capsules. Signs of old seepage. Levels one base of neck, one top-shoulder 1989 Château Clinet magnum (1) Slightly damaged capsule. Badly stained and slightly damaged label. Level into neck Above 2 double-magnums and 1 magnum per lot HK\$32,000-55,000 Château Lafleur 1975 Pomerol One very slightly depressed cork. One very slightly
5156	Mixed Le Pin 1979, 1985 & 1989         1979 Le Pin       (1)         Very slightly damaged capsule. Slightly stained label.       Level base of neck         1985 Le Pin       (1)         Depressed cork. Stained label. Level top-shoulder       1989 Le Pin         1989 Le Pin       (5)         One corroded capsule. Three slightly depressed corks.       Stained labels. Levels four base of neck and one top-shoulder         Above 7 bottles       per lot HK\$130,000-200,000	5160	corroded and two slightly damaged capsules. One badly stained, two very slightly stained, one damaged and one creased labels. Three US import slip labels. Levels one top-shoulder and three upper-shoulder 4 bottles per lot HK\$75,000-120,000 Château Lafleur 1982 Pomerol Four signs of old seepage. Four slightly depressed corks. One cut capsule to reveal fully branded cork. Three very slightly damaged capsules. Five stained labels. Three integrated US and one integrated Swiss import labels. One US import slip label. Levels one into neck, one base of neck and three top-shoulder 5 bottles per lot HK\$110,000-190,000
5157	Mixed Le Pin 1994, 1996, 1997 & 19981994 Le Pin(1)Very slightly stained label(2)1996 Le Pin(2)One very slightly stained label. Levels into neck(5)Slightly stained labels, one very slightly damaged.(2)Levels base of neck or better(2)1998 Le Pin(2)Very slightly stained labels. US import slip labels.(2)Levels base of neck(2)Above 10 bottlesper lot HK\$110,000-180,000	5162	Château Lafleur 1990 Pomerol Lot 5162: Stained and slightly damaged labels. Levels one into neck and three base of neck Lot 5163: Stained and two slightly damaged labels. One integrated US import label. Levels base of neck 4 bottles per lot HK\$35,000-60,000 4 "

516.4	of neck 1979 Château Lafleur One slightly damaged cap One integrated US import neck and one top-shoulde	(1) damaged label. Level base (3) isule. Badly stained labels. label. Levels two base of r	
5164	Above 4 bottles	per lot HK\$42,000-70,000	
	Mixed Château Lafleur	1993, 1994 & 2001	
	1993 Château Lafleur	(3)	
	Slightly stained integrated slightly damaged. Levels b	I US import labels, one very base of neck	
	1994 Château Lafleur	(3)	
	Two very slightly damaged 2001 Château Lafleur	l labels. Levels base of neck (5)	
	Two slightly depressed co slightly damaged labels	( - )	
5165	Above 11 bottles	per lot HK\$24,000-38,000	

#### **Château Latour à Pomerol 1982** Pomerol Two slightly depressed corks. Stained and very slightly damaged labels. Levels top-shoulder

5166 5 bottles per lot HK\$8,000-13,000

Château L'Evangile 1961 Pomerol One very slightly damaged capsule. Very slightly stained labels. Levels top and upper-shoulder 5167 2 bottles per lot HK\$35,000-60,000

#### Château Trotanoy 1945

Pomerol Slightly damaged capsules. Slightly depressed corks. Stained and slightly damaged Nicolas-stamped labels. Levels top-shoulder

5168 3 bottles

per lot HK\$55,000-90,000

## Vieux Château Certan 1947

Pomerol Stained and slightly damaged labels. US import slip labels. Levels one base of neck and one top-shoulder 5169 2 bottles per lot HK\$26,000-45,000

#### Vieux Château Certan 1948

Pomerol Stained and slightly damaged labels. US import slip labels. Levels three base of neck and one top-shoulder

5170 4 bottles *per lot* HK\$32,000-55,000

#### Château Ausone 1945

Saint-Emilion, 1er grand cru classé Damaged capsule. Stained label. Level mid-shoulder 5171 1 bottle per lot HK\$13,000-20,000

*per lot* 111(\$10,6

5172 NO LOT

5173 NO LOT



# Château Cheval-Blanc 1947

Saint-Émilion, 1er grand cru classé (A) Lot 5174: Sign of old seepage. Reconditioned at Château in 1994. Stained and slightly damaged label. Level into neck Lot 5175: Stained and slightly damaged label. Reconditioned at Château in 1994. Level into neck Lot 5176: Damaged capsule, bottom part missing. Stained and slightly damaged label. Reconditioned at Château in 1994. Level into neck

5174 1 bottle

per lot HK\$65,000-110,000

- 5175 1 "
- 5176 1 "

Château Cheval-Blanc 1947

Saint-Émilion, 1er grand cru classé (A) Very slightly depressed cork. Stained and very slightly damaged label. Level mid-upper shoulder

5177 1 half-bottle per lot HK\$26,000-50,000

#### Château Cheval-Blanc 1949

Saint-Émilion, 1er grand cru classé (A) Badly damaged capsule. Badly stained and damaged label. Level upper-shoulder

5178 1 magnum per lot HK\$35,000-55,000

#### Château Cheval-Blanc 1949

Saint-Émilion, 1er grand cru classé (A) One reconditioned at Château in 1995, two reconditioned in 1999. Slightly stained and slightly damaged labels. Levels into neck

5179 3 bottles

per lot HK\$50,000-85,000

#### Château Cheval-Blanc 1955

Saint-Émilion, 1er grand cru classé (A) One corroded capsule. Slightly depressed corks. Very slightly stained labels. Cruse & Fils neck slip labels, one damaged. Levels one base of neck and one topshoulder

5180 2 magnums

per lot HK\$24,000-42,000

# Château Cheval-Blanc 1982

Saint-Émilion, 1er grand cru classé (A) Six slightly corroded and three very slightly damaged capsules. Eight very slightly depressed corks. Slightly stained, seven very slightly damaged and one damaged labels. Two stained US import slip labels. Levels thirteen base of neck and two top-shoulder

5181 15 bottles per lot HK\$75,000-130,000

#### Château Cheval-Blanc 2001

Saint-Émilion, 1er grand cru classé (A) Very slightly stained, three very slightly damaged and one very slightly creased labels

5182 11 half-bottles per lot HK\$12,000-22,000

#### Mixed Château Cheval-Blanc 1950, 1953 & 1955

slightly depressed corks. Bordeaux slip labels. Seve	gitly corroded capsules. Fo Three Cruse & Fils Frères en stained, two badly stained Levels five top-shoulder, thr nid-shoulder Blanc . Slightly damaged label. Blanc	d
	import slip label. Level top-	
Above 11 bottles	per lot HK\$95,000-180,0	00

#### Château d'Yquem 1921

Sauternes, 1er grand cru classé Damaged capsule. Badly stained and damaged label. US import slip label. Level top-shoulder

5184 1 bottle per lot HK\$35,000-60,000

#### Château d'Yquem 1949

Sauternes, 1er grand cru classé Stained labels. US import slip labels. Levels one base of neck and one top-shoulder

5185 2 bottles

5183

#### Château d'Yquem 1967

Sauternes, 1er grand cru classé Signs of old seepage. Very slightly damaged capsules. Stained and one damaged labels. One US import slip label. Levels one base of neck and one top-shoulder

5186 2 bottles

per lot HK\$12,000-19,000

#### Château d'Yquem 1975

Sauternes, 1er grand cru classé Two damaged capsules. Three signs of old seepage. Very slightly stained, one stained and two slightly damaged labels. US import slip labels. Levels topshoulder

5187 12 bottles

per lot HK\$48,000-80,000

#### Château d'Yquem 1983

Sauternes, 1er grand cru classé Seven signs of old seepage. One damaged capsule. One protruding cork. US import slip labels. Levels very top-shoulder

5188 12 bottles

per lot HK\$22,000-35,000

#### Château d'Yquem 1990

Sauternes, 1er grand cru classé One protruding cork. Very slightly stained and two very slightly damaged labels. Levels base of neck

5189 6 bottles per lot HK\$11,000-18,000

# Mixed Château d'Yquem 1934, 1959 & 1975 1934 Château d'Yquem (1) Very slightly damaged label. Level into neck (1) 1959 Château d'Yquem (1) Corroded and slightly damaged capsule. US import slip label. Stained and damaged label. Level top-shoulder 1975 Château d'Yquem (1) Very slightly damaged capsule. US import slip label. Level top-shoulder 1975 Château d'Yquem (1) Very slightly damaged capsule. Very slightly stained and slightly damaged label. US import slip label. Level top-shoulder 10

5190 Above 3 bottles *per lot* HK\$22,000-35,000

#### Mixed Bouchard Père & Fils, Montrachet 1996 & 1999

	<b>1996 Bouchard Père &amp; Fils, Montrachet</b> Very slightly damaged capsule. One very slightly damaged neck label. Levels 1cm		
	<b>1999 Bouchard Père</b> One very slightly dama		(7)
5191	Above 9 bottles	per lot HK\$22,000-35,	000

#### DOMAINE COCHE-DURY

Jean-François Coche began working in the family vineyards alongside his father, Georges, becoming the third generation of Coches to tend the vines. His marriage to Odile Dury in 1975 added to the family holdings, which lead to the formation of Domaine Coche-Dury. Today, his son, Raphaël, has taken over the reins with his wife, Charline.

The Domaine owns 0.34 hectares of Corton Charlemagne which was planted in 1960. They also have significant holdings in Meursault, including 4 hectares of Meursault, 0.33 hectares of 1er Cru Meursault-Caillerets, 0.5 hectares of 1er Cru Meursault-Perrières, 0.7 hectares of Meursault Les Rougeots and 0.12 hectares of Meursault Les Chevalières.

The wine-making is traditional with extended lees contact which prevents oxidation and adds complexity and mouth-feel. All wines are aged in barrel and aged for between 15 to 22 months, depending on the vintage and wine and the percentage of new oak is normally 25% for the white wines. All the wines are bottled unfiltered; the reds are fined with egg whites.

Coche-Dury is undoubtedly one of the finest producers of white Burgundy and the Domaine is most closely associated with the wines from Meursault where they are also based and because much of their holdings are in this appellation. They also produce six Pinot Noirs that are also highly rated, although overshadowed by their stunning whites.

#### J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne 1986 Grand Cru, Côte de Beaune

5192 2 bottles

per lot HK\$55,000-90,000

## J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne 1989

Grand Cru, Côte de Beaune Slightly corroded and slightly damaged capsule. Very slightly damaged vintage neck label. Very slightly stained and very slightly damaged label. Level 3.5cms 5193 1 bottle per lot HK\$26,000-45,000

## J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne 1990

Grand Cru, Côte de Beaune Level 1cm 5194 1 bottle

#### J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne 1992

Grand Cru, Côte de Beaune Sign of old seepage. Very slightly damaged capsule. Very slightly damaged label. Level 3.5cms

5195 1 magnum per lot HK\$35,000-60,000

J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne 1996

Grand Cru, Côte de Beaune Two white and one gold capsules. One very slightly damaged vintage neck labels One very slightly stained and two very slightly damaged labels. Two US import slip labels. Levels two 1cm and one 1.5cms

5196 3 bottles per lot HK\$65,000-110,000

#### J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne 2002

Grand Cru, Côte de Beaune One sign of old seepage. One slightly stained and very slightly damaged vintage neck labels. Very slightly stained and very slightly damaged labels

5197 2 bottles *per lot* HK\$38,000-65,000

#### J. F. Coche-Dury, Meursault-Perrières 1992

1er Cru, Côte de Beaune One damaged label. Levels one 1cm and one 2cms 5198 2 magnums per lot HK\$55,000-90,000

# Mixed J. F. Coche-Dury, Meursault Les Casse-Tête & Meursault-Perrières 1978

**1978 J. F. Coche-Dury, Meursault Les Casse-Tête** (2)

 Very slightly stained labels. Levels 2cms

 **1978 J. F. Coche-Dury, Meursault-Perrières** (2)

 Slightly depressed corks. Very slightly stained labels, one slightly damaged. Levels 2cms

5199 Above 4 bottles *per lot* HK\$40,000-65,000

#### Mixed J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne 1988 & 1997

**1988 J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne**(1)Sign of old seepage. Gold capsule. Damaged vintageneck label. Believed 1988. Damaged label. Level 2cms**1997 J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne**(1)Level 2.5cms

5200 Above 2 bottles

per lot HK\$26,000-42,000

#### Mixed Formats of J. F. Coche-Dury, Meursault-Perrières 1989

#### 1989 J. F. Coche-Dury, Meursault-Perrières magnum (1)

Slightly damaged capsule. Slightly damaged label. Level 3cms

# **1989 J. F. Coche-Dury,, Meursault-Perrières** (1) Very slightly damaged capsule. Slightly damaged (1)

vintage neck label. Very slightly damaged and slightly stained label. Level 2.2cms

 $5201 \quad \text{Above 1} \text{ magnum and 1} \text{ bottle}$ 

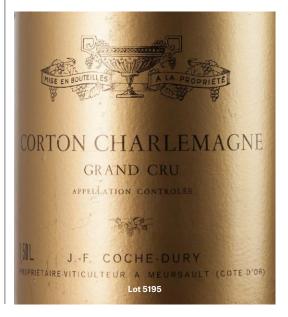
per lot HK\$32,000-55,000

# Mixed J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne & Meursault-Perrières 2000

**2000 J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne** (2) Slightly damaged and one very slightly stained vintage neck labels. Slightly damaged and one slightly stained labels. One US import slip label

**2000 J. F. Coche-Dury, Meursault-Perrières** (2) One stained vintage neck label. One slightly stained and one stained front labels

5202 Above 4 bottles *per lot* HK\$55,000-95,000



# DOMAINE COMTE GEORGES DE VOGÜÉ

The Domaine can trace its history back to 1450 and it is considered by many as the greatest estate in Chambolle Musigny. Since 1989 the Domaine has been run by the estate manager Jean-Luc Pépin, winemaker François Millet (who became the wine maker in 1985) and Eric Bourgogne overseeing the vineyards.

Domaine du Comte Georges de Vogüé owns 12.5 hectares of vineyards including 2.7 hectares of Bonnes-Mares, 0.5 hectares of Chambolle-Musigny Les Amoureuses and 2 hectares of Chambolle-Musigny. The Domaine owns an incredible 7.12 hectares of the fabled Le Musigny vineyard which constitutes 80% of the whole site. The average age of vines in Le Musigny is over 40 years old and is labeled as Vieilles Vignes. Le Musigny comprises two sections which are divided by a path, with the northern part known as Grand Musigny and the southern part Les Petits Musigny, which is whollyowned by de Vogüé. The Domaine has a small section (0.66 hectares) of the vineyard planted with Chardonnay which produced their extremely rare white Le Musigny Grand Cru, although currently the vines are too young and consequently the wine is sold simply as Bourgogne Blanc.

Yields are very low and the grapes are completely destemmed. Fermentation takes place with temperature control to ensure that the temperature does not exceed 32 degrees. The percentage of new oak varies from between 15% for their village wines to 45% for their Grand Cru Musigny and Bonnes Mares.

The Domaine is considered amongst the very best in Burgundy, producing rich, perfumed and deliciously complex wines that at their best can age for half a century or more. Their approximately 400 cases per vintage of Bonnes Mares and particularly their 900 cases of Musigny Vieilles Vignes are some of the most sought-after wines from Burgundy.

#### Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny Blanc 1992

Grand Cru, Côte de Nuits Two very slightly damaged labels. Levels two 1.5cms, three 2cms, two 2.5cms and one 3.5cms

5203 8 bottles

per lot HK\$50,000-85,000

#### Mixed Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny Blanc 1979 & 1991

#### 1979 Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny Blanc (1)

Stained and slightly damaged label. Mature colour. Level 0.5cm

#### 1991 Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny Blanc (2)

Slightly stained and damaged labels. Levels one 1cm and one 2cms

5204 Above 3 bottles *per lot* HK\$10,000-16,000

#### Domaine des Comtes Lafon, Montrachet 1989

Grand Cru, Côte de Beaune

Stained and very slightly damaged label. Mature colour. Level 1.2cms

5205 1 bottle

per lot HK\$16,000-26,000

#### Domaine des Comtes Lafon, Montrachet 2004

Grand Cru, Côte de Beaune Very slightly damaged labels. Slightly damaged Italian import back labels

5206 2 bottles

per lot HK\$14,000-24,000

#### Domaine des Comtes Lafon, Montrachet 2010

Grand Cru, Côte de Beaune Dutch import back labels 5207 4 bottles p

per lot HK\$38,000-65,000

#### Domaine d'Auvenay, Chevalier-Montrachet 1997

Côte de Beaune Very slightly stained label

5208 1 bottle

per lot HK\$7,000-12,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet 1990

Grand Cru, Côte de Beaune One mature colour. Very slightly stained labels. One Wilson Daniels and one US import slip labels. Levels one 1.5cms, 2.5cms and one 4cms

5209 3 bottles

per lot HK\$70,000-120,000

#### **Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet 1996** *Grand Cru, Côte de Beaune*

One very slightly protruding cork. Very slightly stained labels. One integrated HK import back label. Levels one 0.5cm, one 2.5cms and one 3.5cms

5210 3 bottles per lot HK\$95,000-150,000

Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet 2002

Grand Cru, Côte de Beaune One very slightly protruding cork. Very slightly stained and two very slightly damaged labels. Two integrated Wilson Daniels and one integrated Italian import back labels. One Japanese import slip label. Levels two 0.5cm and one 1.5cms

5211 3 bottles per lot HK\$95,000-150,000

## Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet 2004

Grand Cru, Côte de Beaune Signs of old seepage. Two very slightly damaged labels. US import back labels. Levels 1.5cms, 2cms and 2.5cms

5212 3 bottles per lot HK\$75,000-120,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet 2006

Grand Cru, Côte de Beaune

One slightly damaged label. Two US import back labels 5213 3 bottles per lot HK\$80,000-140,000

#### Mixed DRC Montrachet 2003 & 2004

**2003 Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet** (1) Very slightly stained label and damaged back label. Level 2cms

**2004 Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet** (2) Very slightly damaged labels. One US and one

damaged HK import back labels. Levels 2.5cms and 3 cms

5214 Above 3 bottles

per lot HK\$75,000-130,000

# DOMAINE LEFLAIVE

The earliest family history goes back to 1717 when Claude Leflaive settled in Puligny-Montrachet. The Domaine of today more directly goes back to Joseph Leflaive (1870–1953), who was a native of Puligny-Montrachet. In 1905, when Burgundy had not yet recovered from the effect of the phylloxera epidemic and therefore vineyards were for sale at a very low price, Leflaive was able to buy 25 hectares. In 1990 Anne-Claude Leflaive and her cousin Vincent Leflaive took over the management of the domain. Today this famous Domaine is run by Anne-Claude Leflaive.

The Domaine owns almost 25 hectares of vineyards mainly located in and around Puligny-Montrachet. Their holdings include 0.08 hectares of Le Montrachet, 2 hectares of Chevalier-Montrachet, 1.91 hectares of Bâtard-Montrachet, 1.6 hectares of Bienvenues-Bâtard-Montrachet and Puligny-Montrachet Premier Crus; Le Clavoillon, Les Combettes, Les Folatières and Les Pucelles. Domaine Leflaive has been totally biodynamic since 1997 and Pierre Morey was estate manager since 1989 until Eric Remy took over in 2008.

The wines are fermented at between 18 to 24° C, given 10-40% light toast new oak (there is one 500-litre cask for the Montrachet) and, after 12 months, racked into stainless steel where they wait another 6 months before bottling.

This is the very summit of white Burgundy. Outstanding wines that have the capacity to be very long-lived and develop richness, depth and complexity with bottle-age. These are some of the most highly sought-after white wines in the world.

#### Domaine Leflaive, Bâtard-Montrachet 1996

Grand Cru, Côte de Beaune Two slight signs of old seepage. One very slightly damaged label. Levels seven 1.5cms or better, three 2.5cms and one 3cms

5215 11 bottles

per lot HK\$35,000-65,000

# Domaine Leflaive, Bâtard-Montrachet 1996

Grand Cru, Côte de Beaune Four signs of old seepage. One wine stained vintage neck label. Three slightly stained labels. Levels six 1.5cms, three 2cms, two 2.5cms and one 3cms

5216 12 bottles per lot HK\$40,000-70,000

#### Domaine Leflaive, Bâtard-Montrachet 2006

Grand Cru, Côte de Beaune Lot 5217: One sign of old seepage. Three very slightly stained labels. Six integrated UK import back labels and six US import slip labels Lot 5218: One very slightly damaged label. Some very slightly damaged UK import back labels

 5217
 12 bottles
 per lot HK\$24,000-40,000

 5218
 12
 "

#### Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 1996

Côte de Beaune One very slightly stained, one slightly damaged and four slightly wrinkled labels. One US import slip label. Levels three 1cm, seven 1.5cms and two 2cms

5219 12 bottles per lot HK\$65,000-110,000

#### **Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 2002** *Côte de Beaune*

One slightly damaged capsule. One stained label

5220 6 bottles per lot HK\$24,000-40,000

**Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 2005** Côte de Beaune Three very slightly damaged labels

- 5221 6 bottles per lot HK\$24,000-40,000
  - **Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 2008** Côte de Beaune One sign of old seepage. One wine stained vintage neck label
- 5222 12 bottles per lot HK\$38,000-60,000



# Mixed Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 1988 & 1996

**1988 Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet** (2) Slightly stained vintage neck labels and front labels. Mature colours. Levels 3cms

**1996 Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet** (2) One slightly sign of old seepage. Slightly damaged labels. US import slip labels. Levels one 2cms and one 3cms

5223 Above 4 bottles *per lot* HK\$16,000-30,000

# Mixed Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 2000 & 2003

**2000 Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet** (3) *Two signs of old seepage. One slightly stained label* **2003 Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet** (6)

5224 Above 9 bottles *per lot* HK\$24,000-38,000

#### Domaine Leflaive, Montrachet 1999

Grand Cru, Côte de Beaune Wrinkled vintage neck labels. One US import slip label. One very slightly damaged label stamped with "From the cellar of Mark Andrew Levitt"

5225 2 bottles per lot HK\$65,000-100,000

# Mixed Formats of Domaine Leflaive, Bâtard-Montrachet & Chevalier-Montrachet 2011

# 2011 Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet

magnums (2) One slight sign of old seepage. Very slightly damaged back labels

**2011 Domaine Leflaive, Bâtard-Montrachet** *Two very slightly damaged labels* 

5226 Above 2 magnums and 6 bottles

per lot HK\$24,000-50,000

(6)

#### Mixed Louis Latour, Montrachet & Bâtard-Montrachet

**1985 Louis Latour, Montrachet** (6)

 Four slightly depressed corks. Very slightly stained
 (6)

 labels. Mature colours. Levels five 1.5cms or better and one 2cms
 (6)

 **1989 Louis Latour, Bâtard-Montrachet** (5)

Slightly depressed corks. Very slightly stained labels. US import back labels. Levels four 1cm and one 1.5cms

5227 Above 11 bottles *per lot* HK\$18,000-30,000

#### Lots 5219-5224

#### 糖醋鯉魚配 Domaine Leflaive Chevalier Montrachet

糖醋鯉魚是正宗的魯菜,發源于齊魯之都濟南,清道光 年間《濟南府志》即有記載:「黃河之鯉,南陽之蟹, 且入食譜」。黃河是中國的母親河,在中原地區水勢頗 急,因此河中生長的鯉魚多動善游,赤尾金麟,肥美鮮 嫩,肉質細膩,《詩經 衡門》便強調「豈其食魚,必 河之鯉」。烹製糖醋鯉魚一定要選取個頭大、鮮活有力 的黃河鯉魚。烹飪方法與松鼠鱖魚頗為相似,都是花刀 入油鍋炸至蓬鬆酥脆,再炒熟的糖、醋、姜、料酒等勾 成的芡汁淋于其上即可。黃河鯉魚肉質鮮嫩,糖醋芡汁 酸甜可口,搭配勃艮第上好的霞多麗最好。伯恩丘信奉 自然動力法的名莊 Leflaive 出產的頂級特級田蒙哈榭, 深邃悠遠,口感清冽,果香濃郁且充滿強大的礦物質香 氣,是魚肉最好的搭配。

乙未秋日,張翛翰。

# Sweet and Sour Yellow River Carp and Domaine Leflaive Chevalier Montrachet

Sweet and sour carp is an exquisite Shangdong cuisine, originally from Jinan, the capital of Shandong. The dish is mentioned in the regional Qing dynasty chronicle. "Jinan Fu Zhi", during Daoguang Emperor's reign; "Carp from the Yellow River, and crab from Nanyang both find their place in cuisine." The Yellow River is the cradle of Chinese civilization. Its rapid course in the Central Plains region is the home of carps that are swift and agile with their impressive red tails and golden fins. The carp flesh contains high oil content with a tender texture. In Hengmen, a chapter in the Chinese classic Book of Poetry, the writer stated, eating fresh carp from the river is a luxurious pleasure. To make sweet and sour carp, one must select fresh, lively carp of decent size from the Yellow River. The cooking process is similar to that of another famous dish, the 'squirrel-shaped mandarin fish.' The sides of the carp are cut with crisscross hatches and then deep-fried till crispy on the outside. A sauce mix made with cooked sugar, vinegar, cooking wine and other seasoning is then poured on top. The delicate carp flesh and the sweet and tangy sauce are best paired with a fine Burgundy Chardonnay. Leflaive from Côte de Beaune is an exceptional domaine in practicing biodynamic agriculture. Their Montrachet Grand Cru are musky and gorgeous, linger on the palate and consist terrific mineral energy in its ripe fruit flavours. It is the perfect company with fish dishes.

Autumn 2015. Austin Zhang

	Mixed Bâtard-Montrachet 2001 Domaine Louis Jadot, Bâtard-Montrachet (3) One slightly damaged label. US import back labels, one damaged		SATURDAY 26 NOVEMBER · 10.30AM Lots 5234-5463 Armand Rousseau, Chambertin 1990			
5228	2005 Pierre-Yves Colin- Montrachet Above 9 bottles	могеу, ватаго- (6) per lot HK\$16,000-28,000		Grand Cru, Côte de l	Nuits nan neck labels. Slightly stained	
			5234	3 bottles	per lot HK\$55,000-95,000	
	Mixed Domaine Michel I Montrachet 2002 & 200					
	2002 Domaine Michel N Montrachet US import slip labels 2005 Domaine Michel N Montrachet One very slightly damaged	(5) iellon, Chevalier- (10)	5235	<b>Armand Rousseau</b> Grand Cru, Côte de l 5 bottles	<b>I, Chambertin 2004</b> Nuits per lot HK\$24,000-42,000	
5229	Above 15 bottles <b>Domaine Jacques Prieur</b> Grand Cru, Côte de Beaun Three very slightly stained damaged labels. Six integr	e		<b>1990</b> Grand Cru, Côte de l Two slightly depress One wine stained vir	ed corks. One sign of old seepage. htage neck label. Four slightly e stained labels. Two US import slip	
5230	7 bottles	per lot HK\$18,000-30,000	5236	5 bottles	per lot HK\$75,000-130,000	
5231		e	<b>清</b> 東 型 故	「稱「星斑」。「東」	t Montrachet <sup>东</sup> 滿白色的花斑, 形似繁星滿天, 字則來源於其產地, 東沙群島。 色雪白,多用來清蒸。紅皮白肉	
5232	<b>Domaine Ramonet, Bâta</b> Grand Cru, Côte de Beaun Slightly damaged capsules corks. One slightly stained 2cms or better 6 bottles	e s. Two very slightly depressed	掉的 斑 美 斑 照 汁 师 但 乳	9魚、蝦等物,因此 €味且價格不菲,是 夏 夏 夏 時,使人充分享受其 非久經考驗的大廚不能	星斑生性兇猛,會吃掉任何能吃 生猛好動,故而肉質細嫩。東星 夏會必備的經典菜式之一。東星 旦當屬清蒸能最大程度保留其原 鮮嫩口感。清蒸做法相當簡單, 能為之。因為清蒸要求廚師 烹飪時間略短則肉夾生,略長則	
5233	<b>1995 Domaine Ramonet</b> One slightly damaged labe Levels 1cm <b>2006 Domaine Ramone</b>	I. US import slip labels.	肉 鮮	3過老 , 喪失其鮮嫩口 敵,湯汁風味十足, 出產的霞多麗,香氣 澤。也可以選配同樣B	口感。做好的清蒸東星斑,肉質 入口極富層次感。勃艮第金丘地 复雜,是搭配東星斑非常不錯的 由霞多麗釀造的白中白香檳,怡 ,與東星斑的肉質和湯汁均能很	

# Armand Rousseau, Chambertin-Clos-de-Bèze 1996

Grand Cru, Côte de Nuits Two very slightly stained and two very slightly damaged labels. Levels 1cm

5237 5 bottles *per lot* HK\$45,000-75,000

# Armand Rousseau, Chambertin-Clos-de-Bèze 2005

Grand Cru, Côte de Nuits Very slightly damaged labels. US import slip labels 5238 6 bottles per lot HK\$70,000-120,000

# Armand Rousseau, Gevrey-Chambertin Clos Saint-Jacques 2006

 1er Cru, Côte de Nuits Three signs of old seepage. Three slightly stained labels
 5239 6 bottles per lot HK\$16,000-26,000



# Mixed Armand Rousseau 1988 & 1999

	1988 Armand Rouse	eau, Gevrey-Chambertin Clos		
	Saint-Jacques	(3)		
	One sign of seepage.	Good appearance. Levels 1cm		
	1999 Armand Rousseau, Gevrey-Chambertin Cl			
	Saint-Jacques	(4)		
	Two slightly damaged labels. US import slip labe			
5240	Above 7 bottles	per lot HK\$32,000-55,000		

#### **Mixed Armand Rousseau 1990**

	1990 Armand Rous	seau, Gevrey-Chambertin Clos		
	Saint-Jacques	(4)		
	Two very slightly stair labels. Levels 1cm or l	ned and one very slightly damaged better		
	1990 Armand Rousseau, Ruchottes-Chambertin			
	<b>Clos des Ruchottes</b>	(6)		
	Very slightly damaged labels. Levels 1cm or better			
5241	Above 10 bottles	per lot HK\$70,000-120,000		

#### Bouchard Père & Fils, La Romanée 2002

Grand Cru, Côte de Nuits Two very slightly stained labels

5242 12 bottles per lot HK\$75,000-120,000

#### Christophe Roumier, Ruchottes-Chambertin 2004

Grand Cru, Côte de Nuits

5243 14 bottles per lot HK\$20,000-32,000

#### Domaine Comte Georges de Vogüé, Musigny Vieilles Vignes 1947

Grand Cru, Côte de Nuits One corroded and damaged capsule. Two protruding corks. Two slightly stained and slightly damaged labels. One damaged label. Levels one 3cms, one 4cms and one 6cms

5244 3 bottles *per lot* HK\$45,000-90,000

5245 NO LOT

#### Domaine Comte Georges de Vogüé, Musigny Vieilles Vignes 2005

Grand Cru, Côte de Nuits Two stained and four very slightly damaged labels. US import slip labels, one stained and one slightly damaged

5246 7 bottles

per lot HK\$45,000-75,000

Lots 5244-5248

#### 木須肉配 de Vogüé Musigny

木須肉是一道家常菜,發源于魯菜,傳遍大江南北,也 常被寫作苜蓿肉,但其實原名木樨肉,記載于清梁恭辰 的《北東園筆錄》:「北方店中以雞子炒肉,名木樨肉, 蓋取其有碎黃色也」。樨是一種開白色或黃色小花的灌 木,代指雞蛋。根據記錄,木須肉最早出現于孔府菜的 功能表上,最初的原料是豬肉、雞蛋、木耳和玉蘭片(筍 片),傳入北京地區後因為當地缺乏竹筍,因此往往用 胡蘿蔔、黃瓜代之,這也造成了今日的木須肉名稱寫法 多樣、原料各異的局面,但一定都會使用豬肉、木耳和 雞蛋來烹製。勃艮第傳統貴族名莊 de Vogue,釀制最 頂級的木樨尼特級田葡萄酒,細膩的單甯很好的搭配和 可口的肉片、順滑的木耳和鮮嫩的雞蛋,是非常好的搭 配。

乙未秋日,張翛翰。

#### Sautéed Sliced Pork, Eggs and Black Fungus (Moo shu pork) and de Vogüé Musigny

Sautéed sliced pork, eggs and black fungus (Moo shu prok) is a typical homemade dish. Originated from Shandong, variations are seen all over China and are interpreted as different names. Its initial form was depicted by Qing Dynasty writer, Liang Gongchen, in his 'Notes from the Northeast Garden' (Beidong Yuan Bilu): "Northern restaurants stir-fry eggs with pork, calling it mu xi rou, for its vellow colour." Noted by Liang, the 'xi' refers to bushes with white and yellow flowers, and is an allusion to egg pieces. The earliest form of the dish in record was included in the menu of a Confucian banquet. Original ingredients included pork, eggs, black mushrooms and slices of bamboo shoots. When the dish became popular later in Beijing, carrot and cucumber slices are used to replace bamboo shoots as they are scarce in the city. All these contribute to the development of the myriad versions of this famous dish, however the key ingredients of pork, black mushrooms and eggs remain present in all interpretations. The distinguished Domaine Comte de Vogüé makes the finest Grand Cru Musigny. Classy and tannic, the Musigny pairs greatly with the flavourful taste of the meat, the refreshing texture of the mushrooms and the softness of the eggs.

Autumn 2015. Austin Zhang

#### Mixed Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny Vieilles Vignes 1952, 1964, 1966 & 1976

1952 Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny **Vieilles Vignes** Cut capsule, vintage and branded cork just visible. Stained and damaged label. Level 4.5cms 1964 Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny Vieilles Vianes (1)Slightly stained label. Level 4.5cms 1966 Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny **Vieilles Vignes** (1) Corroded capsule. Damaged label. Level 4cms 1976 Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny Vieilles Vianes Slightly depressed cork. German import slip neck and back labels. Slightly stained label. Level 2.5cms 5247 Above 4 bottles per lot HK\$35,000-60,000

### Mixed Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny Vieilles Vignes 1990, 1993 & 1999

	1990 Domaine Comte G	eorges de Vogüe, Musigny		
	Vieilles Vignes	(4)		
	Integrated US import labe	ls. Three very slightly stained		
	and three very slightly dam	naged labels. Levels one		
	0.5cm and three 1.5cms			
	1993 Domaine Comte G	eorges de Vogüe, Musigny		
	Vieilles Vignes	(1)		
	Very slightly stained integr	rated US label. Level 3cms		
	1999 Domaine Comte G	eorges de Vogüe, Musigny		
	Vieilles Vignes	(1)		
	Very slightly stained and d	amaged label		
5248	Above 6 bottles	per lot HK\$35,000-55,000		

#### Domaine Comte Georges de Vogüé, Chambolle-Musigny Les Amoureuses 1971

1er Cru, Côte de Nuits Slightly depressed corks. Stained labels. US import slip labels. Levels one 3cms and one 3.5cms

5249 2 bottles per lot HK\$24,000-42,000

#### Mixed Domaine Comte Georges de Vogüe, Chambolle-Musigny Les Amoureuses 1996 & 2004

 1996 Domaine Comte Georges de Vogüe,
 (3)

 Chambolle-Musigny Les Amoureuses
 (3)

 Very slightly stained and very slightly damaged labels.
 Levels 0.5cm

 2004 Domaine Comte Georges de Vogüe,

# Chambolle-Musigny Les Amoureuses (2)

5250 Above 5 bottles

per lot HK\$12,000-20,000

#### Comte Georges de Vogüe, Musigny 1945

Grand Cru, Côte de Nuits Labels state "Mis en bouteilles par Mr. J. Drouhin, Nègociant à Beaune". Protruding cork. Stained label. Level 5.5cms

5251 1 bottle per lot HK\$15,000-30,000

Comte Georges de Vogüe, Musigny 1947

Grand Cru, Côte de Nuits Labels state "Mis en bouteilles par Mr. J. Drouhin, Nègociant à Beaune". One cut capsule, no cork branding. One sign of old seepage. Stained labels, one slightly damaged. Levels one 1.5cms, one 2cms, two 2.5cms, two 3.5cms, one 4.5cms

5252 7 bottles per lot HK\$140,000-260,000

#### Comte Georges de Vogüe, Musigny 1949

Grand Cru, Côte de Nuits Labels state "Mis en bouteilles par Mr. J. Drouhin, Nègociant à Beaune". Stained labels. Levels one 1.5cms and one 3.5cms

5253 2 bottles per lot HK\$35,000-60,000

#### Domaine du Comte Liger-Belair, La Romanée 2010

Grand Cru, Côte de Nuits

One stained, three slightly damaged and one damaged labels. US import slip labels

5254 11 bottles per lot HK\$240,000-380,000

5255 NO LOT

### DOMAINE DE LA ROMANÉE-CONTI

Domaine de la Romanée-Conti often abbreviated to DRC, is widely considered among the world's greatest wine producers, and DRC bottles are among the worlds' most expensive. It takes its name from the Domaine's most famous vineyard, Romanée-Conti. This vineyard, just under 2 hectares, was coveted by a famous collector of jewelry, Madame de Pompadour, but she was out-bid by the Prince de Conti, hence the name. In 1868 the vineyard passed to the de Villaine family and is still, today, managed by Aubert de Villaine assisted by Henri-Frédéric Roch.

The Domaine owns almost 28 hectares of vineyards and this includes sole ownership of the 1.81 hectares

of Romanée-Conti Grand Cru and the entire 6.06 hectares of La Tâche. They also own holdings of 3.51 hectares of Richebourg, 5.29 hectares of Romanée-Saint-Vivant. 3.53 hectares of Grands-Echézeaux. 4.67 hectares of Echézeaux and 0.68 hectares of Le Montrachet, Occasionally the Domaine produces a Vosne-Romanée Premier Cru Cuvée Duvault-Blochet from younger vines in their Grand Cru vinevards. The Domaine has also started producing Corton from the 2009 vintage after they leased 2.28 hectares of the vineyards that includes parcels in Corton Clos du Roi, Bressandes and Renardes. The Domaine has been at the forefront of viticultural developments and have adopted the biodynamic approach. The Domaine uses vine material from their Romanée-Conti vineyard for their other vineyards. Nicolas Jacob and his team work in the vineyard

The Domaine rarely uses de-stemming and following a strict sorting to eliminate any sub-standard fruit, the must is cold-macerated for approximately six days prior to fermentation at temperatures up to a maximum of 34 degrees. The wines are matured in entirely new oak. The white grapes from Le Montrachet are often picked relatively late which results in forward, opulent and expressive wines, but they are perfectly balanced with refreshing acidity.

There is no disputing the quality of the wines, particularly their high-sought after and prized Romanée-Conti which is very scarce as only approximately 500 cases are produced each vintage, perhaps much less. As Michael Broadbent M.W. stated "It never fails to astonish me that the strips of vines which stretch only a modest number of meters up the very gentle slopes from the outskirts of an equally modest, indeed remarkably rural rambling of village Vosne, are capable of producing wines of such world class quality". This wine needs time and evolves incredible complexity with bottle-age.

La Tâche, which tends to be slightly more approachable, fragrant, lusher, silky-textured, but has the same intensity, depth and concentration of the Romanée-Conti is also a very highly sought-after wine and some consider this to be the greatest red wine from Burgundy. Romanée-Saint-Vivant is very elegant and poised, whereas Richebourg is more robust and tannic, with deeper colour than the Romanée St Vivant. The Grands-Echézeaux, although in some vintages this is reversed.

Le Montrachet is also a highly-sought after wine as the production is miniscule; in 2008 only 3524 bottles were produced and in 2002 this figure was down to 2321. Opulent and rich with concentration, depth, and powerful flavours yet with elegance and poise; a sumptuous wine!

#### Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti 1980

Grand Cru, Côte de Nuits

Slightly stained vintage neck label and front label. Slightly damaged label. Leroy slip label. Level 2cms

5256 1 bottle

per lot HK\$65,000-100,000

	<b>1985</b> Grand Cru, Côte de Nui One corroded capsule, o branded cork. One sligh	one cut capsule to reveal ntly damaged neck label. Leroy damaged. Slightly stained	5262	<b>1999</b> Grand Cru, Côte de l	l labels, one slightly damaged.
5257	2 bottles	per lot HK\$160,000-260,000			
5258	<b>1990</b> Grand Cru, Côte de Nui Two cut capsules to rev	<b>née-Conti, Romanée-Conti</b> ts eal fully branded corks. Wilson nels. Levels 1.5cms or better per lot HK\$400,000-650,000	5263	<b>2001</b> Grand Cru, Côte de l	l labels, one slightly damaged.
	<b>1996</b> Grand Cru, Côte de Nui Two very slightly staine labels. Two very slightly	<b>tée-Conti, Romanée-Conti</b> ts d and one slightly damaged damaged vintage neck labels. US import slip labels. Levels one	5264	<b>2006</b> Grand Cru, Côte de l	nanée-Conti, Romanée-Conti Nuits Is. Slightly stained Wilson Daniels per lot HK\$130,000-220,000
5259	3 bottles	<i>per lot</i> HK\$240,000-400,000		<b>2006</b> Grand Cru, Côte de l	nanée-Conti, Romanée-Conti Nuits Iabel. Wilson Daniels import back
		née-Conti, Romanée-Conti	5265	3 bottles	per lot HK\$200,000-320,000
5260		ts seepage. One very slightly ne very slightly stained label. per lot HK\$140,000-220,000	5266	<b>2011</b> Grand Cru, Côte de l	nanée-Conti, Romanée-Conti Nuits I label. HK import back label per lot HK\$65,000-110,000
	Domaine de la Romar 1998	née-Conti, Romanée-Conti			
5261	Grand Cru, Côte de Nui One very slightly damag	ged label. One slightly damaged htly stained Wilson Daniels	5267	<b>2012</b> Grand Cru, Côte de l	nanée-Conti, Romanée-Conti Nuits Page. HK import back labels per lot HK\$150,000-240,000



5268	Mixed DRC Romanée-Conti 1991 & 1992 1991 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Very slightly stained label. Slightly damaged Wilson Daniels import back label. Level 1.5cms 1992 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Very slightly damaged label. Slightly damaged Wilson Daniels import back label. Level 2cms Above 2 bottles per lot HK\$150,000-260,000	5273	Mixed DRC Romanée-Conti 2002 & 2004 2002 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Very slightly stained label. Slightly stained Wilson Daniels back label 2004 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Very slightly stained label. Slightly stained back label Above 2 bottles per lot HK\$140,000-240,000
5269	Mixed DRC Romanée-Conti 1993 & 1994 1993 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Very slightly stained label. Wilson Daniels back label. Level 3cms 1994 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Very slightly stained and slightly damaged label. Wilson Daniels back label. Level 1.2cms Above 2 bottles per lot HK\$140,000-240,000	5274	Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche 1978Grand Cru, Côte de NuitsTwo damaged and cut capsules to reveal brandedcorks. One sign of old seepage. One damaged vintageneck label. Slightly stained and slightly damaged Leroyslip labels. One slightly stained, one stained and slightlydamaged labels. Two US import slip labels. Levels3 bottlesper lot HK\$95,000-160,000
5270	Mixed DRC Romanée-Conti 1995 & 1996 1995 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Wilson Daniels import back label. Very slightly stained label. Level 2.5cms 1996 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Slightly stained label. HK import back label. Level 1cm Above 2 bottles per lot HK\$150,000-260,000	5275	Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche 1985Grand Cru, Côte de NuitsThree corroded and one damaged capsules. One slightsign of old seepage. One slightly damaged vintage necklabel. One stained and three slightly stained labels. OneLeroy and six Wilson Daniels slip labels. Levels one1.5cms, two 2cms, one 2.5cms, two 3cms, one 3.5cmsand one 4cms8 bottles
5271	Mixed DRC Romanée-Conti 1997 & 1998 1997 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) 1998 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Both stained vintage neck labels and front labels. Slightly damaged back labels. Levels 1cm Above 2 bottles per lot HK\$140,000-240,000	5276	Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche 1990Grand Cru, Côte de NuitsFive signs of seepage. Six slightly depressed corks. Onestained vintage neck label. One stained, three slightlystained and one slightly damaged labels. Nine WilsonDaniels import back labels, four damaged. Levels five1.5cms, three 2cms, one 2.5cms and one 3.5cms10 bottlesper lot HK\$320,000-500,000
5272	Mixed DRC Romanée-Conti 2000 & 2001 2000 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) 2001 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée- Conti (1) Both Wilson Daniels import back labels. Very slightly stained labels Above 2 bottles per lot HK\$150,000-260,000	5277	Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche 1993Grand Cru, Côte de NuitsEight US import slip labels, two damaged WilsonDaniels import back labels. Three slightly damagedlabels. Levels two 1cm, three 1.5cms, one 2cms, three2.5cms and one 3cms10 bottlesper lot HK\$160,000-260,000

36 FINE AND RARE WINES

#### Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche 1999

Grand Cru, Côte de Nuits One sign of old seepage. One wine stained vintage neck label. One damaged and four slightly stained labels. Seven Wilson Daniels and one HK import back labels. Levels nine 1cm or better and one 1.5cms

5278 10 bottles

per lot HK\$280,000-450,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche 2004

Grand Cru, Côte de Nuits Two signs of old seepage. One slightly damaged and one slightly stained vintage neck labels. Three slightly stained labels. Six Wilson Daniels and two slightly damaged HK import back labels

5279 8 bottles per lot HK\$100,000-160,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche 2005

Grand Cru, Côte de Nuits Wilson Daniels import back labels. Four very slightly damaged vintage neck labels. Very slightly stained labels, one very slightly damaged

5280 11 bottles per lot HK\$260,000-450,000

#### Mixed DRC La Tâche 1990 & 2003 in Magnum

#### 1990 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche

magnum (1) Very slightly damaged capsule. Slightly stained label. Stained and slightly damaged back label. US import slip label. Level 2cms

#### 2003 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche magnum (1)

Very slightly damaged capsule. Slightly depressed cork. Slightly stained and slightly damaged label. Damaged back label. Level 2.5cms

5281 Above 2 magnums *per lot* HK\$95,000-150,000

#### Mixed DRC La Tâche 1991, 1992, 1995 & 1996

**1991 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche** (3) Slight sign of old seepage. One very slightly stained label. Wilson Daniels import back labels. Levels one 1.5cms, one 2cms and one 2.5cms

**1992 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche** (3) One sign of old seepage. One slightly protruding cork. Two very slightly stained labels. Wilson Daniels import back labels. Levels one 2cms and two 2.5cms

1995 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (3)
Wilson Daniels import back labels. Slightly damaged labels. Levels one 0.5cm, one 1.5cms and one 2cms
1996 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (3)
One slightly stained label. One US import slip label. Levels two 1cm and one 1.5cms

5282 Above 12 bottles *per lot* HK\$180,000-300,000

#### Mixed DRC La Tâche 1994, 1995 & 1996

1994 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (1) Wilson Daniels import back label. Level 1cm
1995 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (7) Wilson Daniels import back labels. Four slightly damaged labels. Levels five 1.5cms and two 2.5cms
1996 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (4) Two HK import back labels and two US import slip labels. Levels one 0.5cm, two 1cms and one 1.5cms

5283 Above 12 bottles *per lot* HK\$170,000-280,000

#### Mixed DRC La Tâche 1997 & 1998

1997 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (9) Two very slightly damaged labels. Levels two 1cms, four 1.5cms, two 2cms and one 3cms
1998 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (2) One slightly damaged labels. One Wilson Daniels back

One slightly damaged labels. One Wilson Daniels back label. Levels 0.5cm

5284 Above 11 bottles per lot HK\$140,000-240,000

#### Mixed DRC La Tâche 2000, 2001 & 2006

2000 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (3)
 Wilson Daniels import back labels
 2001 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (3)
 Wilson Daniels import back labels
 2006 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche (6)
 Wilson Daniels import back labels. One stained label
 5285 Above 12 bottles per lot HK\$170,000-280,000

#### Mixed DRC La Tâche 2011 & 2012

**2011 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche** (3) Two very slightly stained labels. HK import back labels, one very slightly damaged

**2012 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche** (6) One sign of old seepage. One very slightly damaged label. HK import back labels

5286 Above 9 bottles *per lot* HK\$130,000-220,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg 1969

Grand Cru, Côte de Nuits Corroded capsules. Slightly damaged Leroy slip labels. Stained and slightly damaged labels. Levels one 3cms and 4cms

5287 2 bottles per lot HK\$20,000-35,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg 1971

Grand Cru, Côte de Nuits

One cut capsule to reveal fully branded cork. Slightly corroded capsules. Green roundels on very slightly stained labels. Levels one 2cms and four 2.5cms

5288 5 bottles per lot HK\$130,000-200,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg 1987

Grand Cru, Côte de Nuits Leroy slip labels. Levels three 1.5cms, one 2cms, two 2.5cms and one 3cms

5289 7 bottles

per lot HK\$45,000-75,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg 2004

Grand Cru, Côte de Nuits Three slightly stained labels. Some slightly stained Wilson Daniels import back labels

5290 10 bottles per lot HK\$80,000-130,000

#### Mixed DRC Richebourg 1974 & 1983

**1974 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg** (1) Very slightly depressed cork. Japanese import slip label. Badly stained and very slightly damaged label. Level 3cms **1983 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg** (1)

Very slightly damaged capsule. Damaged Leroy slip label. Stained and very slightly damaged label. Level 2.5cms

5291 Above 2 bottles *per lot* HK\$14,000-24,000

#### **Mixed Formats of DRC Richebourg**

**1990** Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (3) One slightly stained and slightly damaged labels. Two Wilson Daniels import back labels. Levels two 1.5cms and one 2.5cms 1991 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (1) Very slighty damaged capsule. Slightly damaged label. Wilson Daniels import back label. Level 1.5cms 1992 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (1) Very slightly damaged capsule. Slightly stained and very slightly damaged label. Wilson Daniels import back label. Level 2.5cms 1999 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (1) Very slightly stained label. HK import back label 2003 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg magnum (1) Damaged and slightly stained label 5292 Above 1 magnum and 6 bottles per lot HK\$110,000-180,000

#### Mixed DRC Richebourg 1993 & 1994

1993 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (3) One corroded capsule. One slightly protruding cork. One sign of old seepage. One slightly stained and slightly damaged labels. Two Wilson Daniels import back labels. Levels one 2cms, one 2.5cms and one 3cms
1994 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (8) Three signs of old seepage. Slightly damaged labels. Slightly damaged back labels. Two Wilson Daniels import back labels. Levels two 1cm, four 1.5cms and two 2cms

5293 Above 11 bottles per lot HK\$85,000-130,000

#### Mixed DRC Richebourg 1995 & 1996

**1995 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg** (2) One sign of old seepage. One US import slip label on capsule. One slightly damaged label. One slightly damaged back label. Levels one 1.5cms and one 3.5cms **1996 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg** (3) US import slip labels. Levels 1cm

5294 Above 5 bottles *per lot* HK\$48,000-80,000

#### Mixed DRC Richebourg 1997 & 1998

1997 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (4) Two very slightly stained and one slightly damaged labels. Levels three 1cm and one 2.5cms
1998 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (4) Very slightly stained labels. One slightly damaged label. Two Wilson Daniels import back labels

5295 Above 8 bottles

per lot HK\$65,000-100,000

#### Mixed DRC Richebourg 2000, 2001 & 2005

**2000 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg** (2) Wilson Daniels import back labels. Very slightly stained labels. Levels one 0.5cm and one 1.5cms

2001 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (2) Wilson Daniels import back labels 2005 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg (4)

Very slightly stained and one very slightly damaged labels. Wilson Daniels import back labels

5296 Above 8 bottles per lot

per lot HK\$90,000-150,000

#### Lots 5301-5303

#### 番茄燉牛腩 DRC Echézeaux

番茄燉牛腩可謂經典,但是很難確認其菜系譜系。番茄 牛腩原料常見易得,烹飪過程也並不複雜,但做的好卻 很難,因為這道菜最重要的就是時間與耐心。牛肉要經 過長時間的文火慢燉才能入味,而番茄也需要時間才能 把最精華的部分滿滿的轉移到湯中。做好的番茄燉牛 腩,不但牛肉味道豐富且富有嚼勁,而且湯汁濃郁並且 酸甜可口,令人欲罷不能。搭配勃艮第的王者羅曼尼康 帝酒園出產的依瑟索相當不錯。雖然 Echezeaux 是目 前 DRC 所有特級田中價格最親民的一塊,但是水準和 品質完全對得起 DRC 幾百年的聲望,其柔和的酸度恰 好搭配濃郁的番茄汁,柔順的單甯也與小火慢燉的牛肉 堪為絕配,時而隱現的薄荷氣息更是增添了額外的層次 感。

乙未秋日,張翛翰。

# Stewed Beef Brisket with Tomato and DRC Echézeaux

Stewed beef brisket with tomato is a timeless dish with an unknown origin. Tomatoes and beef briskets are both very common ingredients. The cooking process is simple. This dish is, however, difficult to master, as it requires a lot of time, attention and patience. The briskets must be slow-cooked in low heat over a long period of time to lock the juices and flavours, whereas the tomatoes take time to imbue the stock with their aroma. Well-cooked stewed beef brisket is hearty with an intense meaty flavour, together with the irresistible sauce that is extremely rich, creates a perfect harmony between tanginess and sweetness. The dish can be nicely paired with an Echézeaux by the king of Burgundy, Domaine de La Romanée-Conti. Despite being one of the most affordable DRC Grand Crus, the Echézeaux boasts a quality deserving the centuries of prestige of DRC. Its gentle acidity is splendid with the rich tomato sauce, and the smooth tannins set off the slowcooked beef briskets perfectly. The faint mint taste also adds extra sense of depth to the flavour.

Autumn 2015. Austin Zhang

#### Mixed DRC Richebourg 2011 & 2012

**2011 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg** (2) One very slightly stained label. HK import back labels **2012 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg** (4) One very slightly stained label. HK import back labels

5297 Above 6 bottles *per lot* HK\$55,000-95,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Saint-Vivant 1989

Grand Cru, Côte de Nuits Good appearance 5298 2 magnums

per lot HK\$26,000-45,000

#### Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Saint-Vivant 2005

Grand Cru, Côte de Nuits One very slightly protruding cork. Slightly stained and slightly damaged labels. Stained and slightly damaged back labels

5299 3 bottles

per lot HK\$28,000-48,000

#### Mixed DRC Romanée-Saint-Vivant 2011 & 2012

	2011 Domaine de la Rom	anée-Conti,
	Romanée-Saint-Vivant	(2)
	Signs of old seepage. Very import back labels	slightly stained labels. HK
	2012 Domaine de la Rom	anée-Conti,
	Romanée-Saint-Vivant	(4)
	HK import back labels	
5300	Above 6 bottles	per lot HK\$50,000-80,000

#### Mixed DRC Echézeaux & Grands-Echézeaux 1971 & 1976

 1971 Domaine de la Romanée-Conti, Echézeaux (2)

 J.L.P Lebegue slip labels. Levels 2cms

 1971 Domaine de la Romanée-Conti, Grands 

 Echézeaux
 (2)

One slightly depressed cork. Leroy slip labels. One US import slip label. Stained labels. Levels one 3cms and one 4cms

#### 1976 Domaine de la Romanée-Conti, Grands-Echézeaux

Leroy slip labels. Slightly stained labels. Levels one 1cm and one 1.5cms

5301 Above 6 bottles *per lot* HK\$60,000-110,000

(2)

Mixed DRC Echézeaux & Grands-Echézeaux 2011         2011 Domaine de la Romanée-Conti, Echézeaux (2)         Very slightly damaged labels. HK import back labels         2011 Domaine de la Romanée-Conti, Grands- Echézeaux (2)         One sign of old seepage. One very slightly damaged label. HK import back labels         5302       Above 4 bottles	Mixed DRC Echézeaux & Grands-Echézeaux 2012         2012 Domaine de la Romanée-Conti, Echézeaux (4)         Two signs of old seepage. Two very slightly damaged         HK import back labels         2012 Domaine de la Romanée-Conti, Grands-         Echézeaux       (4)         One sign of old seepage. HK import back labels         5303       Above 8 bottles
Lot 5308	Domaine Dujac, Clos de la Roche 1990Grand Cru, Côte de NuitsTwo slightly depressed corks. Three very slightlydamaged labels. US import slip labels. Levels three1.5cms or better and three 2cms53046 bottlesper lot HK\$110,000-180,000
北 菇 滑 雞 煲 仔 飯 配 Georges Roumier Bonnes-	
Mares 煲仔飯傳遍大江南北的粵菜,風味多達百余種,常見的 如臘味、豉汁排骨、北菇滑雞。烹飪做法簡單,耗時略 長,將淘洗好的大米放入瓦罐中,蒸至七成熟後加入調 味的肉類等配料,再轉用文火慢慢煲熟。北菇滑雞選取 個頭大的冬菇切塊,配合鮮嫩的雞胸肉,非常入味,煲	Domaine Dujac, Clos Saint-Denis 1990Grand Cru, Côte de NuitsUS import slip labels. Levels one 1.5cms and two 2cms53053 bottlesper lot HK\$55,000-90,000
仔附近的米飯往往會燒成鍋巴,與糯香的米飯形成對比 鮮明的口感。勃艮第傳奇酒莊 George Roumier 釀造 的特級田 Bonnes Mares,如同天鵝絨手套中的鐵拳, 單甯絲滑柔順卻強勁有力,強大而有氣場的紅色水果和 花香,讓人忘之不能,與滑嫩的雞肉和冬菇搭配最棒。	Domaine Faiveley, Chambertin-Clos-de-Bèze 1990Grand Cru, Côte de NuitsOne sign of old seepage. Two very slightly stainedvintage neck labels. Three very slightly damaged labels.Levels two 1.5cms, two 2cms and two 2.5cms53066 bottlesper lot HK\$8,500-14,000
乙未秋日,張翛翰。	
Clay Pot Rice with Chicken and Shiitake Mushrooms and Georges Roumier Bonnes-Mares Clay pot rice is a widely spread Cantonese dish all over the country. Clay pot rice comes with various styles, with steamed cured meat, spare ribs in black bean sauce or chicken with shiitake mushrooms become the most popular combinations. The cooking process is simple	Domaine François Lamarche, La Grande Rue 2009Grand Cru Monopole, Côte de NuitsOne slightly damaged label530710 bottlesper lot HK\$22,000-38,000
but time-consuming. Thoroughly washed rice is placed in a clay pot and steamed. Before the rice is fully cooked, seasoned meat or other garnish are then put on top and slowly cooked over low heat till done. Large-sized shiitake mushrooms are sliced to accompany fresh chicken breast, and each ingredient imbibes the savour of the others. A crispy rice crust often forms at the bottom of the pot, providing a contrasting texture with the soft and fluffy rice in the middle. Grand Cru Bonnes-Mares of the legendary Burgundy Domaine George Roumier acts like	Domaine Georges Roumier, Bonnes-Mares 1985Grand Cru, Côte de NuitsDamaged capsules, one cut to reveal fully branded cork.Stained and two slightly damaged vintage labels. Onebadly stained, three stained and one badly damagedlabels. Levels one 4cms, one 4.5cms and two 5cms53084 magnumsper lot HK\$100,000-200,000
an iron fist beneath a pair of velvet gloves — its tannins are silky and delicate with a packed outstanding power. A fresh mix of red berries and floral scents makes this wine unforgettable. It pairs wonderfully with the succulent chicken and the intense taste of the mushrooms. Autumn 2015. Austin Zhang	<b>Domaine Georges Roumier, Musigny 1985</b> Grand Cru, Côte de Nuits One cut capsule to reveal branded cork. Slight signs of old seepage. One stained and one badly stained labels. Levels one 1.5cms and one 3cms

5309 2 bottles

per lot HK\$65,000-100,000

#### Domaine Georges Roumier, Musigny 1990

Grand Cru, Côte de Nuits One damaged capsule cut to reveal branded cork. One Château & Estate neck label. Two stained and damaged vintage neck labels and front labels. Levels two 1cm and one 1.5cms

5310 3 bottles

per lot HK\$100,000-160,000

#### Domaine Georges Roumier, Chambolle-Musigny Les Amoureuses 1985

1er Cru, Côte de Nuits Slightly depressed corks. Slightly stained vintage neck labels, one slightly damaged. Slightly stained labels. Levels one 1cm, one 2.5cms and one 3cms

5311 3 bottles *per lot* HK\$65,000-110,000

# Domaine Georges Roumier, Chambolle-Musigny Les Amoureuses 2004

1er Cru, Côte de Nuits

One sign of old seepage. Very slightly damaged labels 5312 3 magnums per lot HK\$26,000-45,000

# Mixed Domaine Georges Roumier, Bonnes-Mares 1999 & 2004

**1999 Domaine Georges Roumier, Bonnes-Mares** (1) Very slightly stained and very slightly damaged label **2004 Domaine Georges Roumier, Bonnes-Mares** (13) One very slightly stained label. Six US import back labels

5313 Above 14 bottles

per lot HK\$45,000-75,000

#### **HENRI JAYER**

Henri Jayer was born on February 2nd 1922 third son of Eugène Jayer. He married Marcelle Rouget in 1942. He attended the University of Dijon in the 1940's and earned a degree in oenology. Henri Jayer is still regarded as one of the most influential winemakers in Burgundy and his legacy continues to inspire many winemakers around the globe. Officially Henri Jayer retired in 1987 and his nephew Emmanuel Rouget became involved in the Domaine. However Henri continued to play an active role in the wine making and carried on bottling half the production under his own name and the other half was bottled under Emmanuel Rouget's name. Henri Jayer's last vintage was in 2001. Since Henri Jayer's retirement in 2001 the vineyards have been tended by Emmanuel Rouget. Sadly, Henri Jayer died on 20th September 2006; however his work continues to inspire many young Burgundy growers.

Jayer was a pioneer and firmly believed that care in the vineyard was fundamental to producing fine Burgundy. Treatments were kept to a minimum and



there was a rigorous selection of grapes eliminating any sub-standard fruit. Yields were kept very low. Wines produced from his small 6.30 hectare Domaine, based in and around Vosne-Romanée are arguably some of the finest wines ever produced in Burgundy, including the legendary Richebourg, Echézeaux, and Cros Parantoux. The Domaine included holdings in Echézeaux, Richebourg and also vineyards in three Premier Cru sites Les Brûlées, Les Beaumonts and Cros Parantoux in Vosne-Romanée.

Total de-stemming was used. A pre-fermentation cold maceration by reducing the vat temperature to 15 degrees for four or five days was used to extract additional colour and flavours. Only natural yeasts were used for the fermentation which added complexity and individuality to the wines. The majority of the wines were aged in new Troncais oak barrels. As few rackings as possible and no filtration ensured that all of the subtle nuances, complexity and concentration were preserved. Henri Jayer wines are superbly concentrated, extraordinarily complex, harmonious and seductive and have achieved a cult following amongst Burgundy lovers. They are very highly sought after with high prices to match. The wines are world famous for their intensity of flavour and extraordinary complexity and seductiveness. Cros Parantoux and Richebourg are the most sought-after example of the magic and legend of Henri Jayer.

5014	0.5cm	ts htly damaged label. Level			e Nuits epressed corks. Two very slightly S import slip labels. Levels one
5314	1 magnum	per lot HK\$45,000-75,000	5320	3 bottles	per lot HK\$400,000-650,000
5315			5321		
	and one slightly damage vintage neck label. Stair			label and two integ	
5316	2 bottles	per lot HK\$280,000-500,000	5322	3 bottles	per lot HK\$320,000-550,000
5317	NO LOT Henri Jayer, Richebou	re 1062	5323	Jayer branded cork	
5318	Grand Cru, Côte de Nui Caves Dessilly bottled. damaged capsules. One slightly shrunken corks.	ts Varied bottle shapes. Slightly e sign of old seepage. Two Two slightly depressed corks. dly stained labels. Levels two	0020	<b>Henri Jayer, Rich</b> Grand Cru, Côte du One cut capsule to	ebourg 1986
			5324	2 magnums	per lot HK\$240,000-420,000
5319			5325	branded cork. Slig	
			5325	5 DOLLIES	<i>per ior</i> mrøio0,000-200,000

#### Henri Jayer, Nuits-Saint-Georges Les Meurgers 1976

Côte de Nuits Very slightly stained and two slightly damaged integrated US import front labels. Levels one 1.5cms, one 2cms and one 3cms

5326 3 bottles

per lot HK\$42,000-70,000

#### Henri Jayer, Nuits-Saint-Georges Les Meurgers 1986

Côte de Nuits Very slightly stained and two slightly damaged labels. Levels 1.5cms or better

5327 4 magnums per lot HK\$140,000-240,000

#### Henri Jayer, Nuits-Saint-Georges Les Meurgers 1986

Côte de Nuits

Very slightly damaged capsules. Slightly stained labels, three slightly damaged. Levels three 1.5cms, four 2cms and one 2.5cms

5328 8 bottles

per lot HK\$140,000-240,000

#### Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux 1978

1er Cru, Côte de Nuits

Slightly depressed corks. One cut capsule to reveal Domaine & vintage branded cork with missing vintage neck label. US import slip labels. Slightly stained and three very slightly damaged labels. Levels two 2cms and two 2.5cms

5329 4 bottles

per lot HK\$200,000-350,000

#### Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux 1986

1er Cru, Côte de Nuits One cut capsule to reveal fully branded cork. One very slightly damaged vintage neck label. Slightly stained and two slightly damaged labels. Levels 1.5cms or better

5330 4 magnums

per lot HK\$320,000-550,000

#### Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux 1988

1er Cru, Côte de Nuits Slightly damaged capsules. Slightly wrinkled vintage neck labels, one slightly damaged. Slightly stained and slightly damaged labels. Levels one 1.5cms, one 2.5cms and two 3cms

5331 4 bottles per lot HK\$140,000-240,000

#### Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux 1990

1er Cru, Côte de Nuits Slightly wrinkled labels. US import slip labels. Levels one 2cms, one 2.5cms and two 4.5cms 5332 4 bottles per lot HK\$200,000-400,000



5333	1er Cru, Côte de Nuits Very slightly damaged c branded cork. One sligh	manée Cros-Parantoux 1990 apsules, one cut to reveal fully tly stained vintage neck label. two slightly damaged labels. Borns, three 4cms per lot HK\$350,000-600,000	5339	1er Cru, Côte de Nuits One cut capsule to reveal f Two slightly damaged labe	
			5340	NO LOT	
	Henri Jayer, Vosne-Ro 1993	manée Cros-Parantoux			
5334	1er Cru, Côte de Nuits Very slightly damaged c	apsules. Slightly stained htly stained labels, two slightly 5cms and one 2cms per lot HK\$220,000-380,000		Henri Jayer, Vosne-Rom Côte de Nuits Six loose capsules. Six slig damaged and one damage labels. Levels one 1cm, six 2	htly wrinkled, one slightly d integrated US import 2cms and one 2.5cms
			5341	8 bottles	per lot HK\$95,000-160,000
5335	<b>1996</b> 1er Cru, Côte de Nuits Six Congée capsules. Ou very slightly damaged vi	manée Cros-Parantoux ne sign of old seepage. One ntage neck label. Three stained naged labels. Levels seven 1cm per lot HK\$380,000-600,000	5342	labels, one very slightly sta US import back labels. Lev	e capsules. Slightly wrinkled ined. One Japanese and five
5336	1er Cru, Ĉôte de Nuits	manée Cros-Parantoux 1997 5. One stained and one slightly m per lot HK\$70,000-110,000	5343	Henri Jayer, Vosne-Rom Côte de Nuits Congée capsule. Slightly d damaged and cut capsule t Stained label. Level 2.5cm 1 magnum	epressed cork. Slightly to reveal fully branded cork.
				0	,
5337	<b>1998</b> 1er Cru, Côte de Nuits	manée Cros-Parantoux .US import slip labels. Levels per lot HK\$90,000-150,000	5344	damaged label. Level 2cms	ded cork. Stained and slightly
5200	1er Cru, Ĉôte de Nuits One sign of old seepage label. Slightly stained lan Levels 1cm or better	manée Cros-Parantoux 1998 One damaged vintage neck bels, three slightly damaged.	FOAF	Henri Jayer, Vosne-Rom Côte de Nuits Stained and very slightly da back label. Level 2cms	amaged label. US import
5338	6 bottles	per lot HK\$190,000-300,000	5345	1 magnum	per lot HK\$38,000-65,000

#### Mixed Henri Jayer, Echézeaux 1978 & 1981

1978 Henri Jayer, Ecl	hézeaux	(2)
One slightly stained la	bel. US import slip labels. Lev	els
2.5cms		
1981 Henri Jayer, Ech	nézeaux	(1)
Slightly damaged inte	grated US import label. Level	
2cms		
Above 3 bottles	per lot HK\$100.000-180	000

 5346
 Above 3 bottles
 per lot HK\$100,000-180,000

#### Mixed Henri Jayer, Richebourg 1964 & 1969

1964 Henri Jayer, Richebourg(3)Caves Dessilly bottled. One damaged capsules. Signs<br/>of seepage. Slightly damaged capsules. Stained labels.<br/>Levels one 2.5cms, one 4cms and one 4.5cms(3)Caves Dessilly bottled. Slightly damaged capsules.<br/>One missing vintage neck label, believed 1969. Slightly<br/>stained labels. Levels one 2.5cms, one 3cms and one<br/>3.5cms(3)

5347 Above 6 bottles per lot

per lot HK\$200.000-350.000

#### Mixed Formats of Henri Jayer, Richebourg 1978

	1978 Henri Jayer, Richebourg	magnum (1)		
	Very slightly depressed cork. Cut capsule t	o reveal fully		
	branded cork. Slightly stained label. Level 2.5cms			
	1978 Henri Jayer, Richebourg	(1)		
	Slightly depressed cork. US import slip lab	el.		
	Very slightly damaged label. Level 2cms			
5348	Above 1 magnum and 1 bottle			

per lot HK\$400,000-680,000

#### Mixed Formats of Henri Jayer, Richebourg 1985

	1985 Henri Jayer, Richebourg	magnum (1)
	Corroded and cut capsule. Damaged vi	ntage neck label.
	Very slightly stained and very slightly d	amaged label.
	Level 4.5cms	
	1985 Henri Jayer, Richebourg	(1)
	Cut capsule to reveal branded cork. Slig	ghtly stained and
	very slightly damaged label. Level 2.5cl	ms
5349	Above 1 magnum and 1 bottle	
	ner/et LU/00	00 000 EE0 000

per lot HK\$300,000-550,000



#### Mixed Henri Jayer, Nuits-Saint-Georges Les Meurgers 1980 & 1985 in Magnum

#### 1980 Henri Jayer, Nuits-Saint-Georges Les Meurgers magnum (1)

Stained and slightly damaged label. US import back label. Level 2.5cms

1985 Henri Jayer, Nuits-Saint-Georges Les Meurgers magnum (1) Slightly stained and damaged label. US import back

label. Level 2cms 5350 Above 2 magnums

per lot HK\$65,000-110,000



#### Mixed Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux 1982 Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux

Integrated US import label. Japanese import slip label. Level 2.5cms

#### 1991 Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux

Very slightly damaged capsules. One very slightly stained vintage neck label. Levels 2cms

1993 Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux Slightly wrinkled label. US import slip label. Level 2cms

1996 Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux

Very slightly damaged capsule. Stained vintage neck label. Stained and slightly damaged label. US import slip label. Level 1cm

5351 Above 5 bottles per lot HK\$200,000-320,000

#### Mixed Henri Jayer et Georges Jayer, Echézeaux

1989 Henri Javer et Georges Javer, Echézeaux (1) Slightly stained vintage neck label and front label. Level 2cms

1991 Henri Jayer et Georges Jayer, Echézeaux (2) One stained and one slightly damaged labels. Levels 2cms

1999 Henri Jayer et Georges Jayer, Echézeaux (1) US import slip label. Level 1cm

5352 Above 4 bottles per lot HK\$70.000-120.000

#### J. F. Mugnier, Musigny 1993

Grand Cru, Côte de Nuits Slightly loose capsules. One damaged and one slightly damaged labels. US import slip labels. Levels 1.5cms 5353 6 bottles

per lot HK\$70,000-120,000

#### Mixed J. F. Mugnier, Musigny 1990 & 1993 in Magnums

1990 J. F. Mugnier, Musigny magnum (1) Very slightly stained and slightly damaged label. US import back label. Level 1.5cms 1993 J. F. Mugnier, Musigny magnums (2) Slightly damaged labels. US import slip labels. Levels one 1cm and one 1.5cms

5354 Above 3 magnums per lot HK\$60,000-90,000

#### J. F. Mugnier, Bonnes-Mares 1996

Grand Cru, Côte de Nuits Levels 1cm

5355 6 bottles per lot HK\$18,000-28,000

#### **Mixed Richebourg**

 1982 Jean Gros, Richebourg
 (1)

 Japanese import slip label. Stained vintage neck label and front label. Level 2.5cms
 (1)

 1985 François Gros, Richebourg
 (1)

 Slightly depressed cork. Slightly stained and very slightly damaged label. Level 2.5cms
 (1)

 1993 Anne & François Gros, Richebourg
 (6)

 US import slip labels. Wrinkled labels. Two slightly stained labels. Levels 1cm or better
 5356

 5356
 Above 8 bottles
 per lot HK\$26,000-42,000

Joseph Drouhin, Musigny 1996

Grand Cru, Côte de Nuits US import back labels. One stained and two slightly damaged labels. Levels 0.5cm

5357 7 bottles

per lot HK\$28,000-48,000

#### Joseph Roty, Charmes-Chambertin Cuvée de Très Vieilles Vignes 2005

Grand Cru, Côte de Nuits Very slightly stained labels

5358 4 bottles

per lot HK\$11,000-18,000

#### **Mixed Clos de La Roche**

**1986 Domaine J. Truchot-Martin, Clos de La Roche** (2) Slightly damaged vintage neck labels. Very slightly stained and slightly damaged labels. Levels one 1.5cms and one 2cms

**1989 Domaine J. Truchot-Martin, Clos de La Roche** (2) Slightly damaged vintage neck labels. Slightly stained and very slightly damaged labels. Levels one 2cms and one 2.5cms

**1991 Domaine J. Truchot-Martin, Clos de La Roche** (4) One sign of old seepage. Very slightly stained labels. Levels one 2cms and three 2.5cms

**1996 Domaine J. Truchot-Martin, Clos de La Roche** (1) *Level 0.5cm* 

5359 Above 9 bottles *per lot* HK\$40,000-70,000

#### Mixed Morey-Saint-Denis Clos Sorbés & Gevrey-Chambertin

#### 1986 Domaine J. Truchot-Martin, Morey-Saint-Denis Clos Sorbés (2)

Stained vintage neck labels and front labels. One front label damaged. Levels 2.5cms

1998 Domaine J. Truchot-Martin, Morey-Saint-

**Denis Clos Sorbés** magnum (1) Slightly depressed cork. Sign of old seepage. Badly stained and damaged vintage neck label and front label. Level 0.5cm

#### 1988 Domaine J. Truchot-Martin, Gevrey-Chambertin

Stained and slightly damaged labels. Levels one 2cms and one 2.5cms

5360 Above 1 magnum and 4 bottles

per lot HK\$11,000-18,000

(2)

#### DOMAINE LEROY

The family can trace its history back to 1868 when François Leroy started the family wine business, Maison Leroy, which was the start of the négociant arm of the business (Maison Leroy wines are bought and therefore not vinified by Leroy). François Leroy's son, Henri acquired half of Domaine de la Romanée-Conti in the early 20th century. Henri's daughter Lalou Bize-Leroy established Domaine Leroy following the purchase of the 12 hectares of Domaine Noëllat in 1988 and Domaine Louis Remy in 1989 and she remains in charge to this day.

Domaine Leroy has adhered to the principles of biodynamic viticulture since 1989. They do not use any weed killers, pesticides, fungicides, insecticides or artificial fertilizers in their 23 hectares of vineyards. Incredibly low yields produce wines that are superbly concentrated and highly sought after.

There is a strict selection of only the finest grapes and resulting very low yields. For example in the challenging vintage of 2008 the yield was only 13 hectolitres per hectare. Grapes are not de-stemmed and whole clusters are fermented in old oak vats with temperature-control. The proportion of new oak varies depending on the wine and vintage.

Domaine Lerov produce nine Grand Cru wines: Corton-Renardes, Richebourg, Romanée-Saint-Vivant, Clos de Vougeot, Musigny, Clos de la Roche, Latricières-Chambertin, Chambertin and Corton-Charlemagne: as well as eight Premier Cru wines such as Vosne-Romanée Les Beaux-Monts and Gevrev-Chambertin Les Combottes, and a further selection of fine red wines such as Pommard and Nuits-Saint-Georges from other Burgundy terroirs. Domaine Lerov is regarded by many as one of the finest producers in Burgundy. Michel Bettane wrote in Vins de France that "Domaine Lerov is a welcome reminder of the difference between the very good and the great". And Robert Parker stated that "Lalou Bize-Leroy stands alone at the top of Burgundy's quality hierarchy. Because she is a perfectionist, and because she has had the courage to produce wines from low yields and bottle them naturally, without fining or filtration". Many would agree with Clive Cotes when he says "This is the greatest estate in Burgundy..."

5361	<b>2000</b> 1er Cru, Côte de Nuits Slightly damaged wax c Very slightly stained and	e-Romanée Les Beaux Monts apsules. Signs of old seepage. I very slightly damaged labels. abels. Levels one 1.5cms, one per lot HK\$13,000-22,000	5366	Maison Leroy, Richebourg 1949Grand Cru, Côte de NuitsRecent release. One slightly depressed cork. US importslip labels. Levels 1cm2 bottlesper lot HK\$38,000-65,000
	Boudots Signs of old seepage. Ve Slightly damaged back I 3.5cms 2005 Domaine Leroy, Boudots Signs of old seepage. SI Japanese import back la 2005 Domaine Leroy, Vignerondes	Nuits-Saint-Georges Les (3) ry slightly stained labels. abels. Levels two 2cms and one Nuits-Saint-Georges Les (2) ightly damaged labels. bels. Levels 2cms Nuits-Saint-Georges Les (2)		Maison Leroy, La Romanée 1962         Grand Cru, Côte de Nuits         Recent release. US import slip labels. Slightly creased vintage neck labels. Two very slightly damaged labels.         Slightly damaged back labels. Levels two 2.5cms and one 3cms         3 bottles       per lot HK\$45,000-75,000         Maison Leroy, Bonnes-Mares 1980         Grand Cru, Côte de Nuits         Recent release. Two very slightly damaged labels.         Levels seven 1.5cms or better and one 2.5cms
5362	Signs of old seepage. Of Japanese import back la one very slightly damage Above 7 bottles	ne damaged wax capsule. bels. Slightly stained labels and ad label. Levels 2cms per lot HK\$24,000-40,000	5368	8 bottles <i>per lot</i> HK\$40,000-70,000
	stained and slightly dam	S	5369	Maison Leroy, Ruchottes-Chambertin 1985Grand Cru, Côte de NuitsRecent release. Integrated US import labels. Excellentappearance. Levels 1.5cms or better3 bottlesper lot HK\$17,000-28,000
	one 2cms 5 bottles Maison Leroy, Chamb Grand Cru, Côte de Nuit Two slightly depressed o damaged label. US impo 3 bottles	S	5370	Mixed Maison Leroy 1955 & 19691955 Maison Leroy, Echézeaux(2)Slightly depressed corks. Recent release. Slightly stained labels. Levels one 0.5cm and one 1cm(3)1969 Maison Leroy, Grands-Echézeaux(3)Slightly depressed corks. Recent release. Slightly stained labels. Levels one 1.5cms, one 2cms and one 2.5cms(3)Above 5 bottlesper lot HK\$30,000-50,000
<b>5365</b> 48	signs of old seepage. Th		5371	Mixed Clos de Vougeot 1978 & 2001         1978 Maison Leroy, Clos de Vougeot       (3)         Recent release. Depressed corks. Slightly stained and slightly damaged labels. Levels one 2cms and two 2.5cms       (1)         2002 Domaine Leroy, Clos de Vougeot       (1)         Sign of old seepage. Very slightly stained and very slightly damaged label. Level 1.5cms       (1)         Above 4 bottles       per lot HK\$22,000-35,000

#### Mixed Maison Leroy 1978

	1978 Maison Leroy	/, Mazis-Chambertin	(1)
	1978 Maison Lero	htly stained label. Level 3cms <b>7, Beaune</b> htly depressed corks. One very	(3)
		bel. Levels one 1cm, one 1.5cms	and
	Recent release. Thr	<b>y, Beaune Les Cent Vignes</b> ee slightly depressed corks. ed labels. Levels 4cms	(4)
5372	Above 8 bottles	per lot HK\$20,000-45,	000

#### Mixed Maison Leroy, Savigny-lès-Beaune 1978 1978 Maison Leroy, Savigny-lès-Beaune Aux

Serpentières

Recent release. Two depressed corks. Slightly stained labels. Levels one 3cms, two 3.5cms and one 3cms 1978 Maison Leroy, Savigny-lès-Beaune Les (4)

#### Narbantons

Recent release. Depressed corks. Slightly stained labels. Levels one 1.5cms, one 2cms and two 2.5cms 1978 Maison Leroy, Savigny-lès-Beaune Les Veraelesses (3)

Recent release. Slightly depressed corks. Slightly stained labels. Levels two 2cms and one 3.5cms

5373 Above 11 bottles per lot HK\$18,000-30,000

#### Mixed Maison Leroy, Pommard & Volnay 1978

1978 Maison Leroy, Pommard Les Vignots (5) Recent release. Slightly depressed corks. One slightly damaged and one slightly stained vintage neck labels. Slightly stained labels. Levels three 1cm. one 1.5cms and one 2.5cms

1978 Maison Leroy, Volnay Les Caillerets (3) Recent release. Depressed corks. Slightly stained and slightly damaged labels. Levels 3.5cms

#### 1978 Maison Lerov, Volnav Santenots (2) Recent release. Depressed corks. Slightly stained and slightly damaged labels. Levels one 1.2cms and one 2cms

5374 Above 10 bottles per lot HK\$19.000-32.000

#### Louis Jadot, Bonnes-Mares 1996

Grand Cru, Côte de Nuits Very slightly damaged and three very slightly stained labels. One very slightly damaged vintage neck label. Integrated US import labels. Levels 0.5cms or better

5375 7 bottles per lot HK\$9,000-15,000

#### Méo-Camuzet, Clos de Vougeot 1988

Grand Cru. Côte de Nuits Slightly stained labels, one slightly detached. Levels 1.2cms

5376 3 magnums per lot HK\$12,000-20,000

#### Domaine Ponsot, Clos de la Roche Vieilles Vignes 1990

Grand Cru, Côte de Nuits Slightly depressed corks. One very slightly damaged capsule. Two very slightly damaged labels. Levels seven 1.5cms or better and one 2.5cms

5377 8 bottles per lot HK\$70,000-120,000

#### Lots 5377-5378

(4)

#### 粉蒸排骨配 Ponsot Clos de La Roche

粉蒸排骨是川菜,排骨醃入味後裹上米粉,鋪干番薯塊 上放入蒸籠,蒸熟即成。排骨自是要選取最鮮嫩的小肋 排,番薯的作用則是為了隔水,確保肉質鮮嫩可口,但 整道菜最關鍵的其實是裹排骨的米粉。米粉以大米為原 料,質地柔韌而富有彈性,水煮不糊湯,幹炒不易斷, 作為裹排骨的配料,不但可以吸去多餘油份,更可以 為排骨增添額外的質感。Ponsot 出產的夜丘的特級田 Clos de La Roche,完全採用老滕釀造,不苛求生物動 力、有機栽培等理念,使用一切手段和方法,盡最大的 可能釀造反映風土的佳釀。怡人的酸度恰好解掉粉蒸肉 的膩感,而黑比諾柔順的單甯不管與排骨還是米粉搭配 都非常和諧。

#### 乙未秋日,張翛翰。

#### Steamed Spare Ribs with Rice Flour and Ponsot Clos de La Roche

Steamed ribs with rice flour is a Sichuan dish. Marinated spare ribs are coated with flavoured rice flour and then steamed on a bed of sweet potatoes. The ribs must be sourced from tender baby back ribs. The sweet potatoes act as a moisture barrier to ensure that the meat is juicy and hearty. The soul of the dish is, nevertheless, the rice flour. Fried, seasoned and made from scratch white rice, the grainy 'flour' has a particular consistency in remaining soft and firm. It does not get starchy when cooked in water nor break down when fried. Providing a coat to the ribs, the rice flour absorbs excessive grease and adds texture to the meat. Ponsot's Clos de La Roche Grand Cru from Côte de Nuits is made purely with old vines. Without venturing any new concepts like biodynamic and organic farming, Ponsot creates exceptional wine using all possible means to honour and reflect the character of the terroir. The subtle acidity helps diluting the greasiness of the meat, and the suave tannins of pinot noir strike a perfect harmony with both the meat and the rice flour.

Autumn 2015. Austin Zhang

5378	Domaine Ponsot, Clos de la Roche Vieilles Vignes2003Grand Cru, Côte de NuitsOne slightly protruding cork. Very slightly damagedlabels4 magnumsper lot HK\$28,000-48,000		Château Rayas, Châteauneuf-du-Pape Réserve 1990 Rhône Five signs of seepage. Two wine stained vintage neck labels. One damaged label. Five damaged integrated US import labels. Levels two 2cms, four 2.5cms and one 4cms
		5383	7 bottles <i>per lot</i> HK\$60,000-90,000
5379	Emmanuel Rouget, Vosne-Romanée Cros- Parantoux 1999 1er Cru, Côte de Nuits Very slightly stained and very slightly damaged labels 3 bottles per lot HK\$26,000-45,000	5384	Domaine du Pegau, Châteauneuf-du-Pape Cuvée da Capo 1998 Rhône US import slip labels. Levels 1cm 4 bottles per lot HK\$13,000-20,000
5380	Mixed Rare Burgundy 1937, 1949 & 19591937 Domaine de Lambrays, Clos des Lambrays (1)Slightly damaged capsule. Badly damaged label. Level4.5cms1949 Pierre Ponnelle, Musigny(1)Sign of seepage. Slightly stained label. Level 5cms1959 Domaine Michel Gaunoux, PommardRugiens(2)Believed recent release. One cut capsule to revealunbranded cork. Very slightly stained labels. US importslip labels. Levels one 1cm and one 1.5cmsAbove 4 bottlesper lot HK\$15,000-30,000	5385	E. Guigal Côte-Rôtie La Landonne 1978 Rhône Two slightly corroded and two slightly damaged capsules. Slightly stained and very slightly damaged vintage neck labels. Slightly stained and slightly damaged labels. Slightly stained and slightly damaged US import slip labels. Levels two 0.5cms and one 1.5cms 3 bottles per lot HK\$32,000-55,000
5381	Mixed Volnay Clos des Ducs 1999 & Clos de La Roche 20031999 Domaine Marquis d'Angerville, Volnay Clos des Ducs(2) One slightly depressed cork. One slightly stained label 2003 Hubert Lignier, Clos de La Roche Cuvée Romain(4) Above 6 bottles(4)	5386	E. Guigal Côte-Rôtie La Landonne 1983 Rhône Very slightly protruding corks. Three very slightly damaged capsules. Very slightly damaged vintage neck labels. Very slightly stained and very slightly damaged labels. Levels one 1cm, two 1.5cms and one 2.5cms 4 bottles per lot HK\$14,000-24,000
5382	Château Rayas, Châteauneuf-du-Pape Réserve 1978 Rhône Slightly damaged capsule. Sign of old seepage. Stained label. Level 3cms 1 bottle per lot HK\$10,000-16,000	5387	<b>E. Guigal Côte-Rôtie La Mouline 1985</b> Rhône Five corroded and damaged and one badly damaged capsules. Stained and damaged vintage neck labels and front labels. Three Taiwanese import back labels. Levels one 1cm, three 1.5cms and two 2cms 6 bottles per lot HK\$42,000-70,000

Henri Bonneau, Châteauneuf-du-Pape Réserve de
Célestins 1990

Rhône One slightly damaged label. US import back labels. Levels three 1cm and one 2cms

5388 4 bottles per lot HK\$28,000-48,000

#### J. L. Chave, Hermitage 1990

Rhône Four slightly stained and three slightly damaged labels. Five US import back labels. Levels 1.5cms or better

5389 12 bottles per lot HK\$55,000-90,000

#### Mixed J. L. Chave, Ermitage Cuvée Cathelin 1995 & 2000

1995 J. L. Chave, Ermitage Cuvée Cathelin	(4
2000 J. L. Chave, Ermitage Cuvée Cathelin	(1
Very slightly damaged label	

5390 Above 5 bottles *per lot* HK\$100,000-180,000

#### Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 1961

Rhône

One slightly corroded capsule. One slightly depressed cork. One stained and damaged and one slightly damaged labels. Levels one 3cms and one 3.5cms

5391 2 bottles

#### Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 1961

Rhône

One back label states reconditioned at Domaine in 2014. Both believed to be reconditioned. Levels one 2cms and one 2.5cms

5392 2 bottles

per lot HK\$130,000-220,000

per lot HK\$130,000-220,000

#### Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 1978

#### Rhône

One slightly depressed cork. One slightly damaged capsule. Two stained and damaged vintage neck labels. One stained and two very slightly stained labels. Levels 3cms

5393 3 magnums per lot HK\$40,000-65,000

#### Lot 5389

#### 烤包子配 Jean-Louis Chave Hermitage Rouge

烤包子是維吾爾族常見的主食,巴紮的飯館和小攤上均 有售賣。內地非維吾爾族同胞聚集的地區而不能嘗到 這一美食,並非缺乏原料,而是缺少烹飪的器具,烤包 子需要用饢坑烤出來才地道。烤包子重在烤而不是蒸 發,因此用的是死面。包子皮折成方形,填入羊肉、羊 尾巴油丁、洋蔥,以及孜然、胡椒和精鹽等佐料,貼在 饢坑壁上烘烤即成。烤好的包子皮色黃亮,而肉質鮮嫩 可口,一定需要一款 Syrah 搭配才好,高酸度和單甯支 撐起的棱角,與烤包子的肉餡搭配最相宜。JL Chave 的艾米塔基使用 100%的 Syrah,主要來自陡峭並充滿 花崗岩石的 Bessards 地塊,釀造出的酒如同葡萄田一 般險峻,令人敬仰。

乙未秋日,張翛翰。

# Grilled Buns and Jean-Louis Chave Hermitage Rouge

Grilled buns are commonly seen in the daily meals of Uvghurs in Xiniiang Province and are widely sold in restaurants and food stalls in bazaars. It is not easy to taste this delicacy in non-Uyghurs regions. This is, however, not due to a lack of ingredients but the cooking utensils and stoves specifically adapted to this dish. Only buns made in traditional tandoors are real grilled buns worthy for the name. These buns are grilled, baked but not steamed: therefore the dough is unleavened. The dough. once rolled flat, is folded into a cubic form, shoved with mutton meat, mutton tail fat, and onion, also seasoned with cumin, salt, pepper and other spices. The buns are stuck to the inner walls of the tandoor to grill. Grilled buns are golden in colour and the meat stuffing inside is extremely tender and juicy, which are deserved to be savoured with nothing less than a good syrah, regarding its relatively high acidity and powerful tannins. JL Chave produces 100% syrah Hermitage rouge, with vines located in the granite-strewn Bessards parts of the Hermitage hill. The wines made there are maiestic, breath-taking and noble, just like the terroir where they are bred. Autumn 2015. Austin Zhang.

Autumn 2015. Austin Zhang

#### Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 1978

Rhône

One damaged and two slightly damaged capsules. Three depressed and one slightly depressed corks. Slightly stained and slightly damaged neck labels. Three Morgan's Wine LTD Dublin, one Wine Society and eight Malmaison Wines integrated labels. Three stained, nine slightly stained, two slightly damaged and three damaged labels. Levels five 1cm, two 1.5cms, four 2cms and one 2.5cms

5394 12 bottles

per lot HK\$80,000-130,000

#### Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 1989 Rhône

Five slightly depressed corks. Very slightly stained labels. Levels two 2cms, four 2.5cms, five 3cms and one 4.5cms

5395 12 bottles

per lot HK\$18,000-32,000

#### Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 1990

Rhône

One slightly corroded capsule. Two very slightly damaged neck labels. Three stained and very slightly damaged labels. Levels one 1.5cms, one 2cms and two 2.5cms

5396 4 bottles

per lot HK\$14,000-22,000

per lot HK\$40,000-70,000

#### Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 1990

Rhône

Lot 5397: Two very slightly depressed corks. Ten very slightly damaged neck labels. Ten very slightly stained and ten very slightly damaged labels. Eight slightly damaged Malta import back labels. Levels one 1.5cms, eight 2cms, two 2.5cms and one 3cms Lot 5398: One sign of old seepage. Five very slightly depressed corks. One slightly corroded capsule. Five very slightly damaged neck labels. Very slightly stained and six very slightly damaged labels. Six slightly damaged Malta import back labels. Levels two 1.5cms, four 2cms, five 2.5cms and one 3cms

5397 12 bottles 5398 12 "



#### Mixed Hermitage La Chapelle 1978 & 1991

#### 1978 Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle

Very slightly damaged capsule. Stained label. Level 2.5cms

(1)

#### **1991 Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle** (10)

One sign of old seepage. One wine stained and one slightly damaged neck labels. Stained labels, one slightly damaged. Levels two 1.5cms, seven 2cms and one 2.5cms

5399 Above 11 bottles *per lot* HK\$20,000-32,000

#### Giacomo Conterno, Barolo Monfortino Riserva 1961

Piedmont

Two slightly damaged capsules. Very slightly stained and four slightly damaged labels. Levels base of neck or better

5400 10 bottles per lot HK\$80,000-130,000

	Giacomo Conte 1999	rno, Barolo Monfortino Riserva
	Piedmont Two damaged US damaged label	import back labels. One very slightly
5401	6 magnums	per lot HK\$55,000-90,000

#### Mixed Barolo 1967 & 1990

		d labels. Levels one 3cms,	(6)
	four 3.5cms and one 4cm 1990 Bartolo Mascarel One very slightly damage	o, Barolo	(6)
5402	Above 12 bottles	per lot HK\$18,000-32,0	000

#### Mixed Formats of Amarone della Valpolicella 1996 & 1998

#### 1996 Romano Dal Forno, Amarone della Valpolicella

One sign of old seepage. Damaged and one stained labels. Slightly stained and one damaged back labels. Levels one into neck and two base of neck

#### 1998 Romano Dal Forno, Amarone della Valpolicella magnums (3) One slightly damaged wax capsule. One sign of old seenage. Slightly damaged back labels. Levels into

seepage. Slightly damaged back labels. Levels into neck

5403 Above 3 magnums and 3 bottles

per lot HK\$26,000-40,000

(3)

#### ANTINORI ESTATE AND SOLAIA

The Antinori family have been involved in the production of wine for over six centuries, ever since, in 1385, Giovanni di Piero Antinori entered as a member, the "Arte Fiorentina", the Winemakers' Guild of the city of Florence. Since then and through twenty six generations, the family has worked tirelessly making innovative decisions, but always maintaining, unaltered, a fundamental respect for tradition and for the territory in which they have operated.

Today the firm is run by Marquis Piero Antinori with the support of his three daughters, Albiera, Allegra, and Alessia, who are directly involved in the Estate. Tradition, passion, and intuition have been the three driving principles which have led the Marquis Antinori firm to become a leader in Italian wine. The Marchesi Antinori firm expresses its passion for viticulture by a constant search for even the smallest areas for quality improvement. The Antinori family has been part, ever since its foundation, of the PFV, the "Premium Familiae Vini", an informal association of winemaking Estates which are still family-owned.

The Tenuta Tignanello Estate is located between the Greve and Pesa river valleys in the heart of the Chianti Classico appellation, between the two hamlets of Montefiridolfi and Santa Maria a Macerata, 30 kilometers to the south of the city of Florence. In these 127 hectares of vineyards, the Antinori family, more than anywhere else, have demonstrated their principles and working philosophy: to reconcile tradition and modernity with wines which are strictly and authentically tied to their origin.

Solaia and Tignanello, the two iconic wines of the estate, have been defined by the international press as "among the most influential wines in the viticultural history of Italy" and are a constant symbol for the Antinori family of a continuous challenge, one driven by pure passion.

安東尼世家已經經營葡萄酒逾六個世紀,早在1385年 高萬尼・皮埃羅・安東尼已經加入了佛羅倫斯的釀酒 師工會「Arte Fiorentina」。安東尼世家的26代傳 人幾百年來堅持釀酒傳統,尊重風土,勇敢創新直至 今日。目前酒莊由皮埃羅·安東尼侯爵掛帥,在三個 女兒愛蓓拉、阿蕾拉和阿蕾莎的協作下共同經營。 傳統、熱情和直覺是安東尼世家屹立于義大利釀酒世 家之巔的核心精神。安東尼世家的熱情體現在對最小 細節上表現出來的執著與精益求精。安東尼世家是「 第一葡萄酒家族」的創始成員之一,是全球公認頂尖 的葡萄酒家族。天娜莊園位於佛羅倫斯市區以南30 公里的經典勤地產區的中心地帶,格萊夫和沛沙河 谷之間的蒙福多村和馬切拉——聖瑪利亞村的交界位 置。在這127公頃的葡萄園裡,安東尼世家踐行著他 們的釀酒理念:糅合傳統與現代精粹,釀造忠實于風 土的佳釀。索拉雅和天娜,酒莊所產佳釀裡的雙璧, 被譽為「義大利釀酒史上的頂尖佳釀」,也是安東尼 世家勇於面對挑戰、傾注滿腔熱情釀酒的象徵。

	<b>Antinori, Guado Al Tasso</b> <i>Tuscany</i>	2001		<b>Tenuta dell'Ornellai</b> Tuscany	a, Masseto 2000
	Three very slightly stained a damaged labels	and one very slightly	5410	4 bottles	per lot HK\$14,000-24,000
5404	17 bottles	per lot HK\$9,000-15,000			
				<b>Tenuta dell'Ornellai</b> Tuscany	a, Masseto 2001
	<b>Antinori, Solaia 2002</b> <i>Tuscany</i> <i>One very slightly stained la</i>	bel	5411	4 bottles	per lot HK\$20,000-35,000
5405	2 double-magnums	per lot HK\$7,000-12,000			
				Mixed Masseto 1992	2 & 2002
	Antinori, Solaia 2002			1992 Tenuta dell'Ori One slightly damaged 2002 Tenuta dell'Or	label. Levels into neck
	Tuscany Two slightly damaged labei	s	5412	Above 5 bottles	per lot HK\$18,000-30,000
5406	9 magnums	per lot HK\$16,000-26,000			
				Mixed Masseto 1993	3 & 1997
	Mixed Formats of Solaia 1997 Antinori, Solaia	magnum (1)		<b>1993 Tenuta dell'Or</b> Very slightly stained la Levels base of neck	nellaia, Masseto (3) abels, one slightly damaged.
	of neck 1997 Antinori, Solaia	v damaged label. Level base (2)	E 410	<b>1997 Tenuta dell'Orn</b> One slightly depressed Above 6 bottles	d cork. Levels base of neck
5407	<i>One very slightly damaged</i> Above 1 magnum and 2 bo		5413	Above 6 bottles	per lot HK\$24,000-40,000
				<b>Tenuta dell'Ornellai</b> Tuscany	a, Ornellaia 1990
	Mixed Antinori, Solaia 20	000 & 2001	<b>E 414</b>	0	e. Stained label. Level into neck
	2000 Antinori, Solaia Two slightly damaged label 2001 Antinori, Solaia Very slightly damaged labe	(8)	5414	1 double-magnum	<i>per lot</i> HK\$6,000-10,000
5408	Above 11 bottles	per lot HK\$14,000-22,000		one very slightly dama	age. Two slightly stained labels, aged. One stained back label and
	<b>Tenuta dell'Ornellaia, Ma</b> Tuscany Very slightly stained labels	<b>asseto 1987</b> One slightly damaged back	5415	<i>two stained Chinese ii</i> 3 double-magnums	mport back labels per lot HK\$16,000-26,000
	label. Levels base of neck	One singhtly damaged back			
5409	4 bottles	per lot HK\$14,000-24,000			

#### Tenuta dell'Ornellaia, Ornellaia 2002

Tuscany Two very slightly damaged labels. One Taiwanese import back label

5416 5 magnums per lot HK\$9,000-15,000

#### Mixed Ornellaia 1997 & 2002

	1997 Tenuta dell'Ornellai		(2)
	Very slightly stained labels.	Levels into neck	
	2002 Tenuta dell'Ornella	uia, Ornellaia	(4)
	Three very slightly damage	d labels. Levels into neck	(
5417	Above 6 bottles	per lot HK\$7,000-12,	000

#### Tenuta San Guido, Sassicaia 2009

	luscany	
	Nine very slightly stained la	abels
5418	18 bottles	per lot HK\$20,000-35,000

#### Mixed Formats of Sassicaia 1997 & 1998

	1997 Tenuta San Guido, Sassicaia half-bottles	s (6)
	Three slightly stained labels. Levels base of neck	
	1998 Tenuta San Guido, Sassicaia	(5)
	Three slightly damaged labels. Levels base of neck	
5419	Above 5 bottles and 6 half-bottles	
	per lot HK\$12.000-22.0	000

#### **Mixed Sassicaia in Magnums**

1986 Tenuta San Guido, Sassicaia	magnum (1)
Slightly damaged label. Level into neck 1995 Tenuta San Guido, Sassicaia	magnum (1)
Level into neck	
1998 Tenuta San Guido, Sassicaia	magnum (1)
<b>2000 Tenuta San Guido, Sassicaia</b> All slightly depressed corks	magnums (2)

5420 Above 5 magnums *per lot* HK\$12,000-20,000

# Mixed Sassicaia 2001 & 2002 2001 Tenuta San Guido, Sassicaia (3) 2002 Tenuta San Guido, Sassicaia (2) Abaya 5 hattlan assicaia hattlan

5421 Above 5 bottles

per lot HK\$6,000-10,000

#### Mixed Aalto PS 2001 & 2005

	2001 Aalto PS	(6)
	Very slightly damaged	labels
	2005 Aalto PS	(6)
5422	Above 12 bottles	per lot HK\$10,000-15,000

#### Mixed Formats of Aalto PS & Nebro 2001

	2001 Aalto PS	magnums (4)
	Slightly stained labels 2001 Finca Villacreces, Nebro	(4)
5423	Above 4 magnums and 4 bottles	
	per lot HK\$	11,000-18,000



	Mixed Dominio De F	ingus 1999 & 2004	
	1999 Dominio De Pi	ngus (1)	
	Slightly stained label <b>2004 Dominio De P</b>		
	One slightly damaged	l label. US import slip labels	
5424	Above 4 bottles	per lot HK\$22,000-35,000	

#### Vega Sicilia, Unico 1990 Ribera del Duero One sign of old seepage. Four slightly stained labels. Levels base of neck

5425 6 bottles

per lot HK\$14,000-22,000

#### Vega Sicilia, Unico 1995

	Ribera dei Du	iero	
	Three very sli	ghtly damaged labels	. Levels into neck
5426	12 bottles	per lot	HK\$28,000-45,000



#### Vega Sicilia, Unico 1996

Ribera del Duero Nine very slightly stained labels. Levels into neck 12 bottlos por lot HK\$26,000,45,000

5427 12 bottles per lot HK\$26,000-45,000

#### Mixed Vega Sicilia Unico 1973, 1974 & 1981 in Magnum

	1973 Vega Sicilia, Unico	magnum (1)
	Very slightly damaged lab	el. Level base of neck
	1974 Vega Sicilia, Unico	magnum (1)
	Sign of old seepage. Sligh	tly stained and slightly
	damaged label. Level top-	shoulder
	1981 Vega Sicilia, Unico	magnum (1)
	Very slightly stained and v Level base of neck	ery slightly damaged label.
5428	Above 3 magnums	per lot HK\$15,000-26,000

#### Mixed Vega Sicilia Unico 1974, 1976, 1994 & 1995

	1974 Vega Sicilia, Uni	<b>co</b> (1)
		. Sign of old seepage. Stained
	and slightly damaged la	bel. Level into neck
	1976 Vega Sicilia, Uni	<b>co</b> (1)
	Slightly stained and slig shoulder	htly damaged label. Level top-
	1994 Vega Sicilia, Uni	<b>co</b> (1)
	Very slightly stained lab	el. Level into neck
	1995 Vega Sicilia, Uni	<b>co</b> (1)
	Very slightly damaged l	abel. Level into neck
5429	Above 4 bottles	per lot HK\$10,000-17,000

#### Mixed Vega Sicilia, Unico 1995 & 1996

	1995 Vega Sicilia, Unico	(8)
	Levels into neck	(-)
	1996 Vega Sicilia, Unico	(4)
	One very slightly damaged label. Levels into neck	
400		200

5430 Above 12 bottles *per lot* HK\$28,000-45,000

#### Egon Muller, Scharzhofberger Riesling Trockenbeerenauslese 2005 Germany

Very slightly damaged label. Level 1.5cms 5431 1 magnum per lot HK\$90,000-150,000

#### **Dalla Valle Vineyards, Cabernet Sauvignon 1994** Napa Valley

Very slightly stained labels, three very slightly damaged. UK import slip labels. Levels base of neck or better

5432 12 bottles

per lot HK\$8,500-14,000

Dalla Valle Vineyards, Cabernet Sauvignon 2001 Napa Valley

Four very slightly damaged labels. UK import slip labels543312 bottlesper lot HK\$7,500-12,000

Dalla Valle Vineyards, Cabernet Sauvignon 2002 Napa Valley Four very slightly damaged labels. UK import slip labels

543412 bottlesper lot HK\$7,500-12,000

#### Mixed Harlan Estate 1997 & 1998

5435

	1997 Harlan Estate		(3)
	One very slightly stained ba	ack label	
	1998 Harlan Estate		(3)
One very slightly depressed cork. Two very slightly damaged back labels			
	Above 6 bottles	per lot HK\$30,000-45,	000

#### Mixed Formats of Harlan Estate 2000

	2000 Harlan Estate	magnums (3)
	Slightly damaged back labels	
	2000 Harlan Estate	(2)
5436	Above 3 magnums and 2 bottles	
	per lot H	IK\$26,000-45,000

# Mixed Harlan Estate 2001 & 2002 (2) 2001 Harlan Estate (2) One slightly stained label. One UK import back label (2) 2002 Harlan Estate (4) 5437 Above 6 bottles per lot HK\$32,000-55,000

 Dominus 1997

 Napa Valley

 One slightly stained label

 5438
 6 magnums

 per lot
 HK\$12,000-20,000

Dominus 2001Napa ValleyThree very slightly damaged labels54399 magnumsper lot HK\$20,000-35,000

#### Lots 5435-5437

#### Pork Offal Stew and Harlan Estate

Pork Offal Stew is a classic street food of old Beijing. While its true origin is disputed, it is without a doubt a dish of ordinary people. Pork Offal Stew today is made using fresh pork offal (heart, liver, intestines, lung, etc.). blanched and then slow stewed with star anise, cinnamon, mandarin peel, spices and seasoning. It is served with chopped Chinese baked buns, and can be eaten with a wide range of condiments like chilli oil, crushed garlic, chopped chives or fermented bean curd. As the stew has a strong taste, it must be paired with full-bodied wines like the Californian Harlan Estate Cabernet Sauvignon & Blends. The exact grape varieties of Harlan's crus change every year but regularly include a high percentage of Cabernet Sauvignon. The unique Californian terroir gives birth to the wine's rich body, ripe tannins and powerful concentration. Together with the blackcurrant notes typical of a Cabernet Sauvignon, the wine is nothing less than impressive.

Autumn 2015. Austin Zhang



	Mixed Formats of Dominus 1983 & 1994 1983 Dominus (6) Corroded capsules, one slightly damaged. Very slightly		<b>Shafer Vineyards Hillside Select, Cabernet</b> <b>Sauvignon 2001</b> Napa Valley
5440	stained labels. Levels into neck <b>1994 Dominus</b> magnums (2) Levels into neck Above 2 magnums and 6 bottles	5446	6 bottles <i>per lot</i> HK\$16,000-26,000
	<i>per lot</i> HK\$11,000-18,000		Mixed Penfolds Grange 1969 & 1971
- 441	Mixed Dominus 1991 & 2003 in Double-Magnum1991 Dominusdouble-magnum (1)Very slightly depressed cork. Slightly stained label.Level into neck2003 Dominusdouble-magnum (1)Very slightly stained labelVery slightly stained label	E 4 4 7	1969 Penfolds Grange(3)Two recorked at the Penfolds recorking clinic in 1994and one in 1996. Stained labels, two very slightlydamaged. Levels base of neck or better1971 Penfolds Grange(4)Two very slightly damaged capsules. Two slightlystained and one stained label. Levels one base of neckand three top-shoulder
5441	Above 2 double-magnums <i>per lot</i> HK\$10,000-17,000	5447	Above 7 bottles per lot HK\$42,000-70,000
5442	Joseph Phelps, Insignia 1997 Napa Valley Levels base of neck or better 22 bottles per lot HK\$28,000-48,000		Mixed Penfolds Grange 1986, 1990, 1992 & 19961986 Penfolds Grange(2)One stained and slightly damaged label. Levels base(2)of neck(5)1990 Penfolds Grange(5)One slightly depressed cork. Two slightly damaged
	Vertical of Onus One		labels. Levels base of neck
	Vertical of Opus One       (2)         1986 Opus One       (2)         Badly corroded capsules. One sign of old seepage.       (2)         Stained labels. Levels one base of neck and one top-       (2)		1992 Penfolds Grange       (2)         One slightly damaged capsule. Very slightly damaged       labels with hand writing. Levels base of neck         1996 Penfolds Grange       (1)         Very slightly the developed label of the level interval       (1)
	shoulder 1995 Opus One (3)	5448	Very slightly damaged label. Level into neck Above 10 bottles per lot HK\$30,000-50,000
	Very slightly stained labels. Levels into neck <b>1996 Opus One</b> (6) Levels into neck		
	<b>1998 Opus One</b> (5) One very slightly damaged label. Levels into neck		
	<b>2003 Opus One</b> (2)		Mixed Penfolds Grange 1993 & 1994 1993 Penfolds Grange (6)
5443	Above 18 bottles per lot HK\$28,000-48,000		Levels base of neck <b>1994 Penfolds Grange</b> (6) Two slightly depressed corks. Levels into neck
		5449	Above 12 bottles per lot HK\$28,000-45,000
	Ridge Vineyards, Monte Bello 1999 Santa Cruz		
5444	9 bottles <i>per lot</i> HK\$6,500-11,000		
			Mixed Penfolds Grange 1996 & 1998
	Mixed Screaming Eagle, Cabernet Sauvignon 1993 & 2003		1996 Penfolds Grange       (6)         Three very slightly damaged labels. Levels into neck       (6)         1998 Penfolds Grange       (6)
	1993 Screaming Eagle, Cabernet Sauvignon(2)One slightly depressed cork. Very slightly damagedlabels. Levels into neck2003 Screaming Eagle, Cabernet Sauvignon(1)	5450	Above 12 bottles per lot HK\$32,000-55,000
5445	Signs of old seepage. Chinese import back label Above 3 bottles per lot HK\$45,000-80,000		
5-1-15	, isove e bottles per lot πτψησ,000 80,000	I	

stella

Irange

Pensfolds Grange SOUTH AUSTRALI

SOUTH AUSTRALIA SHIRAZ MGE 1998 BOTTLED IN Port as Australin's and indeed not it the Test wink eveloped by Mar Second Market Australia and market INTAGE 1998

Grange-

SOUTH AUSTRALIA SHIRAZ WITAGE 1998 BOTTLED 1999 Watarea is Australia's and indeed one of the work in the draw may developed by Mar Scharter care of states, is made from her yadding. Strategy one watarea is the made from her yadding. Strategy one watarea is the made from her yadding strategy one watarea is the strategy of the strateg

ling. Europe in 1950, Max

Lot 5450

	Mixed Formats of Penfol 2001 Penfolds Grange Slightly depressed corks 2006 Penfolds Grange	ds Grange 2001 & 2006 (4) magnum (1)		Mixed Single Vineyard 2003 The Standish, Sin Three very slightly damag 2009 Bass Phillip, Rese	ed labels
5451	In original wooden case Above 1 magnum and 4 bo	•	5458	Above 21 bottles	per lot HK\$16,000-28,000
				Mixed Taylor's 1945 & K	rohn's 1957 Vintage Port
5452	<b>Penfolds Bin 90A 1990</b> South Australia Four slightly depressed cor damaged labels. Levels into 10 bottles			label. Level base of neck 1957 Krohn's Vintage P Slightly damaged wax cap	osule. Sign of seepage. lightly damaged handwritten
			5459	<i>base of neck</i> Above 2 bottles	per lot HK\$7,000-12,000
5453	<b>Penfolds Bin 707 1996</b> South Australia UK import back labels. Lev 11 bottles	els into neck per lot HK\$14,000-22,000		<b>Quinta do Noval Vintag</b> Portugal	
			5460	5 bottles	per lot HK\$6,500-11,000
	Torbreck, Descendant 2 Barossa Valley One very slightly damaged eight Irish import slip labels	label. Eight Austrian and			
5454	16 bottles	per lot HK\$10,000-17,000		<b>Dow's Vintage Port 197</b> Portugal In original gift box	7
			5461	1 tappit hen (2.1L)	per lot HK\$6,000-10,000
	<b>Torbreck, Run Rig 2002</b> Barossa Valley				
5455	21 bottles	per lot HK\$26,000-45,000		<b>Quinta do Noval Nacion</b> Portugal Levels into neck	al 1994
			5462	2 bottles	per lot HK\$19,000-32,000
	<b>Torbreck</b> , <b>Les Amis 2003</b> Barossa Valley Three slightly depressed co	orks. One slightly damaged			
5456	label. Three damaged back 25 bottles	labels per lot HK\$32,000-55,000	5462	<b>Taylor Fladgate &amp; Yeatr</b> Portugal <i>In original wooden case</i> 1 bottle	
	<b>Torbreck, The Factor 20</b> Barossa Valley	03	0403	י שטננופ	per lot HK\$16,000-26,000
	Swiss import slip labels				
5457	21 bottles	per lot HK\$13,000-22,000		End of	Sale



WINE	Lot No.	WINE	Lot No.
CHAMPAGNE		Dom Pérignon	5039-5040
1949		Philipponnat, Clos des Goisses	5047-5048
Krug, Collection Vintage	5004	Salon, Le Mesnil	5051
1959		1999	
Dom Pérignon Oenothèque	5027	Bollinger, La Grande Année Brut	
1961		James Bond 007 Edition	5002
Billecart-Salmon, Brut Vintage 1966	5001	2000 Deutz, Amour de Deutz	5003
Louis Roederer, Cristal	5024		
Dom Pérignon	5037	MIXED	
1969	000/	Mixed Krug Clos du Mesnil 1996 & 1998	5020
Dom Pérignon Oenothèque	5028	Mixed Krug Brut Vintage 1988 & 1990	5021
Dom Pérignon	5038	Mixed Formats of Krug 1982 & 1985	5022
1973		Mixed Krug 1995 & 1996	5023
Dom Pérignon Oenothèque	5029	Vertical of Louis Roederer Cristal	5026
1975		Mixed Dom Pérignon 1955 & 1962	5041
Dom Pérignon Oenothèque	5030-5031	Mixed Dom Pérignon Oenothèque 1962 & 1971	5042
1976		Mixed Formats of Dom Pérignon 1964	5043 5044
Dom Pérignon Oenothèque	5032	Mixed Formats of Dom Pérignon 1971 Mixed Dom Pérignon & Dom Pérignon Rosé 1996	5044 5045
1979,		Mixed Doffi Perighon & Doffi Perighon Rose 1990	5045
Krug, Collection Vintage	5005	BORDEAUX WHITE	
Krug, Clos du Mesnil	5012	1921	
Krug, Brut Vintage	5017	Château d'Yquem	5184
Louis Roederer, Cristal	5025	1949	
Piper Heidsieck, Brut Cuvée Rare Millesime	5049	Château d'Yquem	5185
1981 Krug, Collection Vintage	5006	1967	
Krug, Brut Vintage	5018	Château d'Yquem	5186
1983	5010	1975	
Dom Pérignon Oenothèque	5033	Château d'Yquem	5187
1985		1983	
Krug, Collection Vintage	5007	Château d'Yquem	5188
1988		1990	5100
Krug, Clos du Mesnil	5013-5014	Château d'Yquem	5189
Krug, Brut Vintage 1989	5019	MIXED	
Philipponnat, Clos des Goisses	5046	Mixed Château d'Yquem 1934, 1959 & 1975	5190
1990	0040	BORDEAUX RED	
Dom Pérignon Oenothèque Rosé	5036		
Salon, Le Mesnil	5050	1945 Château Mouton Rothschild	5075
1992		Château Palmer	5075
Dom Pérignon Oenothèque	5034	Château La Mission-Haut-Brion	5129
1993		Château Trotanoy	5168
Dom Pérignon Oenothèque	5035	Château Ausone	5171
1995		1947	
Krug, Clos d'Ambonnay	5008	Château Haut-Brion	5115
Krug, Clos d'Ambonnay	5009	Vieux Château Certan	5169
Krug, Clos du Mesnil 1996	5015	Château Cheval Blanc	5174-5177
1996 Krug, Clos d'Ambonnay	5010-5011	1948	
Krug, Clos du Mesnil	5010-5011	Vieux Château Certan	5170
	0010		

WINE	Lot No.	WINE	Lot No.
1949		Petrus	5143
Château Lafite-Rothschild	5052	Château Lafleur	5162-5163
Château La Mission-Haut-Brion	5130	1995	0102 0100
Château Cheval Blanc	5178-5179	Château Latour	5068
1950	0110 0110	Château Mouton Rothschild	5080
Clos L'Eglise Clinet	5158	Château Margaux	5096
1953		Château Margaux	5097
Château Lafite-Rothschild	5053	Château Haut-Brion	5120-5122
Château Mouton Rothschild	5076	Le Pin	5152
Château Margaux	5091	1996	0.02
1955		Château Latour	5069
Château Cheval Blanc	5180	Château Margaux	5098-5099
1959		1998	
Château Lafite-Rothschild	5054	Château Lafite-Rothschild	5058
Château Mouton Rothschild	5077	Château Mouton Rothschild	5081
Château Haut-Brion	5116	Petrus	5144
1961		Le Pin	5153
Château Latour	5064	2000	
Château Palmer	5106-5107	Château Lafite-Rothschild	5059
Château La Mission-Haut-Brion	5131	Château Latour	5070
Château L'Evangile	5167	Château Mouton Rothschild	5082
1964		Château Margaux	5100-5101
Petrus	5139	Château Haut-Brion	5123
1975		Petrus	5145
Château La Mission-Haut-Brion	5132-5134	2001	
Petrus	5140	Petrus	5146
Château Lafleur	5160	Château Cheval Blanc	5182
1982		2002	
Château Lafite-Rothschild	5055	Le Pin	5154
Château Latour	5065-5066	2003	
Château Mouton Rothschild	5078	Château Lafite-Rothschild	5060
Château Margaux	5092	Château Haut-Brion	5124
Château La Mission-Haut-Brion	5135	2004	
Petrus	5141	Petrus	5147
Château Lafleur	5161	2005	
Château Latour a Pomerol	5166	Château Haut-Brion	5125
Château Cheval Blanc	5181	2006	
1983		Petrus	5148
Château Palmer	5108-5109	2009	
1986		Château Mouton Rothschild	5083
Château Lafite-Rothschild	5056-5057	Château Haut-Brion	5126
Château Latour	5067	Château La Mission-Haut-Brion	5137
Château Mouton Rothschild	5079	Le Pin	5155
Château Margaux	5093	2010	
1989		Château Palmer	5113-5114
Château Palmer	5110-5112	2013	
Château Haut-Brion	5117-5119	Petrus	5149
Château La Mission-Haut-Brion	5136	MIXED	
Petrus	5142		
1990		Mixed Château Lafite-Rothschild 1995 & 1997	F001
Château Margaux	5094-5095	in Magnums	5061
		1	

WINE	Lot No.
Mixed Château Lafite-Rothschild 1995 & 1996 Mixed Château Lafite-Rothschild 1989, 1999 & 2003 Mixed Formats of Château Latour 1952 Mixed Formats of Château Latour 1959 Mixed Château Latour 1986 & 1995 Mixed Château Latour 1990, 1995 & 2003 Mixed Château Mouton Rothschild 1952, 1955 & 1959 Mixed 1960's & 1970's Château Mouton Rothschild Mixed Formats of Château Mouton Rothschild Mixed Formats of Château Mouton Rothschild Mixed Formats of Château Mouton Rothschild 1986 Mixed 1990's Château Mouton Rothschild 1986 Mixed Formats of Château Mouton Rothschild 1996 Vertical of Château Mouton Rothschild 1996 Vertical of Château Mouton Rothschild 1945-2005 Mixed Château Margaux 1978 & 1983 Mixed Formats of Château Margaux 1985 Mixed Château Margaux 2001 & 2003 in Half-Bottles Mixed Formats of Château Haut-Brion 1961 & 1989 Mixed Château Haut-Brion 1975 & 1985 Mixed Château La Mission-Haut-Brion 1953 & 1959 Mixed Le Pin 1985 & 1989 Mixed Le Pin 1985 & 1989 Mixed Le Pin 1985 & 1989 Mixed Le Pin 1985 & 1998 Mixed Château Lafleur 1966 & 1979 Mixed Château Lafleur 1966 & 1979 Mixed Château Lafleur 1993, 1994 & 2001 Mixed Château Lafleur 1993, 1994 & 2001	5062 5073 5074 5084 5085 5086 5087 5088 5089 5090 5102 5103 5104 5127 5128 5138 5150 5151 5156 5157 5159 5165 5183
BURGUNDY WHITE	0100
1986 J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne 1989	5192
J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne Domaine des Comtes Lafon, Montrachet 1990.	5193 5205
J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet 1992	5194 5209
J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne J. F. Coche-Dury, Meursault-Perrières Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny Blanc Domaine Ramonet, Bâtard-Montrachet 1996	5195 5198 5203 5232
J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet Domaine Leflaive, Bâtard-Montrachet Domaine Leflaive, Bâtard-Montrachet Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 1997	5196 5210 5215 5216 5219
Domaine d'Auvenay, Chevalier-Montrachet 1999	5208
Domaine Leflaive, Montrachet	5225

WINE	Lot No.
0000	
2002 J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne	5197
Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet	5211
Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet	5220
2004	5220
Domaine des Comtes Lafon, Montrachet	5206
Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet	5212
2005	
Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet	5221
2006	
Domaine de la Romanée-Conti, Montrachet	5213
Domaine Leflaive, Bâtard-Montrachet	5217
Domaine Leflaive, Bâtard-Montrachet	5218
2008 Demoine Lefleive, Chavelier Mentrechet	5222
Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 2009	3222
Domaine Jacques Prieur, Montrachet	5230
Domaine Jacques Prieur, Montrachet	5231
2010	
Domaine des Comtes Lafon, Montrachet	5207
MIXED	
Mixed Bouchard Père & Fils, Montrachet 1996 & 1999	5191
Mixed Douchard Fere & Fils, Monthachet 1990 & 1999 Mixed J. F. Coche-Dury, Meursault Les Casse-Tête &	5151
Meursault-Perrières 1978	5199
Mixed J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne	
1988 & 1997	5200
Mixed Formats of J. F. Coche-Dury,	
Meursault-Perrières 1989	5201
Mixed J. F. Coche-Dury, Corton-Charlemagne &	
Meursault-Perrières 2000	5202
Mixed Domaine Comte Georges de Vogüe,	5004
Musigny Blanc 1979 & 1991 Mixed DRC Montrachet 2003 & 2004	5204 5214
Mixed Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 1988	5214
& 1996	5223
Mixed Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet 2000	0220
& 2003	5224
Mixed Formats of Domaine Leflaive,	
Bâtard-Montrachet & Chevalier-Montrachet 2011	5226
Mixed Louis Latour, Montrachet & Bâtard-Montrachet	5227
Mixed Bâtard-Montrachet	5228
Mixed Domaine Michel Niellon,	
Chevalier-Montrachet 2002 & 2005	5229
Mixed Domaine Ramonet, Montrachet 1995 & 2006	5233
BURGUNDY RED	
1945 Demoire Comte Coorges de Vegüe Musique	FOF
Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny 1947	5251
Domaine Comte Georges de Vogüe,	
Musigny Vieilles Vignes	5244

WINE	Lot No.	WINE	Lot No.
Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny	5252	Henri Jayer, Vosne-Romanée	5341
1949		Méo-Camuzet, Clos de Vougeot	5376
Domaine Comte Georges de Vogüe, Musigny	5253	1989	
Maison Leroy, Chambertin	5363	Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Saint-Vivant	t 5298
Maison Leroy, Richebourg	5366	1990	
1959	5010	Armand Rousseau, Chambertin	5234
Henri Jayer, Richebourg	5316	Armand Rousseau, Chambertin-Clos-de-Bèze	5236
1961 Maison Leroy, Chambertin	5364	Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche	5258 5276
1962	5504	Domaine Dujac, Clos de La Roche	5304
Henri Jayer, Richebourg	5318	Domaine Dujac, Clos Saint-Denis	305
Maison Leroy, Musigny	5365	Domaine Faiveley, Chambertin-Clos-de-Bèze	5306
Maison Leroy, La Romanée	5367	Domaine Georges Roumier, Musigny	5310
1966		Henri Jayer, Echézeaux	5315
Henri Jayer, Richebourg	5319	Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux 53	32-5333
1969		Domaine Ponsot, Clos de La Roche Vieilles Vignes	5377
Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg	5287	1993	
1971		Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche	5277
Domaine Comte Georges de Vogüe,		Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux	5334
Chambolle-Musigny Les Amoureuses	5249	J. F. Mugnier, Musigny	5353
Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg 1976	5288	1995	5342
Henri Jayer, Nuits-Saint-Georges Les Meurgers	5326	Henri Jayer, Vosne-Romanée 1996	5342
1978	5520	Armand Rousseau. Chambertin-Clos-de-Bèze	5237
Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche	5274	Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti	5259
Henri Jayer, Richebourg	5320	Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux	5335
Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux	5329	J. F. Mugnier, Bonnes-Mares	5355
Henri Jayer, Vosne-Romanée Les Brûlées	5343	Joseph Drouhin, Musigny	5357
1980		Louis Jadot, Bonnes-Mares	5375
Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti	5256	1997	
Maison Leroy, Bonnes-Mares	5368	Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti	5260
1985		Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux	5336
Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti	5257	1998	5001
Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche	5275 5308	Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti	5261 337-5338
Domaine Georges Roumier, Bonnes-Mares Domaine Georges Roumier, Musigny	5308 5309	Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux 53 1999	337-5338
Domaine Georges Roumier, Musigny Domaine Georges Roumier, Chambolle-Musigny L		Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti	5262
Amoureuses	5311	Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche	5278
Henri Jayer, Richebourg	5321-5323	Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux	5339
Henri Jayer, Vosne-Romanée Les Brûlées	5344	Emmanuel Rouget, Vosne-Romanée Cros-Parantoux	5379
Maison Leroy, Ruchottes-Chambertin	5369	2000	
1986		Domaine Leroy, Vosne-Romanée Les Beaux Monts	5361
Henri Jayer, Echézeaux	5314	2001	
Henri Jayer, Richebourg	5324	Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti	5263
Henri Jayer, Nuits-Saint-Georges Les Meurgers	5327-5328	2002	50.40
Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux	5330	Bouchard Père & Fils, La Romanée	5242
1987 Demoire de la Demonée Conti Bishchouve	5000	2003 Demoine Demost Classide La Decha Misillas Mismas	E 070
Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg Henri Jayer, Richebourg	5289 5325	Domaine Ponsot, Clos de La Roche Vieilles Vignes 2004	5378
Henri Jayer, Vosne-Romanée Les Brûlées	5345	Armand Rousseau, Chambertin	5235
1988	0040	Christophe Roumier, Ruchottes-Chambertin	5243
Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux	5331	Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche	5279

WINE

WINE	Lot No.
Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg Domaine Georges Roumier, Chambolle-Musigny Les	5290
Amoureuses 2005	5312
Armand Rousseau, Chambertin-Clos-de-Bèze Domaine Comte Georges de Vogüe,	5238
Musigny Vieilles Vignes Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Saint-Vivant Domaine Joseph Roty, Charmes-Chambertin Cuvée de Vieilles Vignes 2006, Armand Rousseau, Gevrey-Chambertin Clos Saint-Jaco	5358
5239 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti 526	64-5265
2009 Domaine François Lamarche, La Grande Rue 2010	5307
Domaine du Comte Liger-Belair, La Romanée 2011	5254
Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti 2012	5266
Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti	5267
MIXED	
Mixed Armand Rousseau 1988 & 1999 Mixed Armand Rousseau 1990 Mixed Domaine Comte Georges de Vogüe,	5240 5241
Musigny Vieilles Vignes 1952, 1964, 1966 & 1976 Mixed Domaine Comte Georges de Vogüe,	5247
Musigny Vieilles Vignes 1990, 1993 & 1999 Mixed Domaine Comte Georges de Vogüe,	5248
Chambolle-Musigny Les Amoureuses 1996 & 2004	5250
Mixed DRC Romanée-Conti 1991 & 1992	5268
Mixed DRC Romanée-Conti 1993 & 1994	5269
Mixed DRC Romanée-Conti 1995 & 1996	5270
Mixed DRC Romanée-Conti 1997 & 1998	5271
Mixed DRC Romanée-Conti 2000 & 2001	5272
Mixed DRC Romanée-Conti 2002 & 2004	5273
Mixed DRC La Tâche 1990 & 2003 in Magnum	5281
Mixed DRC La Tâche 1991, 1992, 1995 & 1996	5282
Mixed DRC La Tâche 1994, 1995 & 1996	5283
Mixed DRC La Tâche 1997 & 1998	5284
Mixed DRC La Tâche 2000, 2001 & 2006	5285
Mixed DRC La Tâche 2011 & 2012,	5286
Mixed DRC Richebourg 1974 & 1983	5291
Mixed Formats of DRC Richebourg	5292
Mixed DRC Richebourg 1993 & 1994	5293
Mixed DRC Richebourg 1995 & 1996	5294
Mixed DRC Richebourg 1997 & 1998	5295
"Mixed DRC Richebourg 2000, 2001 & 2005 Mixed DRC Richebourg 2011 & 2012	5296 5297

Mixed DRC Romanée-Saint-Vivant 2011 & 2012	5300
Mixed DRC Echézeaux & Grands-Echézeaux 1971 & 1976	5301
Mixed DRC Echézeaux & Grands-Echézeaux 2011	5302
Mixed DRC Echézeaux & Grands-Echézeaux 2012	5303
Mixed Domaine Georges Roumier,	0000
Bonnes-Mares 1999 & 2004	5313
Mixed Henri Jayer, Echézeaux 1978 & 1981	5346
Mixed Henri Jayer, Richebourg 1964 & 1969	5347
Mixed Formats of Henri Jayer, Richebourg 1978	5348
Mixed Formats of Henri Jayer, Richebourg 1985	5349
Mixed Henri Jayer, Nuits-Saint-Georges Les	
Meurgers 1980 & 1985 in Magnum	5350
Mixed Henri Jayer, Vosne-Romanée Cros-Parantoux	5351
Mixed Henri Jayer et Georges Jayer,	
Echézeaux 1989, 1991 & 1999	5352
Mixed J. F. Mugnier, Musigny 1990 & 1993 in Magnums	5354
Mixed Richebourg	5356
Mixed Clos de La Roche	5359
Mixed Morey-Saint-Denis Clos Sorbés &	
Gevrey-Chambertin	5360
Mixed Domaine Leroy 2003 & 2005	5362
Mixed Maison Leroy 1955 & 1969	5370
Mixed Clos de Vougeot 1978 & 2001	5371
Mixed Maison Leroy 1978	5372
Mixed Maison Leroy, Savigny-lès-Beaune 1978	5373
Mixed Maison Leroy, Pommard & Volnay 1978	5374
Mixed Rare Burgundy 1937, 1949 & 1959	5380
Mixed Volnay Clos de Ducs 1999 &	
Clos de La Roche 2003	5381
RHÔNE	
1961	
Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 5391	5202
1978	-0392
	5382
Château Rayas, Châteauneuf-du-Pape Réserve E. Guigal, Côte-Rôtie La Landonne	5385
0	
Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 5393 1983	-5394
E. Guigal, Côte-Rôtie La Landonne	5386
1985	5560
	F007
E. Guigal, Côte-Rôtie La Mouline	5387
1989,	
Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle	5395
1990	
Château Rayas, Châteauneuf-du-Pape Reserve	5383
Henri Bonneau, Châteauneuf-du-Pape Reserve	
des Celestins	5388
J. L. Chave, Hermitage	5389
Maison Paul Jaboulet Aîné, Hermitage La Chapelle 5396	-5398
1998,	
Domaine du Pegau, Châteauneuf-du-Pape	
Cuvée da Capo	5384

Lot No.

WINE	Lot No.	WINE	Lot No.
MIXED		MIXED	
Mixed J. L. Chave, Ermitage Cuvée Cathelin 1995 & 2000 Mixed Hermitage La Chapelle 1978 & 1991	5390 5399	Mixed Aalto PS 2001 & 2005 Mixed Formats of Aalto PS & Nebro 2001 Mixed Dominio De Pingus 1999 & 2004	5422 5423 5424
<b>ITALY</b> 1961		Mixed Vega Sicilia Unico 1973, 1974 & 1981 in Magnum Mixed Vega Sicilia Unico 1974, 1976, 1994 & 1995 Mixed Vega Sicilia Unico 1995 & 1996	5428 5429 5430
Giacomo Conterno, Barolo Monfortino Riserva 1987	5400	PORTUGAL	0400
Masseto 1990	5409	NV Taylor's Scion	5463
Ornellaia 1999	5414	1963 Quinta do Noval Vintage Port	5460
Giacomo Conterno, Barolo Monfortino Riserva 2000	5401	1977 Dow's Vintage Port	5461
Masseto 2001	5410	1994 Quinta do Noval Nacional	5462
Guado Al Tasso Masseto	5404 5411	MIXED	
Ornellaia 2002	5415	Mixed Taylor's 1945 & Krohn's 1957 Vintage Port	5459
Solaia	5405-5406	USA	
Ornellaia 2009	5416	1994 Dalla Valle Vineyards, Cabernet Sauvignon	5432
Sassicaia	5418	1997 Dominus	5438
MIXED		Joseph Phelps, Insignia	5438 5442
Mixed Barolo 1967 & 1990	5402	1999	5444
Mixed Formats of Amarone della Valpolicella 1996 & 1998	5403	Ridge Vineyards, Monte Bello 2001	3444
Mixed Formats of Solaia 1997	5407	Dalla Valle Vineyards, Cabernet Sauvignon	5433
Mixed Antinori, Solaia 2000 & 2001	5408	Dominus	5439
Mixed Masseto 1992 & 2002	5412	Shafer Vineyards, Hillside Select	5446
Mixed Masseto 1993 & 1997	5413	2002	<b>F</b> 40 4
Mixed Ornellaia 1997 & 2002	5417	Dalla Valle Vineyards, Cabernet Sauvignon	5434
Mixed Formats of Sassicaia 1997 & 1998 Mixed Sassicaia in Magnums	5419 5420	MIXED	
Mixed Sassicala III Magnuns Mixed Sassicala 2001 & 2002	5420	Mixed Harlan Estate 1997 & 1998	5435
	0.121	Mixed Formats of Harlan Estate 2000	5436
GERMANY		Mixed Harlan Estate 2001 & 2002	5437
2005		Mixed Formats of Dominus 1983 & 1994,	5440
Egon Muller, Scharzhofberger Riesling	5 4 6 4	Mixed Dominus 1991 & 2003 in Double-Magnum	5441
Trockenbeerenauslese	5431	Vertical of Opus One Mixed Screaming Eagle Cabernet Sauvignon	5443
SPAIN		1993 & 2003	5445
1990 Vega Sicilia Unico	5425	AUSTRALIA	
1995		1990	
Vega Sicilia Unico 1996	5426	Penfolds, Bin 90A 1996	5452
Vega Sicilia Unico	5427	Penfolds, Bin 707	5453
		1	

WINE	Lot No.
2001 Torbreck, Descendant 2002 Torbreck, Run Rig	5454 5455
2003 Torbreck, Les Amis Torbreck, The Factor	5456 5457
MIXED Mixed Penfolds Grange 1969 & 1971	5447
Mixed Penfolds Grange 1986, 1990, 1992 & 1996 Mixed Penfolds Grange 1993 & 1994 Mixed Penfolds Grange 1996 & 1998	5448 5449 5450
Mixed Ferrifolds Grange 1996 & 1996 Mixed Formats of Penfolds Grange 2001 & 2006 Mixed Single Vineyard Shiraz & Reserve Pinot Noir	5450 5451 5458

SHORT COURSE IN HONG KONG

# Fundamentals of Western Art: From Renaissance to Neoclassicism

25-26 Nov 2016

# CHRISTIE'S

Sir Peter Paul Rubens (1577-1640) Lot and His Daughters 1613-1614 Sold for £44,882,500 Christie's London, 7 July 2016

Christie's Education Hong Kong is pleased to present **Fundamentals of Western Art** – a series of programs that aim to provide a broad overview of major artistic movements in the Western world from Renaissance to Contemporary.

Led by Rebecca Lyons, Program Director of Christie's Education London, the first module, **From Renaissance to Neoclassicism**, covers the classical tradition in Europe. Starting from the naturalism and ideals of beauty developed in the Renaissance, the lectures will also cover the drama of Baroque, the sensuality of Rococo, the rationality of Neoclassicism, as well as British portraiture in the 18th century.

This program is essential for art collectors, regardless of their chosen fields, as the works and movements discussed are constantly referred to by artists throughout the ages.

Nov 2016 | Part 1: From Renaissance to Neoclassicism May 2017 | Part 2: 19th Century in Europe Nov 2017 | Part 3: European Art: 1900–1949 May 2018 | Part 4: Post-War Art in America and Europe

#### Location

Hong Kong Convention and Exhibition Centre 1 Expo Drive, Wanchai

#### Fee

HK\$10,000 (Discounted rate of HK\$9,000 if paid in full by 10 Nov 2016)

#### Contact

hongkong@christies.edu +852 2978 6768 christies.edu/westernart

Lectures, discussions and materials will be in English. Lecture schedule and topics are subject to change.

#### CONDITIONS OF SALE

These Conditions of Sale and the Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice set out the terms on which we offer the **lots** listed in this catalogue for sale. By registering to bid and/or by bidding at auction you agree to these terms, so you should read them carefully before doing so. You will find a glossary at the end explaining the meaning of the words and expressions coloured in **bold**.

Unless we own a  $\boldsymbol{\mathsf{lot}}$  (A symbol), Christie's acts as agent for the seller.

#### A BEFORE THE SALE

1 DESCRIPTION OF LOTS

(a) Certain words used in the catalogue description have special meanings. You can find details of these on the page headed "Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice" which forms part of these terms. You can find a key to the Symbols found next to certain catalogue entries under the section of the catalogue called "Symbols Used in this Catalogue".

(b) Our description of any lot in the catalogue, any condition report and any other statement made by us (whether orally or in writing) about any lot, including about its nature or condition, artist, period, materials, approximate dimensions or provenance are our opinion and not to be relied upon as a statement of fact. We do not carry out in-depth research of the sort carried out by professional historians and scholars. All dimensions and weights are approximate only.

### 2 OUR RESPONSIBILITY FOR OUR DESCRIPTION OF LOTS

We do not provide any guarantee in relation to the nature of a **lot** apart from our **authenticity warranty** contained in paragraph E2 and to the extent provided in paragraph I below.

#### 3 CONDITION

(a) The condition of lots sold in our auctions can vary widely due to factors such as age, previous damage, restoration, repair and wear and tear. Their nature means that they will rarely be in perfect condition. Lots are sold "as is" in the condition they are in at the time of the sale, without any representation or warranty or assumption of liability of any kind as to condition by Christie's or by the seller.

(b) Any reference to condition in a catalogue entry or in a condition report will not amount to a full description of condition, and images may not show a lot clearly. Colours and shades may look different in print or on screen to how they look on physical inspection. Condition reports may be available to help you evaluate the condition of a lot. Condition reports are provided free of charge as a convenience to our buyers and are for guidance only. They offer our opinion but they may not refer to all faults, inherent defects, restoration, alteration or adaptation because our staff are not professional restorers or conservators. For that reason they are not an alternative to examining a lot in person or taking your own professional advice. It is your responsibility to ensure that you have requested, received and considered any condition report.

#### 4 VIEWING LOTS PRE-AUCTION

(a) If you are planning to bid on a lot, you should inspect it personally or through a knowledgeable representative before you make a bid to make sure that you accept the description and its condition. We recommend you get your own advice from a restorer or other professional adviser.

(b) Pre-auction viewings are open to the public free of charge. Our specialists may be available to answer questions at pre-auction viewings or by appointment.

#### 5 ESTIMATES

Estimates are based on the condition, rarity, quality and provenance of the lots and on prices recently paid at auction for similar property. Estimates can change. Neither you, nor anyone else, may rely on any estimates as a prediction or guarantee of the actual selling price of a lot or its value for any other purpose. Estimates do not include the **buyer's premium** or any applicable taxes.

#### 6 WITHDRAWAL

Christie's may, at its option, withdraw any **lot** at any time prior to or during the sale of the **lot**. Christie's has no liability to you for any decision to withdraw.

#### 7 JEWELLERY

(a) Coloured gemstones (such as rubies, sapphires and emeralds) may have been treated to improve their look, through methods such as heating and oiling. These methods are accepted by the international jewellery trade but may make the gemstone less strong and/or require special care over time.

(b) All types of gemstones may have been improved by some method. You may request a gemmological report for any item which does not have a report if the request is made to us at least three weeks before the date of the auction and you pay the fee for the report.

(c) We do not obtain a gemmological report for every gemstone sold in our auctions. Where we do get gemmological reports from internationally accepted gemmological laboratories, such reports will be described in the catalogue. Reports from American gemmological laboratories will describe any improvement or treatment to the gemstone. Reports from European germological laboratories will describe any improvement or treatment only if we request that they do so, but will confirm when no improvement or treatment has been made. Because of differences in approach and technology, laboratories may not agree whether a particular gemstone has been treated, the amount of treatment or whether treatment is permanent. The gemmological laboratories will only report on the improvements or treatments known to the laboratories at the date of the report.

(d) For jewellery sales, estimates are based on the information in any germological report or, if no report is available, assume that the gerstones may have been treated or enhanced.

#### 8 WATCHES & CLOCKS

(a) Almost all clocks and watches are repaired in their lifetime and may include parts which are not original. We do not give a warranty that any individual component part of any watch is authentic. Watchbands described as "associated" are not part of the original watch and may not be authentic. Clocks may be sold without pendulums, weights or keys.

(b) As collectors' watches often have very fine and complex mechanisms, a general service, change of battery or further repair work may be necessary, for which you are responsible. We do not give a warranty that any watch is in good working order. Certificates are not available unless described in the catalogue.

(c) Most wristwatches have been opened to find out the type and quality of movement. For that reason, wristwatches with water resistant cases may not be waterproof and we recommend you have them checked by a competent watchmaker before use.

Important information about the sale, transport and shipping of watches and watchbands can be found in paragraph H2(g).

#### **B** REGISTERING TO BID

#### 1 NEW BIDDERS

(a) If this is your first time bidding at Christie's or you are a returning bidder who has not bought anything from any of our salerooms within the last two years you must register at least 48 hours before an auction to give us enough time to process and approve your registration. We may, at our option, decline to permit you to register as a bidder. You will be asked for the following: (i) for individuals: Photo identification (driving licence, national identity card or passport) and, if not shown on the ID document, proof of your current address (for example, a current utility bill or bank statement);

 (ii) for corporate clients: Your Certificate of Incorporation or equivalent document(s) showing your name and registered address together with documentary proof of directors and beneficial owners; and

(iii) for trusts, partnerships, offshore companies and other business structures, please contact us in advance to discuss our requirements.

(b) We may also ask you to give us a financial reference and/or a deposit as a condition of allowing you to bid. For help, please contact our Client Services Department on +852 2760 1766.

#### 2 RETURNING BIDDERS

We may at our option ask you for current identification as described in paragraph B1(a) above, a financial reference or a deposit as a condition of allowing you to bid. If you have not bought anything from any of our salerooms in the last two years or if you want to spend more than on previous occasions, please contact our Bids Department on +852 2978 9910 or email to bidsasia@christies.com.

## 3 IF YOU FAIL TO PROVIDE THE RIGHT DOCUMENTS

If in our opinion you do not satisfy our bidder identification and registration procedures including, but not limited to completing any anti-money laundering and/or anti-terrorism financing checks we may require to our satisfaction, we may refuse to register you to bid, and if you make a successful bid, we may cancel the contract for sale between you and the seller.

#### 4 BIDDING ON BEHALF OF ANOTHER PERSON

(a) As authorised bidder: If you are bidding on behalf of another person, that person will need to complete the registration requirements above before you can bid, and supply a signed letter authorising you to bid for him/ her.

(b) As agent for an undisclosed principal: If you are bidding as an agent for an undisclosed principal (the ultimate buyer(s)), you accept personal liability to pay the **purchase price** and all other sums due. Further, you warrant that:

(i) you have conducted appropriate customer due diligence on the ultimate buyer(s) of the lot(s) in accordance with any and all applicable anti-money laundering and sanctions laws, consent to us relying on this due diligence, and you will retain for a period of not less than 5 years the documentation and records evidencing the due diligence;

(ii) you will make such documentation and records evidencing your due diligence promptly available for immediate inspection by an independent third-party auditor upon our written request to do so. We will not disclose such documentation and records to any thirdparties unless (1) it is already in the public domain, (2) it is required to be disclosed by law, or (3) it is in accordance with anti-money laundering laws;

(iii) the arrangements between you and the ultimate buyer(s) are not designed to facilitate tax crimes;

(iv) you do not know, and have no reason to suspect, that the funds used for settlement are connected with, the proceeds of any criminal activity or that the ultimate buyer(s) are under investigation, charged with or convicted of money laundering, terrorist activities or other money laundering predicate crimes.

A bidder accepts personal liability to pay the **purchase price** and all other sums due unless it has been agreed in writing with Christie's before commencement of the auction that the bidder is acting as an agent on behalf of a named third party acceptable to Christie's and that Christie's will only seek payment from the named third party.

## 5 BIDDING IN PERSON

If you wish to bid in the saleroom you must register for a numbered bidding paddle at least 30 minutes before the auction. For help, please contact the Client Services Department on +852 2760 1766.

#### 6 BIDDING SERVICES

The bidding services described below are a free service offered as a convenience to our clients and Christie's is not responsible for any error (human or otherwise), omission or breakdown in providing these services.

## (A) PHONE BIDS

Your request for this service must be made no later than 24 hours prior to the auction. We will accept bids by telephone for lots only if our staff are available to take the bids. Telephone bids cannot be accepted for lots estimated below HK\$30,000. If you need to bid in a language other than in English, you must arrange this well before the auction. We may record telephone bids. By bidding on the telephone, you are agreeing to us recording your conversations. You also agree that your telephone bids are governed by these Conditions of Sale

#### (B) INTERNET BIDS ON CHRISTIE'S LIVE™

For certain auctions we will accept bids over the Internet. Please visit www.christies.com/livebidding and click on the 'Bid Live' icon to see details of how to watch, hear and bid at the auction from your computer. As well as these Conditions of Sale, internet bids are aoverned by the Christie's LIVE™ terms of use which are available on www.christies.com.

#### (C) WRITTEN BIDS

You can find a Written Bid Form at the back of our catalogues, at any Christie's office or by choosing the sale and viewing the lots online at www.christies.com. We must receive your completed Written Bid Form at least 24 hours before the auction. Bids must be placed in the currency of the saleroom. The auctioneer will take reasonable steps to carry out written bids at the lowest possible price, taking into account the reserve. If you make a written bid on a lot which does not have a reserve and there is no higher bid than yours, we will bid on your behalf at around 50% of the low estimate or, if lower, the amount of your bid. If we receive written bids on a lot for identical amounts, and at the auction these are the highest bids on the lot, we will sell the lot to the bidder whose written bid we received first.

## C AT THE SALE

#### WHO CAN ENTER THE AUCTION

We may, at our option, refuse admission to our premises or decline to permit participation in any auction or to reject any bid.

#### 2 RESERVES

Unless otherwise indicated, all lots are subject to a reserve. We identify lots that are offered without reserve with the symbol . next to the lot number. The reserve cannot be more than the lot's low estimate.

## 3 AUCTIONEER'S DISCRETION

The auctioneer can at his sole option:

(a) refuse any hid-

(b) move the bidding backwards or forwards in any way he or she may decide, or change the order of the lots;

#### (c) withdraw any lot;

(d) divide any lot or combine any two or more lots;

(e) reopen or continue the bidding even after the hammer has fallen: and

(f) in the case of error or dispute and whether during or after the auction, to continue the bidding, determine the successful bidder, cancel the sale of the lot, or reoffer and resell any lot. If any dispute relating to bidding arises during or after the auction, the auctioneer's decision in exercise of this option is final.

## 4 BIDDING

- The auctioneer accepts bids from:
- (a) bidders in the saleroom;

(b) telephone bidders, and internet bidders through 'Christie's LIVE™ (as shown above in Section B6); and

(c) written bids (also known as absentee bids or commission bids) left with us by a bidder before the auction.

#### BIDDING ON BEHALF OF THE SELLER

The auctioneer may, at his or her sole option, bid on behalf of the seller up to but not including the amount of the reserve either by making consecutive bids or by making bids in response to other bidders. The auctioneer will not identify these as bids made on behalf of the seller and will not make any bid on behalf of the seller at or above the reserve. If lots are offered without reserve, the auctioneer will generally decide to open the bidding at 50% of the low estimate for the lot. If no bid is made at that level, the auctioneer may decide to go backwards at his or her sole option until a bid is made, and then continue up from that amount. In the event that there are no bids on a **lot**, the auctioneer may deem such lot unsold.

#### 6 BID INCREMENTS

Bidding generally starts below the low estimate and increases in steps (bid increments). The auctioneer will decide at his or her sole option where the bidding should start and the bid increments. The usual bid increments are shown for guidance only on the Written Bid Form at the back of this catalogue.

#### CURRENCY CONVERTER 7

The saleroom video screens (and Christies LIVETM) may show bids in some other major currencies as well as Hong Kong dollar. Any conversion is for guidance only and we cannot be bound by any rate of exchange used. Christie's is not responsible for any error (human or otherwise), omission or breakdown in providing these services.

## 8 SUCCESSFUL BIDS

Unless the auctioneer decides to use his or her discretion as set out in paragraph C3 above, when the auctioneer's hammer strikes, we have accepted the last bid. This means a contract for sale has been formed between the seller and the successful bidder. We will issue an invoice only to the registered bidder who made the successful bid. While we send out invoices by post and/or email after the auction, we do not accept responsibility for telling you whether or not your bid was successful. If you have bid by written bid, you should contact us by telephone or in person as soon as possible after the auction to get details of the outcome of your bid to avoid having to pay unnecessary storage charges

## 9 LOCAL BIDDING LAWS

You agree that when bidding in any of our sales that you will strictly comply with all local laws and regulations in force at the time of the sale for the relevant sale site.

#### D THE BUYER'S PREMIUM, TAXES THE BUYER'S PREMIUM

In addition to the hammer price, the successful bidder agrees to pay us a buyer's premium on the hammer price of each lot sold. On all lots we charge 25% of the hammer price up to and including HK\$1,200,000, 20% on that part of the hammer price over HK\$1,200,000 and up to and including HK\$20,000,000, and 12% of that part of the hammer price above HK\$20,000,000.

For wine there is a flat rate of 22.5% of the hammer price of each lot sold.

#### 2 TAXES

The successful bidder is responsible for any applicable tax including any VAT, sales or compensating use tax or equivalent tax wherever they arise on the hammer price and the buyer's premium. It is the buyer's responsibility to ascertain and pay all taxes due. In all circumstances Hong Kong law takes precedence.

#### WARRANTIES F

## SELLER'S WARRANTIES

For each lot, the seller gives a warranty that the seller: (a) is the owner of the lot or a joint owner of the lot acting with the permission of the other co-owners or, if the seller is not the owner or a joint owner of the lot, has the permission of the owner to sell the lot, or the right to do so in law: and

(b) has the right to transfer ownership of the lot to the buyer without any restrictions or claims by anyone else. If either of the above warranties are incorrect, the seller shall not have to pay more than the purchase price (as defined in paragraph F1(a) below) paid by you to us. The seller will not be responsible to you for any reason for loss of profits or business, expected savings, loss of opportunity or interest, costs, damages, other damages or expenses. The seller gives no warranty in relation to any lot other than as set out above and, as far as the seller is allowed by law, all warranties from the seller to you, and all other obligations upon the seller which may be added to this agreement by law, are excluded.

## OUR AUTHENTICITY WARRANTY

We warrant, subject to the terms below, that the lots in our sales are authentic (our "authenticity warranty"). If, within 5 years of the date of the auction, you satisfy us that your lot is not authentic, subject to the terms below, we will refund the purchase price paid by you. The meaning of authentic can be found in the glossary at the end of these Conditions of Sale. The terms of the authenticity warranty are as follows:

(a) It will be honoured for a period of 5 years from the date of the auction. After such time, we will not be obligated to honour the authenticity warranty.

(b) It is given only for information shown in UPPERCASE type in the first line of the catalogue description (the "Heading"). It does not apply to any information other than in the Heading even if shown in UPPERCASE type.

(c) The authenticity warranty does not apply to any Heading or part of a Heading which is qualified. Qualified means limited by a clarification in a lot's catalogue description or by the use in a Heading of one of the terms listed in the section titled Qualified  $\ensuremath{\textbf{Headings}}$  on the page of the catalogue headed "Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice". For example, use of the term "ATTRIBUTED TO ... " in a Heading means that the lot is in Christie's opinion probably a work by the named artist but no warranty is provided that the lot is the work of the named artist. Please read the full list of Qualified Headings and a lot's full catalogue description before bidding.

(d) The authenticity warranty applies to the Heading as amended by any Saleroom Notice.

(e) The authenticity warranty does not apply where scholarship has developed since the auction leading to a change in generally accepted opinion. Further, it does not apply if the Heading either matched the generally accepted opinion of experts at the date of the sale or drew attention to any conflict of opinion.

(f) The authenticity warranty does not apply if the lot can only be shown not to be authentic by a scientific process which, on the date we published the catalogue, was not available or generally accepted for use, or which was unreasonably expensive or impractical, or which was likely to have damaged the lot.

(g) The benefit of the authenticity warranty is only available to the original buyer shown on the invoice for the lot issued at the time of the sale and only if the original buyer has owned the lot continuously between the date of the auction and the date of claim. It may not be transferred to anyone else.

(h) In order to claim under the authenticity warranty you must:

(i) give us written details, including full supporting evidence, of any claim within 5 years of the date of the auction;

(ii) at Christie's option, we may require you to provide the written opinions of two recognised experts in the field of the lot mutually agreed by you and us in advance confirming that the lot is not authentic. If we have any doubts, we reserve the right to obtain additional opinions at our expense; and

(iii) return the lot at your expense to the saleroom from which you bought it in the condition it was in at the time of sale.

(i) Your only right under this authenticity warranty is to cancel the sale and receive a refund of the purchase price paid by you to us. We will not, in any circumstances, be required to pay you more than the purchase price nor will we be liable for any loss of profits or business, loss of opportunity or value, expected savings or interest, costs, damages, other damages or expenses.

(j) Books. Where the lot is a book, we give an additional warranty for 14 days from the date of the sale that if on collation any lot is defective in text or illustration, we will refund your purchase price, subject to the following terms:

(a) This additional warranty does not apply to:

(i) the absence of blanks, half titles, tissue guards or advertisements, damage in respect of bindings, stains, spotting, marginal tears or other defects not affecting completeness of the text or illustration;

 (ii) drawings, autographs, letters or manuscripts, signed photographs, music, atlases, maps or periodicals;
 (iii) books not identified by title;

(iii) lots sold without a printed estimate;

(v) books which are described in the catalogue as sold

not subject to return; or

(vi) defects stated in any condition report or announced at the time of sale.

(b) To make a claim under this paragraph you must give written details of the defect and return the **lot** to the sale room at which you bought it in the same **condition** as at the time of sale, within 14 days of the date of the sale.

# (k) South East Asian Modern and Contemporary Art and Chinese Calligraphy and Painting.

In these categories, the authenticity warranty does not apply because current scholarship does not permit the making of definitive statements. Christie's does, however, agree to cancel a sale in either of these two categories of art where it has been proven the lot is a forgery. Christie's will refund to the original buyer the purchase price in accordance with the terms of Christie's authenticity warranty, provided that the original buyer notifies us with full supporting evidence documenting the forgery claim within twelve (12) months of the date of the auction. Such evidence must be satisfactory to us that the lot is a forgery in accordance with paragraph E2(h)(ii) above and the lot must be returned to us in accordance with E2h(iii) above. Paragraphs E2(b), (c), (d), (e), (f) and (g) and (i) also apply to a claim under these categories.

(I) GUARANTEE IN RELATION TO WINES AND SPIRITS

(a) Subject to the obligations accepted by Christie's, none of the seller, Christie's, its employees or agents is responsible for the correctness of any statement as to the authorship, origin, date, age, attribution, genuineness or provenance of any **lot**, for any other error of description of for any fault or defect in any **lot** and no warranty whatsoever is given by the seller, Christie's, its employees or agents in respect of any **lot** and any express or implied condition or warranty is hereby excluded;

(b) If, (1) within twenty-one days of the date of the auction, Christie's has received notice in writing from the buyer of any lot that in his view the lot was at the date of the auction short or ullaged or that any statement of opinion in the catalogue was not well founded, (2) within fourteen days of such notice, Christie's has the lots in its possession in the same condition as at the date of the auction and (3) within a reasonable time thereafter, the buyer satisfies Christie's that the lot was as notified in writing by the buyer (as above) and that the buyer is able to transfer a good and marketable title to the lot free from any lien or encumbrance, Christie's will set aside the sale and refund to the buyer any amount paid by the buyer in respect of the lot provided that the buyer shall have no rights under this Condition if:

(i) the defect is mentioned in the catalogue; or

(ii) the catalogue description at the date of the auction was in accordance with the then generally accepted opinion of scholars or experts or fairly indicated there to be a conflict of such opinion: or

(iii) it can be established that the **lot** was as notified in writing by the buyer (as above) only by means of a scientific process not generally accepted for use until after the publication of the catalogue or by means of a process which at the date of the auction was unreasonably expensive or impracticable or likely to have caused damage to the **lot**. (See also notes on ullages and corks):

(c) the buyer shall not be entitled to claim under this Condition for more than the amount paid by him for the **lot** and in particular shall have no claim for any loss, consequential loss or damage whether direct or indirect suffered by him;

(d) the benefit of this guarantee shall not be assignable and shall rest solely and exclusively in the buyer who shall be the person to whom the original invoice was made out by Christie's in respect of the **lot** when sold and who has since the sale retained uninterrupted, unencumbered ownership thereof.

## PAYMENT

## 1 HOW TO PAY

(a) Immediately following the auction, you must pay the **purchase price** being:

#### (i) the **hammer price**; and (ii) the **buyer's premium**; and

(iii) any duties, goods, sales, use, compensating or service tax.

Payment is due no later than by the end of the 7th calendar day following the date of the auction (the "due date").

(b) We will only accept payment from the registered bidder. Once issued, we cannot change the buyer's name on an invoice or re-issue the invoice in a different name. You must pay immediately even if you want to export the **lot** and you need an export licence.

(c) You must pay for **lots** bought at Christie's in Hong Kong in the currency stated on the invoice in one of the following ways: (i) Wire transfer

You must make payments to:

HSBC Head Office 1 Queen's Road, Central, Hong Kong Bank code: 004 Account No. 062-305438-001 Account Name: Christie's Hong Kong Limited SWIFT: HSBCHKHHHKH

#### (ii) Credit Card.

We accept most major credit cards subject to certain conditions. We accept payments in person by credit card up to HK\$1,000,000 per auction sale although conditions and restrictions apply. China Union Pay is accepted with no limits on amounts. To make a 'cardholder not present' (CNP) payment, we accept payment up to HK\$500,000 per auction sale. You must complete a CNP authorisation form which you can get from our Post-Sale Services Department. You must send a completed CNP authorisation form by fax to +852 2973 0111 or by post to the address set out in paragraph (d) below. CNP payments cannot be accepted by all salerooms and are subject to certain restrictions. Details of the conditions and restrictions applicable to credit card payments are available from our Post-Sale Services Department, whose details are set out in paragraph (d) below.

(iii) Cash

We accept cash subject to a maximum of HKD80,000 per buyer per year at our Post-Sale Services Department only (subject to conditions).

(iv) Banker's draft

You must make these payable to Christie's Hong Kong Limited and there may be conditions.

(v) Cheque

You must make cheques payable to Christie's Hong Kong Limited. Cheques must be from accounts in Hong Kong dollar from a Hong Kong bank.

(d) You must quote the sale number, your invoice number and client number when making a payment. All payments sent by post must be sent to: Christie's, Post-Sale Services Department, 22nd Floor Alexandra House, 18 Chater Road, Central, Hong Kong. (e) For more information please contact our Post-Sale Services Department by phone on +852 2760 1766 or fax on +852 2973 0111.

#### 2 TRANSFERRING OWNERSHIP TO YOU

You will not own the **lot** and ownership of the **lot** will not pass to you until we have received full and clear payment of the **purchase price**, even in circumstances where we have released the **lot** to the buyer.

## 3 TRANSFERRING RISK TO YOU

The risk in and responsibility for the **lot** will transfer to you from whichever is the earlier of the following: (a) When you collect the **lot**; or

(b) At the end of the 7th day following the date of the auction, if earlier, the date the lot is taken into care by a third party warehouse as set out on the page headed 'Christie's Hong Kong Wine Collection and Storage', unless we have agreed otherwise with you in writing.

#### 4 WHAT HAPPENS IF YOU DO NOT PAY

(a) If you fail to pay us the **purchase price** in full by the **due date**, we will be entitled to do one or more of the following (as well as enforce our rights under paragraph F5 and any other rights or remedies we have by law):

(i) to charge interest from the due date at a rate of 7% a year above the 3-month HIBOR rate from time to time on the unpaid amount due;

(ii) we can cancel the sale of the **lot**. If we do this, we may sell the **lot** again, publically or privately on such terms we shall think necessary or appropriate, in which case you must pay us any shortfall between the **purchase** price and the proceeds from the resale. You must also pay all costs, expenses, losses, damages and legal fees we have to pay or may suffer and any shortfall in the seller's commission on the resale;

(iii) we can pay the seller an amount up to the net proceeds payable in respect of the amount bid by your default in which case you acknowledge and understand that Christie's will have all of the rights of the seller to pursue you for such amounts;

(iv) we can hold you legally responsible for the purchase price and may begin legal proceedings to recover it together with other losses, interest, legal fees and costs as far as we are allowed by law;

 (v) we can take what you owe us from any amounts which we or any company in the **Christie's Group** may owe you (including any deposit or other part-payment which you have paid to us);

(vi) we can, at our option, reveal your identity and contact details to the seller;

(vii) we can reject at any future auction any bids made by you or on your behalf or to obtain a deposit from you before accepting any bids;

(viii) to exercise all the rights and remedies of a person holding security over any property in our possession owned by you, whether by way of pledge, security interest or in any other way as permitted by the law of the place where such property is located. You will be deemed to have granted such security to us and we may retain such property as collateral security for your obligations to us; and

(ix) we can take any other action we see necessary or appropriate.

(b) If you owe money to us or to another Christie's Group company, we can use any amount you do pay, including any deposit or other part-payment you have made to us, or which we owe you, to pay off any amount you owe to us or another Christie's Group company for any transaction.

(c) If you make payment in full after the **due date**, and we choose to accept such payment we may charge you storage and transport costs from the date that is 35 calendar days following the auction in accordance with paragraphs G(d) (i).

## 5 KEEPING YOUR PROPERTY

If you owe money to us or to another **Christie's Group** company, as well as the rights set out in F4 above, we can use or deal with any of your property we hold or which is held by another **Christie's Group** company in any way we are allowed to by law. We will only release your property to you after you pay us or the relevant Christie's Group company in full for what you owe. However, if we choose, we can also sell your property in any way we think appropriate. We will use the proceeds of the sale against any amounts you owe use and we will pay any amount left from that sale to you. If there is a shortfall, you must pay us any difference between the amount we have received from the sale and the amount you owe us.

#### G COLLECTION AND STORAGE

#### (a) We ask that you collect purchased lots promptly following the auction (but note that you may not collect any lot until you have made full and clear payment of all amounts due to us).

(b) Information on collecting **lots** is set out on the Christie's Hong Kong Wine Collection and Storage page.

(c) If you do not collect a **lot** within the period set out in Christie's Hong Kong Wine Collection and Storage page then, unless otherwise agreed in writing:

(i) we will charge you storage costs from that date.
 (ii) we may sell the **lot** in any commercially reasonable way we think appropriate.

(iii) Nothing in this paragraph is intended to limit our rights under paragraph F4.

## H TRANSPORT AND SHIPPING

## 1 TRANSPORT AND SHIPPING

We will enclose a transport and shipping form with each invoice sent to you. You must make all transport and shipping arrangements. However, we can arrange to pack, transport and ship your property if you ask us to and pay the costs of doing so. We recommend that you ask us for an estimate, especially for any large items or items of high value that need professional packing before you bid. We may also suggest other handlers, packers, transporters or experts if you ask us to do so. For more information, please contact Post-Sale Services Department on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com. We will take reasonable care when we are handling, packing, transporting and shipping a lot. However, if we recommend another company for any of these purposes, we are not responsible for their acts, failure to act or neglect.

#### 2 EXPORT AND IMPORT

Any lot sold at auction may be affected by laws on exports from the country in which it is sold and the import restrictions of other countries. Many countries require a declaration of export for property leaving the country and/or an import declaration on entry of property into the country. Local laws may prevent you from importing a **lot** or may prevent you selling a **lot** in the country you import it into.

(a) You alone are responsible for getting advice about and meeting the requirements of any laws or regulations which apply to exporting or importing any lot prior to bidding. If you are refused a licence or there is a delay in getting one, you must still pay us in full for the lot. We may be able to help you apply for the appropriate licences if you ask us to and pay our fee for doing so. However, we cannot guarantee that you will get one. For more information, please contact Post-Sale Services Department on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com.

## (b) Lots made of protected species

Lots made of or including (regardless of the percentage) endangered and other protected species of wildlife are marked with the symbol - in the catalogue. This material includes, among other things, ivory, tortoiseshell, crocodile skin, rhinoceros horn, whalebone certain species of coral, and Brazilian rosewood. You should check the relevant customs laws and regulations before biding on any Jot containing wildlife material if you plan to import the **lot** into another country. Several countries refuse to allow you to import property containing these materials, and some other countries require a licence from the relevant regulatory agencies in the countries of exportation as well as importation. In some cases, the **lot** can only be shipped with an independent scientific confirmation of species and/or age and you will need to obtain these at your own cost. If a **lot** contains elephant ivory, or any other wildlife material that could be confused with elephant ivory, (for example, mammoth ivory, walrus ivory, helmeted hornbill ivory) please see further important information in paragraph (c) if you are proposing to import the **lot** into the USA. We will not be obliged to cancel your purchase and refund the **purchase price** if your **lot** may not be exported, imported or it is seized for any reason by a government authority. It is your responsibility to determine and satisfy the requirements of any applicable laws or regulations relating to the export or import of property containing such protected or regulated material.

#### (c) US import ban on African elephant ivory

The USA prohibits the import of ivory from the African elephant. Any lot containing elephant ivory or other wildlife material that could be easily confused with elephant ivory (for example, mammoth ivory, walrus ivory, helmeted hornbill ivory) can only be imported into the US with results of a rigorous scientific test acceptable to Fish & Wildlife, which confirms that the material is not African elephant ivory. Where we have conducted such rigorous scientific testing on a lot prior to sale, we will make this clear in the lot description. In all other cases, we cannot confirm whether a lot contains African elephant ivory, and you will buy that lot at your own risk and be responsible for any scientific test or other reports required for import into the USA at your own cost. If such scientific test is inconclusive or confirms the material is from the African elephant, we

confirms the material is from the African elephant, we will not be obliged to cancel your purchase and refund the **purchase price**.

## (d) Lots of Iranian origin

Some countries prohibit or restrict the purchase and/ or import of Iranian-origin "works of conventional craftsmanship" (works that are not by a recognized artist and/or that have a function, for example; carpets, bowls, ewers, tiles, ornamental boxes). For example, the USA prohibits the import of this type of property and its purchase by US persons (wherever located). Other countries, such as Canada, only permit the import of this property in certain circumstances. As a convenience to buyers, Christie's indicates under the ittle of a lot if the lot originates from Iran (Persia). It is your responsibility to ensure you do not bid on or import a **lot** in contravention of the sanctions or trade embargoes that apply to you.

#### (e) Gold

Gold of less than 18ct does not qualify in all countries as 'gold' and may be refused import into those countries as 'gold'.

#### (f) Watches

(i) Many of the watches offered for sale in this catalogue are pictured with straps made of endangered or protected animal materials such as alligator or crocodile. These **lots** are marked with the symbol in the catalogue. These endangered species straps are shown for display purposes only and are not for sale. Christie's will remove and retain the strap prior to shipment from the sale site. At some sale sites, Christie's may, at its discretion, make the displayed endangered species strap available to the buyer of the **lot** free of charge if collected in person from the sale site within 1 year of the date of the sale. Please check with the department for details on a particular **lot**.

For all symbols and other markings referred to in paragraph H2, please note that **lots** are marked as a convenience to you, but we do not accept liability for errors or for failing to mark **lots**.

#### OUR LIABILITY TO YOU

(a) We give no warranty in relation to any statement made, or information given, by us or our representatives or employees, about any lot other than as set out in the authenticity warranty and, as far as we are allowed by law, all warranties and other terms which may be added to this agreement by law are excluded. The seller's warranties contained in paragraph E1 are their own and we do not have any liability to you in relation to those warranties. (b) (i) We are not responsible to you for any reason (whether for breaking this agreement or any other matter relating to your purchase of, or bid for, any lot) other than in the event of fraud or fraudulent misrepresentation by us or other than as expressly set out in these conditions of sale; or

(ii) give any representation, warranty or guarantee or assume any liability of any kind in respect of any **lot** with regard to merchantability, fitness for a particular purpose, description, size, quality, condition, attribution, authenticity, rarity, importance, medium, provenance, exhibition history, literature, or historical relevance. Except as required by local law, any warranty of any kind is excluded by this paragraph.

(c) In particular, please be aware that our written and telephone bidding services, Christie's LIVE<sup>™</sup>, condition reports, currency converter and saleroom video screens are free services and we are not responsible to you for any error (human or otherwise), omission, breakdown, or delay, unavailability, suspension or termination of any of these services.

(d) We have no **responsibility** to any person other than a buyer in connection with the purchase of any **lot**.

(e) If, in spite of the terms in paragraphs (a) to (d) or E2(i) above, we are found to be liable to you for any reason, we shall not have to pay more than the **purchase price** paid by you to us. We will not be responsible to you for any reason for loss of profits or business, loss of opportunity or value, expected savings or interest, costs, damages, or expenses.

#### J OTHER TERMS

## OUR ABILITY TO CANCEL

In addition to the other rights of cancellation contained in this agreement, we can cancel a sale of a **lot** if we reasonably believe that completing the transaction is, or may be, unlawful or that the sale places us or the seller under any liability to anyone else or may damage our reputation.

#### 2 RECORDINGS

We may videotape and record proceedings at any auction. We will keep any personal information confidential, except to the extent disclosure is required by law. However, we may, through this process, use or share these recordings with another **Christie's Group** company and marketing partners to analyse our customers and to help us to tailor our services for buyers. If you do not want to be videotaped, you may make arrangements to make a telephone or written bid or bid on Christie's LIVE™ instead. Unless we agree otherwise in writing, you may not videotape or record proceedings at any auction.

#### 3 COPYRIGHT

We own the copyright in all images, illustrations and written material produced by or for us relating to a lot (including the contents of our catalogues unless otherwise noted in the catalogue). You cannot use them without our prior written permission. We do not offer any guarantee that you will gain any copyright or other reproduction rights to the **lot**.

#### 4 ENFORCING THIS AGREEMENT

If a court finds that any part of this agreement is not valid or is illegal or impossible to enforce, that part of the agreement will be treated as being deleted and the rest of this agreement will not be affected.

# 5 TRANSFERRING YOUR RIGHTS AND RESPONSIBILITIES

You may not grant a security over or transfer your rights or responsibilities under these terms on the contract of sale with the buyer unless we have given our written permission. This agreement will be binding on your successors or estate and anyone who takes over your rights and responsibilities.

## 6 TRANSLATIONS

If we have provided a translation of this agreement, we will use the English version in deciding any issues or disputes which arise under this agreement.

## 7 PERSONAL INFORMATION

We will hold and process your personal information and may pass it to another **Christle's Group** company for use as described in, and in line with, our privacy policy at **www.christles.com**.

#### 8 WAIVER

No failure or delay to exercise any right or remedy provided under these Conditions of Sale shall constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy. No single or partial exercise of such right or remedy shall prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.

## 9 LAW AND DISPUTES

The rights and obligations of the parties with respect to these Conditions of Sale, the conduct of the auction and any matters connected with any of the foregoing shall be governed and interpreted by the Hong Kong laws. By bidding at auction, whether present in person or by agent, by written bid, telephone or other means, the buyer shall be deemed to have accepted these. Conditions and submitted, for the benefit of Christie's, and also accepted that Christie's also has the right to pursue remedies in any other jurisdiction in order to recover any outstanding sums due from the buyer.

#### 10 REPORTING ON WWW.CHRISTIES.COM

Details of all lots sold by us, including catalogue descriptions and prices, may be reported on www. christies.com. Sales totals are hammer price plus buyer's premium and do not reflect costs, financing fees, or application of buyer's or seller's credits. We regret that we cannot agree to requests to remove these details from www.christies.com.

## K GLOSSARY

authentic : a genuine example, rather than a copy or forgery of:

 the work of a particular artist, author or manufacturer, if the **lot** is described in the **Heading** as the work of that artist, author or manufacturer;

 a work created within a particular period or culture, if the **lot** is described in the **Heading** as a work created during that period or culture;

(iii) a work for a particular origin source if the lot is described in the **Heading** as being of that origin or source; or

(iv) in the case of gems, a work which is made of a particular material, if the **lot** is described in the **Heading** as being made of that material.

authenticity warranty : the guarantee we give in this agreement that a lot is authentic as set out in section E2 of this agreement.

**buyer's premium :** the charge the buyer pays us along with the **hammer price**.

catalogue description : the description of a lot in the catalogue for the auction, as amended by any saleroom notice.

Christie's Group : Christie's International Plc, its subsidiaries and other companies within its corporate group.

condition : the physical condition of a lot.

due date : has the meaning given to it paragraph F1(a). estimate : the price range included in the catalogue or any saleroom notice within which we believe a lot may sell. Low estimate means the lower figure in the range and high estimate means the higher figure. The mid estimate is the midpoint between the two.

hammer price : the amount of the highest bid the auctioneer accepts for the sale of a **lot**.

**Heading :** has the meaning given to it in paragraph E2. **lot :** an item to be offered at auction (or two or more items to be offered at auction as a group).

other damages : any special, consequential, incidental or indirect damages of any kind or any damages which fall within the meaning of 'special', 'incidental' or 'consequential' under local law.

**purchase price :** has the meaning given to it in paragraph F1(a).

provenance : the ownership history of a lot.

**qualified :** has the meaning given to it in paragraph E2 and **Qualified Headings** means the section headed **Qualified Headings** on the page of the catalogue headed 'Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice'.

reserve : the confidential amount below which we will not sell a lot.

saleroom notice : a written notice posted next to the lot in the saleroom and on www.christies.com, which is also read to prospective telephone bidders and notified to clients who have left commission bids, or an announcement made by the auctioneer either at the beginning of the sale, or before a particular lot is auctioned.

UPPER CASE type : means having all capital letters. warranty : a statement or representation in which the person making it guarantees that the facts set out in it are correct.

# 業務規定 · 買方須知

#### 業務規定

業務規定和重要通知及目錄編列方法之說明列明佳士得拍賣 刊載在本目錄中拍賣品的條款。

通過登記競投和/或在拍賣會中競投即表示您同意接受這些 條款,因此,您須在競投之前仔細閱讀這些條款。下述粗體字 體詞語的解釋在尾部詞匯表列明。

除非佳士得擁有**拍賣品**所有權(以 <u>A</u> 標示),佳士得為賣方的代理人。

- A. 拍賣之前
- 1. 拍賣品描述
- (a) 目錄描述部分使用的某些詞匯有特殊意義。詳情請見構成 條款部分的重要通知及目錄編列方法之說明。對目錄內的 標識的解釋,請見本目錄內"本目錄中使用的各類標識"。
- (b) 本公司在本目錄中對任何前實品的描述,拍賣品狀況錄告及其它陳述(不管是口頭還是書面),包括拍賣品性質或 狀況、藝術家、時期,材料、概範尺寸或來源均屬表們意 見之表述,而不應被作為專實之陳述。我們不像專業的歷 史學家及學者那樣進行深入的研究。所有的尺寸及重量僅 為粗略估計。
- 2. 對於拍賣品描述佳士得所負的責任

我們不對拍賣品的性質提供任何保證,除了下述第 E2 段的真 品保證以及第 I 段另有約定。

- 3. 狀况
- (a) 在我們拍賣會上拍賣的拍賣品狀況可因年代、先前損壞、 修復、修理及損耗等因素而差異甚大。其性質即意味著幾 乎不可能處於59**狀況。拍頁**品是按照其在拍賣之時的 情况以"現狀"出售,而且不包括佳士得或賣方的任何陳 述或保證或對於狀況的任何形式的責任承擔。
- (b) 在本目錄條目或狀況報告中提及狀況不等同於對狀況的完整描述,圖片可能不會清明展示出拍賣品。拍賣品的色彩, 和明暗度在印刷品或屏幕, L着起來可能會與實體檢查時的 情况不同。狀況報告可協助您評估拍賣品的狀況。為方便 質方,狀況報告為免費遲供,僅作為指引。狀況報告提供 了我們的意見,但是可能未指出所有的缺陷、內在瑕疵、 修復、更改及改造,「因為我們的僱員不是專業修復或維護 人員。出於這個原因,他們不能替代您親自檢查拍賣品或 您自己尋求的專業意見。質方有責任確保自己已經要求提 供、收悉及考慮了任何就況報告。
- 4. 拍賣之前檢查拍賣品
- (a)如果您計劃競投一件拍賣品,應親自或通過具有專業知識 之代表檢視,以確保您接受拍賣品描述及狀況。我們建議 您從專業修復人員或其它專業顧問那裏索取意見。
- (b) 拍賣之前的檢視免費向公衆開放。在拍賣之前的檢視或通 過預約,我們的專家可在場回答問題。

#### 5. 估價

估價是基於拍賣品的狀況、稀有程度、質量、來源及類似物品 的近期拍借決定。估價可能會改變。您或任何其他人在任何情 況下都不可能依賴估價,將其作為拍賣品的實際售價的預測或 保證。估價不包括買方劑金或任何適用的稅費。

#### 6. 撤回

佳士得有權單方面決定在拍賣品拍賣過程中或拍賣之前的任何時間將拍賣品撤回。佳士得無須就任何撤回決定向您承擔責任。

- 7. 珠寶
- (a)有色寶石(如紅寶石、藍寶石及綠寶石)可能經過處理以 改良外觀,包括加熱及上油等方法。這些方法都被國際珠 寬行業認可,但是經處理的寶石的硬度可能會降低及/或 在日後需要特殊的保養。
- (b)所有類型的資石均可能經過某些改良處理。如果某件拍賣 品沒有報告,您可以在拍賣日之前至少提前三周向我們要 求寬石鑒定報告,報告的費用由您支付。
- (c) 我們不會為每件拍賣的賣了拿到鑒定報告。若我們有從圖 際認可的賣石鑒定實驗室取得鑒定報告,若我們有從圖 是及。從美國賣石鑒定實驗室的聯告僅在我們要 求的時候,才會提及對賣石的以良及還理,但是該報告會 確認該賣乙沒有被次良或處理。因名實驗室使用方法和技 術的差異,對某賣石是否處理過、處理的程度或處理是否 為永久住,都可能持不同意見。賣石鑒定實驗室僅對於許 作出日之前會齡多所知悉的改復及處理能行錄告。

(d)對於珠寶銷售來說,估價是以寶石鑒定報告中的信息為基礎,如果沒有報告,就會認為寶石可能已經被處理或提升 過。

- (a) 幾乎所有的鐘錶在使用期內都被修理過,可能都含有非原裝零部件。我們不能保證任何錶的任何個別零部件都是原裝。被陳述為"關聯"字樣的錶帶不是原裝錶的部分,可能不是真晶。拍賣的鐘可能跟隨沒有鐘擺、鐘錘或鑰匙出 售。
- (b) 收藏家等級的錶經常有非常精細複雜的機械構造,可能需 要一般保養服務。更換電池或進一步的修理工作,而這 些都由買方負責。我們不保證每一隻錶都是在良好運作狀 態。除非目錄中有提及,我們不提供證書。
- (c) 大多數的腕錶都被打開過查看機芯的型號及質量。因為這 個原因,帶有防水錶殼的腕錶可能不能防水,在使用之前 我們建議您讓專業鐘錶師事先檢驗。
- 手錶及錶帶的拍賣及運送方面的重要信息,請見第 H2(g) 段。
- B. 登記競投
- 1. 新競投人
- (a) 如果這是您第一次在佳士得競投,或者您曾參與我們的拍 賣,但在過去兩年內未曾從任何佳士得拍賣場成功競投過 任何東西,您必須在拍賣之前至少 48 個小時登記,以給 我們足够的時間來處望及批准您的登記。我們有權單方面 不允許您登記成為競投人。您需提供以下資料:
  - (i) 個人客戶:帶有照片的身份證明(駕照執照、國民身份證或護照),如果身份證明文件上沒有顯示,您當前的住址證明(如:當前的公共事業費賬單或銀行對 賬單)。
  - (ii) 公司客戶:顯示名稱及注冊地址的公司注冊證明或類 似文件,以及董事和受益股東的文件證明。
  - (iii) 信托、合夥、離岸公司及其它業務結構,請提前聯繫 我們商談要求。
- (b) 我們可能要求您向我們提供財務證明及/或押金作為許可您競投的條件。如需幫助,請聯繫我們的客戶服務部: +852 2760 1766。

#### 2. 再次參與競投的客人

我們可選擇要求您提供以上 B1(a) 段所提及的現時身份證明, 財務證明及 / 或押金作為許可您競投的條件。如果您過去兩 年中沒有從我們的拍賣會成功投得指責品,或者您本次擬出價 金籍高於過往,請聯繫我們的技變識:+852 2978 9910 或電 戰至 bidsaia@christles.com。

3. 如果您未能提供正確的文件

如果我們認為,您未能滿正我們對戲找者身份及登記手續的要 求,包括但不服於完成及滿足本公司可能要求進行的所有反洗 黑錢和/或反恐怖主義對政書查,我們可能會不允許您登記 競投,而如果您成功扮得**拍賣品**,我們可能撤銷您與賣方之間 的冒賣合約。

- 4. 代表他人競投
- (a) 作為授權競投人:如果您代表他人競投,在競投前,委託 人需要完成以上的登記手續及提供已簽署的授權書,授權 您代表其競投。
- (b) 作為隱名委托人的代理人:如果您以代理人身份為隱名委 托人(最終的買方)進行競投,您同意承擔支付購買款項 和所有其他應付款項的個人責任。並且,您保證:
  - (i) 您已經根據所有適用的反洗黑錢及制裁法律對拍賣品 的最終的買方進行必要的客戶盡識調查,同意我們依 賴該盡職調查。並且,您將在不少於5年的期間裏保 存證明盡職調查的文件和記錄。
  - (ii) 您在收到我們書面要求後可以將證明盡職調查的文件 和記錄立即提供給獨立第三方審計人員即時查閱。我 們不會向任何第三方披露上述文件和記錄,除非(1) 它已經在公共領域存在,(2)根據法律要求須被披露, (3) 符合反洗黑錢法裡規定。
  - (iii) 您和最終的買方之間的安排不是為了便於任何涉稅犯 罪。
  - (iv) 您不知曉並且沒有理由懷疑用於結算的資金和任何犯 罪收入有關或最終的買方因洗黑錢,恐怖活動或其他 基於洗黑錢的犯罪而被調查,被起訴或被定罪。

除非競投人和佳士得在拍賣開始前書面同意競投人僅作為佳 士得說可並指定的第三方的代理參與競投並且佳士得只會向 該指定第三方收取付款,競投人同意就繳付購買款項和所有其 他應付款項負上個人法律責任。

#### 5. 親自出席競投

如果您希望在拍賣現場競投,必須在拍賣舉行前至少 30 分鐘 辦理登記手續,並索取競投號碼牌。如需協助,請聯繫客戶服 務部:+852 2760 1766。

6. 競投服務

下述的競投服務是為方便客戶而設,如果在提供該服務出現任 何錯誤(人為或其它),遭漏或故障,佳士得均不負上任何責 任。

#### (A) 電話競投

您必須在拍賣開始前至少24小時辨理申請電話競投。佳士得 只會在能夠安排人員協助電話競投的情況下接受電話競投。估 價低詐港幣 30000元之拍賣品杯不接受電話競投。若需要以 英語外的其他語言進行競投,須儘早在拍賣之前預先安排。電 話競投將可被錄音。」2電話競投即代表您同意其對話被錄音。 您同意電話競投受業務規定管限。

#### (B) 在 Christie's LIVE ™網絡競投

在某些拍賣會,我們會接受網絡競投。請登入 www.christies. com/livebidding,點擊"現場競投"圖標,瞭解如何從 電腦時聽及觀石拍賣及參與競投。網絡競投受業務規定及 Christie's Live<sup>™</sup>使用條款的管限,詳情請見 www.christies. com 網站。

#### (C) 書面競投

您可於本目錄,任何住士得辦公室或通過,Www.christies.com 選擇拍賣並看者拍賣品取得書面競技表格。您必須在拍賣開始 前至少24,小時提交足緩與妥的書面競技表格。後操必須是以 拍賣會當地的貨幣為單位。拍賣當將在參考處價後,合理地優 行書面競投務求以可能的最低價行使書面標。如果您以書面職 投一作沒有處價的拍賣品。而且沒有其他更高叫價,我們會為 您以低鐵估價的50%進行發投;或如果您的書面標於上述更 低,則以您的書面標約價格從行發脫。如此主得收到多個競投 價相等的書面競投,而在拍賣時此等競投價乃該拍賣品之最高 出價,則該拍賣品售給最大法違其書面競投書給本公司之競投 人。

## C. 拍賣之時

 進入拍賣現場
 我們有權不允許任何人士進入拍賣場地,參與拍賣,亦可拒絕 接受任何韓投。

#### 2. 底價

除非另外列明,所有拍賣品均有底價。不定有底價的拍賣品, 在拍賣品號碼旁邊用,標記。底價不會高於拍賣品的低端佔價。

- 3. 拍賣官之酌情權
- 拍賣官可以酌情選擇:
- (a) 拒絕接受任何競投;
- (b) 以其决定方式將競投提前或拖後,或改變拍賣品的順序;
- (c) 撤回任何拍賣品;
- (d) 將任何拍賣品分開拍賣或將兩件或多件拍賣品合併拍賣;
- (e) 重開或繼續競投,即便已經下槌;
- (f) 如果有出錯或爭議,無論是在拍賣時或拍賣後,選擇繼續 拍賣、決定誰是成功與投人、取消拍賣品的拍賣或將拍賣 品重新拍賣或出售。在拍賣之時或後對競投有任何爭議, 拍賣官有最終決定權。
- 4. 競投

拍賣官接受以下競投:

- (a) 拍賣會場參與競投的競投人;
- (b) 從電話競投人,通過 Christie's Live<sup>™</sup>(如第 B6 部分所示)透過網絡競投的競投人;
- (c) 拍賣之前提交佳士得的書面競投(也稱為不在場競投或委 托競投)。
- 5. 代表南方競投

拍賣官可選擇代賣方競投的方式連續競投或以回應其他競投 者的投標而競投的方式, 直至達到底價以下。拍賣官不會特別 指明此乃代表賣方的競投。拍賣官不會代表賣方作出相等於或 高於處價之出價。就不設處置的拍賣品, 拍賣官道常會以低端 估價的 50% 開始拍賣。如果在此價位沒有人競投, 拍賣官可 以自行斟酌將價格下降繼續拍賣, 直至有人競投, 然後從該價 位向上拍賣。如果。說投該拍賣品, 拍賣官可視該拍賣品為 流拍拍賣品。

#### 6. 競投價遞增幅度

競投通常從低於低端估計開始,然後逐步增加(競投價遞增幅 度)。拍賣官會自行决定競投開始價位及遞增幅度。本目錄內 的書面競投表格上顯示的是一般遞增幅度,僅供閣下參考。

<sup>8.</sup> 鐘錶

#### 7. 貨幣兌換

拍賣會的顯示板(Christie's Live™)可能會以港幣及其它主 要貨幣來展示競投。任何兌換率僅作指引,佳士得並不受其約 束。對於在提供該服務出現的任何錯誤(人為或其它),遺漏 或故障,佳士得並不負責。

#### 8. 成功競投

除非拍賣官决定使用以上 C3 段中的酌情權,拍賣官下槌即表 示對最終競投價之接受。這代表賣方和成功競投人之間的買賣 合約之訂立。我們僅向已登記的成功競投人開具發票。拍賣後 我們會以郵寄及 / 或電子郵件方式發送發票,但我們並不負 責通知閣下競投是否成功。如果您以書面競投,拍賣後您應儘 快以電話聯繫我們或親臨本公司查詢競投結果,以避免產生不 必要的倉儲費用。

#### 9. 競投地法律

當您在我們的拍賣中競投時,您同意您會嚴格遵守所有在拍賣 時生效並適用於相關拍賣場所的當地法律及法規。

## D. 買方酬金及稅款

#### 冒方酬金 1.

成功競投人除支付**成交價**外,亦同意支付本公司以該拍賣品 成交價計算的買方酬金。酬金費率按每件拍賣品成交價首港 幣 1,200,000 元之 25%; 加逾港幣 1,200,000 元以上至港幣 20,000,000 元部分之 20%; 加逾港幣 20,000,000 元以上之 12% 計算。

名酒的**買方酬金**是按每件拍賣品成交價之 22.5%。

#### 2. 税費

成功競投者將負責所有適用**拍賣品**稅費,包括增值稅,銷售或 補償使用稅費或者所有基於成交價和買方酬金而產生的稅費。 買方有責任查明並支付所有應付稅費。在任何情况下香港法律 先决滴用。

## E. 保證

曹方保證

## 對於每件**拍賣品**,賣方**保證**其:

- (a) 為拍賣品的所有人,或拍賣品的共有人之一並獲得其他共 有人的許可;或者,如果賣方不是**拍賣品**的所有人或共有 人之一,其已獲得所有人的授權出售**拍賣品**或其在法律上 有權這麽做;
- (b) 有權利將拍賣品的所有權轉讓給買方,且該權利不負擔任 何限制或任何其他人之索賠權。

如果以上任何保證不確實,賣方不必支付超過您已向我們支 付的購買款項(詳見以下第 F1(a)段定義)的金額。賣方不會 就閣下利潤上或經營的損失、預期存款、商機喪失或利息的損 失、成本、賠償金、**其他賠償**或支出承擔責任。賣方不就任何 拍賣品提供任何以上列舉之外的保證;只要法律許可,所有賣 方對您做出的保證及法律要求加入本協議的所有其它賣方責 任均被免除。

#### 2. 真品保證

在不抵觸以下條款的情況下,本公司保證我們拍賣的拍賣品都 是真品(我們的"真品保證")。如果在拍賣日後的五年內, 您使我們滿意您的拍賣品不是真品,在符合以下條款規定之

下,我們將把您支付的**購買款項**退還給您。 業務規定的詞匯表裏有對"真品"一詞做出解釋。真品保證條 款加下

- (a) 我們在拍賣日後的5年內提供真品保證。此期限過後, 我們不再提供直品保證。
- 我們只會對本**目錄描述**第一行("標題")以大階字體注 (h) 明的資料作出真品保證。除了標題中顯示的資料,我們不 對任何標題以外的資料(包括標題以外的大階字體注明) 作出任何保證
- (c) 真品保證不適用有保留標題或有保留的部分標題。有保留 是指受限於拍賣品目錄描述內的解釋,或者標題中有"重 要通告及目錄編列方法之說明"內有保留標題的某些字 眼。例如:標題中對"認為是…之作品"的使用指佳士得 認為拍賣品可能是某位藝術家的作品,但是佳士得不保證 該作品一定是該藝術家的作品。在競投前,請閱畢"**有保** 留標題"列表及拍賣品的目錄描述。

(d) 真品保證適用於被拍賣會通告修訂後的標題。

- (e) **真品保證**不適用於在拍賣之後,學術發展導致被普遍接受 的學者或專家意見有所改變。此保證亦不適用於在拍賣日 時,標題乎合被普遍接受的學者或專家的意見,或標題指 出意見衝突的地方。
- (f) 如果**拍賣品**只有通過科學鑒定方法才能鑒定出不是**真品**, 而在我們出版目錄之日,該科學方法還未存在或未被普遍 接納,或價格太昂貴或不實際,或者可能損壞**拍賣品**,則 **真品保證**不適用。
- (a) 真品保證僅適用於拍賣品在拍賣時由佳士得發出之發票之 原本買方,且僅在原本買方在拍賣日與申索之日持續擁有 該拍賣品才適用。保證中的利益不可以轉讓。

#### (h) 要申索真品保證下的權利,您必須:

- (i) 在拍賣日後5年內,向我們提供書面的申索通知並提 供詳情,包括完整的佐證證據;
- 佳士得有權要求您提供為佳士得及您均事先同意的在 (ii) 此拍賣品領域被認可的兩位專家的書面意見,確認該 拍賣品不是真品。如果我們有任何疑問,我們保留自 己支付費用獲取更多意見的權利;及
- (iii) 白費交回與拍賣時狀況相同的拍賣品給佳十得拍賣 惕。
- (i) 您在本真品保證下唯一的權利就是取消該項拍賣及取回已 付的購買款項。在任何情况下我們不須支付您超過您已向 我們支付的購買款項的金額,同時我們也無須對任何利潤 或經營損失、商機或價值喪失、預期存款或利息、成本、 賠償金或其他賠償或支出承擔責任。
- (j) 書籍。如果拍賣品為書籍,我們提供額外自拍賣日起為期 14 天的保證,如經校對後,拍賣品的文本或圖標存有瑕
  - 疵,在以下條款的規限下,我們將退回已付的**購買款項**:
  - (a) 此額外保證不適用於:
    - (i) 缺少空白頁、扉頁、保護頁、廣告、及書籍鑲邊 的破損、污漬、邊緣磨損或其它不影響文本及圖 標完整性的瑕疵;
    - (ii) 繪圖、簽名、書信或手稿;帶有簽名的照片、音 樂唱片、地圖冊、地圖或期刊;
    - (iii) 沒有標題的書籍;
    - (iv) 沒有標明估價的已出售拍賣品;
    - (v) 目錄中表明售出後不可退貨的書籍;
    - (vi) 狀況報告中或拍賣時公告的瑕疵。
  - (b) 要根據本條規定申索權利,您必須在拍賣後的14天 內就有關瑕疵提交書面通知,並交回與拍賣時**狀況**相 同的拍賣品給當時進行拍賣的佳士得拍賣行。

(k) 東南亞現代及當代藝術以及中國書畫。 **真品保證**並不適用於此類別拍賣品。目前學術界不容許對此類 別作出確實之說明,但佳士得同意取消被證實為贗品之東南亞 現代及當代藝術以及中國書畫拍賣品之交易。已付之購買款項 則根據佳士得**真品保證**的條款退還予原本買方,但買方必須在 拍賣日起 12 個月內以書面通知本公司有關拍賣品為赝品並能 按以上 E2(h)(ii) 的規定提供令佳士得滿意的證據,證實該拍 賣品為贋品,及須按照以上 E2(h)(iii) 規定交回拍賣品給我們。 E2(b), (c), (d), (e), (f), (g) 和 (i) 適用於此類別之申索。 (1) 有關名酒及烈酒的保證

- (a) 佳士得受所接受的責任所限, 賣方、佳士得、其員工 或代理人均無須對有關任何貨批的任何聲明的出處、 來源、日期、年份、屬性、真實性或出處之正確性負 責,並對任何其他錯誤說明及**拍賣品**的缺陷或損毀亦 無須負責。而賣方、佳士得、其員工或代理人均不會 對任何**拍賣品**作出保證,並在此排除任何明示或默示 的狀況或保證。
- (b) 如果,(1) 在拍賣日期的二十一日內,佳士得收到買 方對任何**拍賣品**的書面通知,在競投當日買方觀察 到拍賣品的水位不足或有自然耗損或目錄中任何意見 的聲明並未有良好事實基礎,(2)在收到有關通知的 十四日內,佳士得擁有之**拍賣品**與競投當日的狀況相 同,及(3)在期後的一段合理時間內,買方令佳士得 確信有關**拍賣品**如上述買方的書面通知的情況,而買 方能夠在無任何留置權及妨礙下轉讓有關拍賣品的擁 有權,佳士得將會撤銷買賣並向買方退還買方支付有 關拍賣品的所有款項。如出現以下情況,買方將無本 條款所載之權利:
  - (i) 該損毀已在目錄中提及;或
  - (ii) 在競投當日目錄的說明已符合學者或專家作出之 -般被接納的意見,或該說明已公正地顯示有關 意見會有分歧;或
  - (iii) 只可憑在目錄印行前仍通常不被接納採用的科學 程序之方法,或採用在競投當日是不合理地昂貴 或不可行的程序之方法、或可能損毀拍賣品的方 法,才可證實拍賣品當時的情況如上述買方的書 面通知的情況。(請參閱耗損及酒塞的說明);
- (c) 買方不可根據此條件索償高於就該拍賣品所支付的金 額,也不得就任何其直接或間接遭受之損失、附帶損 失或損壞作出索償;
- (d) 此項保證之利益不得轉讓,由拍賣品出售時佳士得向 其發出原有提貨單之買方全權及絕對擁有,買方於出 售後一直維持擁有權,買方的擁有權從來未曾中斷或 被用作抵押或擔保用途。

#### F. 付款 1

- 付款方式 (a) 拍賣後,您必須立即支付以下購買款項:
  - (i) 成交價;和
  - (ii) 買方酬金;和

(iii) 任何關稅、有關貨物、銷售、使用、補償或服務稅項。 所有款項須於拍賣後7個日曆天內悉數付清("到期付款 ⊟")∘

- (b) 我們只接受登記競投人付款。發票一旦開具,發票上買方 的姓名不能更换,我們亦不能以不同姓名重新開具發票。 即使您欲將拍賣品出口且需要出口許可證,您也必須立即 支付以上款項。
- (c) 在香港佳士得購買的拍賣品,您必須按照發票上顯示的貨 幣以下列方式支付:
  - (i) 電匯至:
  - 香港上海匯豐銀行總行
  - 香港中環皇后大道中1號
  - 銀行編號:004
  - 賬號:062-305438-001
  - 賬名: Christie's Hong Kong Limited
  - 收款銀行代號:HSBCHKHHHKH
  - (ii) 信用卡
    - 在符合我們的規定下,我們接受各種主要信用卡付 款。本公司每次拍賣接受總數不超過港幣 1,000,000 元之現場信用卡付款,但有關條款及限制適用。以中 國銀聯支付方式沒有金額限制。如要以"持卡人不在 場"(CNP)的方式支付,本公司每次拍賣接受總數不 超過港幣 500,000 元之付款。您必須填妥 CNP 授 權表格,該表格可向我們索取。請將已填妥之 CNP 授權表格以傳真(+852 2973 0111)或以郵寄方式發 送到以下(d)段的地址。CNP 付款不適用於所有佳 士得拍賣場,並受某些限制。適用於信用卡付款的條 款和限制可從佳士得的售後服務部獲取,詳情列於以 下(d)段:
  - (iii) 現金
  - 本公司每年只接受每位買方總數不超過港幣 80,000 元之現金付款(須受有關條件約束);
  - (iv) 銀行匯票
  - 抬頭請注明「佳士得香港有限公司」(須受有關條件 約束);
  - (v) 支票
  - 抬頭請注明「佳士得香港有限公司」。支票必須於香 港銀行承兌並以港幣支付。
- (d) 支付時請注明拍賣號碼、發票號碼及客戶號碼;以郵寄方 式支付必須發送到:佳士得香港有限公司,售後服務部(地 址:香港中環蹠打道 18 號歷山大廈 22 樓)。
- (e) 如要瞭解更多信息,請聯繫售後服務部。電話+852 2760 1766;傳真:+852 2973 0111。

#### 2. 所有權轉移

只有我們自您處收到全額日清筥購買款項後,您才擁有拍賣品 及拍賣品的所有權,即使本公司已將拍賣品交給您。

#### 3. 風險轉移

拍賣品的風險和責任自以下日期起將轉移給您(以較早者為 進):

- (a) 冒方提貨日;
- (b) 白拍賣日起計7日後,如較早,則拍賣品根據"香港佳士 得名酒倉存及提取及儲存"頁由第三方倉庫保管之日起; 除非另行協議。
- 4. 不付款之補救辦法
- (a) 如果**到期付款日**,您未能全數支付購買款項,我們將有權 行使以下一項或多項(及執行我們在 F5 段的權利以及法 律賦予我們的其它權利或補救辦法):
  - (i) 自**到期付款日**起,按照尚欠款項,收取高於香港金 融管理局不時公布的三個月銀行同業拆息加 7% 的利 息;
  - (ii) 取消交易並按照我們認為合適的條件對拍賣品公開重 新拍賣或私下重新售賣。您必須向我們支付原來您應 支付的購買款項與再次轉賣收益之間的差額。您也必 須支付我們必須支付或可能蒙受的一切成本、費用、 損失、賠償,法律費用及任何賣方酬金的差額;
  - (iii) 代不履行責任的買方支付賣方應付的拍賣淨價金額。 您承認佳士得有賣方之所有權利向您提出追討;
  - (iv) 您必須承擔尚欠之購買款項,我們可就取回此金額而 向您提出法律訴訟程序及在法律許可下向您索回之其 他損失、利息、法律費用及其他費用;
  - (v) 將我們或佳士得集團任何公司欠下您之款項(包括您 已付給我們之任何保證金或部分付款)用以抵銷您未 付之款項;
  - (vi) 我們可以選擇將您的身份及聯繫方式披露給賣方;
  - (vii) 在將來任何拍賣中,不允許您或您的代表作出競投, 或在接受您競投之前向您收取保證金;
  - (viii)在拍賣品所處地方之法律許可之下,佳士得就您擁有 並由佳士得管有的**拍賣品**作為抵押品並以抵押品持有 人身份行使最高程度之權利及補救方法,不論是以典 當方式、抵押方式或任何其他形式。您則被視為已授 與本公司該等抵押及本公司可保留或售賣此物品作為 買方對本公司及賣方的附屬抵押責任;和
  - (ix) 採取我們認為必要或適當的任何行動。

- b) 將您已付的款項,包括保證金及其他部份付款或我們欠下 您之款項用以抵銷您欠我們或其他佳士得集團公司的款 1百。
- (c) 如果您在**到期付款日**之後支付全部款項,同時,我們選擇 接受該付款,我們可以自拍賣後第 35 日起根據 G(c) 段 向您收取倉儲和運輸費用。

#### 5. 扣押拍賣品

如果您欠我們或其他**佳士得集團**公司款項,除了以上 F4 段的 權利,在法律許可下,我們可以以任何方式使用或處置您存於 我們或其它佳士得集團公司的拍賣品。只有在您全額支付欠下 我們或相關**佳士得集團**公司的全部款項後,您方可領取有關拍 **曹品。我們亦可選擇將您的拍曹品按照我們認為適當的方式出** 售。我們將用出售**拍賣品**的銷售所得來抵銷您欠下我們的任何 款項,並支付您任何剩餘部分。如果銷售所得不足以抵扣,您 須支付差額。

#### G 提取及食儲

- (a) 我們要求您在拍賣之後立即提取您購買的拍賣品(但請注 意,在全數付清所有款項之前,您不可以提取**拍賣品**)。
- (b) 有關提取拍賣品之詳情已列明於"香港佳士得名酒提取及 儲存"百。
- (c) 買方若未能於"香港佳士得名酒提取及儲存"頁列明的期 限內提取**拍賣品**,除非另有書面約定:
  - (i) 我們將從當日起收取倉儲費。
  - (ii) 我們可以按我們認為商業上合理且恰當的方式出售拍 賣品。
  - (iii) 本段的任何內容不限制我們在 F4 段下的權利。

#### H. 運送

#### 1. 運送

運送或付運表格會與發票一同發送給您。您須自行安排拍賣品 的運送和付運事宜。我們也可以依照您的要求安排包裝運送及 付運事宜,但您須支付有關收費。我們建議您在競投前預先查 詢有關收費的估價,尤其是需要專業包裝的大件物品或高額 品。應您要求,我們也可建議處理員、包裝、運輸公司或有關 車家。

詳情請聯繫佳士得售後服務部,電話:+852 2760 1766 或發 郵件至 postsaleasia@christies.com。我們會合理謹慎處理、 包裝、運輸拍賣品。若我們就上述目的向您推薦任何其他公 司,我們不會承擔有關公司之行為,遺漏或疏忽引致的任何責 任。

#### 2. 出口/進口

拍賣售出的任何拍賣品都可能受拍賣品售出國家的出口法律 及其他國家的進口法律限制。許多國家就拍賣品出境要求出口 聲明及 / 或就拍賣品入境要求進口聲明。進口國當地法律可 能會禁止進口某些拍賣品或禁止拍賣品在進口國出售。

(a) 在競投前, 您應尋求專業意見並負責滿足任何法律或法 規對出口或進口拍賣品的要求。如果您被拒發許可證, 或申請許可證延誤,您仍須全數支付**拍賣品**的價款。如 果您提出請求,在我們能力範圍許可內,我們可以協助 您申請所需許可證,但我們會就此服務向您收取費用。 我們不保證必能獲得許可證。如欲了解詳情,請聯繫佳 士得售後服務部,電話:+852 2760 1766 或發郵件至 postsaleasia@christies.com •

#### (b) 含有受保護動植物料的拍賣品

由湖臨絕種及其他受保護野牛動植物製造或組成(不論分 比率)的拍賣品在本目錄中註有[~]號。這些物料包括 但不限於象牙、玳瑁殼、鱷魚皮、犀牛角、鯨骨、某些珊 瑚品種及巴西玫瑰木。若您有意將含有野生動物物料的任 何拍賣品進口至其他國家,您須於競投該拍賣品之前了解 有關海關法例和規定。有些國家完全禁止含有這類物料的 物品進口,而其他國家則規定須向出口及入口國家的有關 管理機構取得許可證。在有些情況下,拍賣品必須附有獨 立的物種的科學證明和 / 或年期證明, 方能裝運, 而您 須要自行安排上述證明並負責支付有關的費用。如果一件 拍賣品含有象牙或其他可能和象牙相混淆的野牛動物材料 (例如猛獁象牙,海象象牙和犀鳥象牙)且您計劃將上述 拍賣品進口到美國,請查看 (c)段中之重要信息。如果您 無法出口,進口該**拍賣品**或因任何原因**拍賣品**被政府部門 查收,我們沒有義務因此取消您的交易並退回您的購買款 項。您應負責確定並滿足有關含有上述物料**拍賣品**進出口 的法律和規例要求。

## (c) 美國關於非洲象象牙的進口禁令

美國禁止非洲象象牙進口美國。如果一件拍賣品含有象牙 或其他可能和象牙相混淆的野生材料(例如猛獁象牙,海 象象牙和犀鳥象牙),其必須通過受美國漁業和野生動物 保護局認可的嚴格科學測試確認該物料非非洲象象牙後方 可進口美國。如果我們在拍賣前對拍賣品已經進行了該嚴 格科學測試,我們會在拍賣品陳述中清楚表明。我們一般 無法確認相關**拍賣品**的象牙是否來自非洲象。您凡購買有 關拍賣品並計書將有關拍賣品進口美國,必須承擔風險並

負責支付任何科學測試或其他報告的費用。有關測試並無 定論或確定物料乃非洲象象牙,不被視為取消拍賣和退回 購買款項的依據。

#### (d) 源白伊朗的拍賣品

一些國家禁止或限制購買和 / 或進口源自伊朗的"傳統工 藝作品"(身份不明確的藝術家作品及 / 或功能性作品。 例如: 地毯、碗、大口水壺、瓷磚和裝飾盒)。美國禁止 進口以上物品亦禁止美國民眾(不論所在處)購買以上物 品。有些國家,例如加拿大則允許在某特定情况下可以進 口上述物品。為方便買方,佳士得在源自伊朗(波期)的 拍賣品下方特別注明。如您受以上制裁或貿易禁運限制, 您須確保您不會競投或進口有國拍賣品,違反有國適用條 例。

#### (e) 黃金

- 含量低於18k的黃金並不是在所有國家均被視為「黃金」, 並可能被拒絕入口。
- (f) 鐘錶
  - (i) 本目錄內有些錶帶的昭片顯示該手錶配有瀕危及受保 護動物(如短吻鱷或鱷魚)的物料所製成的錶帶。這 些拍賣品在本目錄內的拍賣品編號旁以~符號顯示。 這些錶帶只用來展示拍賣品並不作銷售用途。在運送 手錶到拍賣地以外的地點前,佳士得會把上述錶帶拆 除並予以保存。晋方若在拍曹後一年內親身到拍曹所 在地的佳士得提取,佳士得可酌情免費提供該展示用 但含有瀕危及受保護動物物料的錶帶給買方。 H2段中的標記是佳士得為了方便閣下而在有關拍賣 品附加的,附加標記時如有任何錯誤或遺漏,佳士得 恕不承擔任何責任。

#### 佳士得之法律責任

- (a) 除了真品保證, 佳士得、佳士得代理人或僱員, 對任何拍 **賣品**作任何陳述,或資料的提供,均不作出任何**保證**。在 法律容許的最大程度下,所有由法律附加的保證及其他條 款,均被排除在本協議外。在 E1 段中的賣方保證是由賣 方提供的保證,我們對這些保證不負有任何責任。
- (b) (i) 除非我們以欺詐手段作出有欺詐成份的失實陳述或在本 業務規定中另有明確說明,我們不會因任何原因對您負有 任何責任(無論是因違反本協議,購買拍賣品或與競投相 關的任何其它事項 ) ; 或 (ii) 賣方、本公司、本公司之僱 員或代理人均無就任何拍賣品的可商售品質、是否適合某 特定用途、描述、尺寸、質量、狀況、作品歸屬、真實性、 稀有程度、重要性、媒介、來源、展覽歷史、文獻或歷史 的關聯等作出任何陳述、保證或擔保或承擔任何責任。除 非當地的法律強制要求,任何種類之任何保證,均被本段 排除在外。
- (c) 請注意佳士得所提供的書面競投及電話競投服務、 Christie's Live<sup>™</sup>、**狀況**報告、 貨幣兌換顯示板及拍賣室 錄像影像為免費服務,如有任何錯誤(人為或其它原因)、 遺漏或故障或延誤、未能提供、暫停或終止,本公司不負 仟何責仟。
- (d) 就拍賣品購買的事宜,我們僅對買方負有法律責任。
- 如果儘管有 (a) 至 (d) 或 E2(i) 段的規定,我們因某些原因 (e) 須對您負上法律責任,我們不須支持超過您已支付的**購買** 款項。佳士得不須就任何利潤或經營損失、商機喪失或價 值、預期存款或利息、費用、賠償或支出等原因負上任何 責任。

#### 甘它條款

1 我們的撤銷權

除了本協議中的其他撤銷權利,如果我們合理地認為完成交易 可能是違法行為或該銷售會令我們或賣方向任何人負上法律 責任或損壞我們的名聲,我們可取消該拍賣品的拍賣。

#### 2. 錄像

我們可以錄影及記錄拍賣過程。除非按法律要求,我們會對個 人信息加以保密。該資料可能用於或提供其他**佳士得集團**公司 和市場夥伴以作客戶分析或以便我們向買方提供合適的服務。 若您不想被錄影,你可透過電話或書面競投或者在 Christie's LIVE<sup>™</sup> 競投。除非另有書面約定,您不能在拍賣現場錄像或 錄音。

#### 3. 版權

所有由佳士得或為佳士得與拍賣品有關之製作之一切圖片、插 圖與書面資料(除有特別注釋外,包括我們的目錄的內容)之 版權均屬於佳士得所有。沒有我們的事先書面許可不得使用以 上版權作品。我們沒有保證您就投得的拍賣品會取得任何版權 或其他複製的權利。

## 4 故力

如本協議的任何部份遭任何法院認定為無效、不合法或無法執 行,則該部分應被視為刪除,其它部分不受影響。

#### 5. 轉讓您的權利及責任

除非我們給予書面許可,否則您不得就您在本協議下的權利或 責任設立任何抵押,亦不得轉讓您的權利和責任。本協議對您 的繼任人、遺產及任何承繼閣下責任的人具有約束力。

#### 6. 翻譯

如果我們提供了本協議的翻譯件,我們將會使用英文版用於解 決本協議項下產生的任何問題以及爭議。

#### 個人信息 7

您同意我們將持有並處理您的個人數據或信息,並將其交給其 它佳士得集團公司用於我們的私隱政策所描述的,或與其相符 的目的。您可以在 www.christies.com 上找到本公司私隱政 笛。

#### 8. 棄權

未能或延遲行使本業務規定下的權利或補償不應被視為免除 該權利或補償,也不應阻止或限制對該權利或補償或其他權利 或補償的行使。單獨或部分行使該權力或補償不應阻止或限制 對其它權利或補償的行使。

#### 9. 法律及管轄權

各方的權利及義務,就有關本業務規定,拍賣的行為及任何與 上述條文的事項,均受香港法律管轄及根據香港法律解釋。在 拍賣競投時,無論是親自出席或由代理人出席競投,書面、電 話及其他方法競投,買方則被視為接受本業務規定,及為佳士 得之利益而言,接受香港法院之排他性管轄權,並同時接納佳 士得亦有權在任何其他司法管轄區提出索償,以追討買方拖欠 的任何款項。

#### 10. www.christies.com 的報告

售出的拍賣品的所有資料,包括目錄描述及價款都可在 www. christies.com 上查閱。銷售總額為成交價加上買方酬金,其 不反映成本、財務費用或買方或賣方信貸申請情况。我們不能 按要求將這些資料從 www.christies.com 網站上删除。

#### K. 詞匯表

**真品:**以下所述的真實作品,而不是複製品或赝品:

- **拍賣品在標題**被描述為某位藝術家、作者或製作者的作 a) 品,則為該藝術家、作者或製造者的作品;
- b) 拍賣品在標題被描述為是某時期或流派創作的作品,則該 時期或流派的作品;
- c) 拍賣品在標題被描述為某來源,則為該來源的作品;

以寶石為例,如拍賣品在標題被描述為由某種材料製成, d) 則該作品是由該材料製成。

真品保證:我們在本協議 E 段所詳述為拍賣品提供的保證。

**買方酬金:**除了成交價,買方支付給我們的費用。

目錄描述:拍賣目錄內對拍賣品的陳述(包括於拍賣場通過對 有關陳述作出的任何更改)。

佳士得集團: Christie's International Plc、其子公司及集團 的其它公司。

## **狀况:拍賣品**的物理狀況。

到期付款日:如第 F1(a) 段所列出的意思。 估價:目錄中或拍賣場通告中列明的我們認為拍賣品可能出售

的價格範圍。低端估價指該範圍的最低價;高端估價指該範圍

的最高價。中間估值為兩者的中間點。

成交價:拍賣官接受的拍賣品最高競投價。

標題:如 F2 段所列出的音思。

拍賣品:供拍賣的一件拍賣品(或作為一組拍賣的兩件或更多 的物件)

其他賠償:任何特殊、連帶、附帶或間接的賠償或任何符合當 地法律規定的"特殊"、"附帶"或"連帶"賠償。

## 購買款項:如第 F1(a) 段的意思。

#### **來源:拍賣品**的所有權歷史。

有保留:如 E2 段中的意思;有保留標題則指目錄中"重要通 知和目錄編制說明"頁中的"有保留標題"的意思。

底價:拍賣品不會以低於此保密底價出售。

拍賣場通告:張貼位於拍賣場內的拍賣品旁或www.christies. com 的書面通知(上述通知內容會另行通知以電話或書面競 投的客戶),或拍賣會舉行前或拍賣某**拍賣品**前拍賣官宣布的 公告。

大階字體:指包含所有的大寫字母。

保證:陳述人或聲明人保證其所陳述或聲明的事實為正確。

# SYMBOLS USED IN THIS CATALOGUE

The meaning of words coloured in **bold** in this section can be found at the end of the section of the catalogue headed 'Conditions of Sale • Buying at Christie's'

Christie's has a direct financial interest in the **lot**. See Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice.

Owned by Christie's or another **Christie's Group** company in whole or part. See Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice. Christie's has a direct financial interest in the **lot** and has funded all or part of our interest with the help of someone else. See Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice.

Lot offered without **reserve** which will be sold to the highest bidder regardless of the pre-sale estimate in the catalogue.

**Lot** incorporates material from endangered species which could result in export restrictions. See Section H2(b) of the Conditions of Sale • Buying at Christie's.

Please note that **lots** are marked as a convenience to you and we shall not be liable for any errors in, or failure to, mark a **lot**.

# 本目錄中使用的各類標識

本部份粗體字體詞語的涵義載於本目錄中題為"業務規定·買方須知"一章的最後一頁。

。 佳士得對該**拍賣品**擁有直接經濟利益。請參閱重要通知及目 錄編列方法之說明。

全部或部分由佳士得或其他**佳士得集團**公司持有。請參閱重 要通知及目錄編列方法之說明。 佳士得對該**拍賣品**擁有直接經濟利益,佳士得的全部或部分 利益通過第三方融資。請參閱重要通知及目錄編列方法之說 明。

不設底價的拍賣品,不論其在本目錄中的售前估價,該拍賣 品將售賣給出價最高的競投人。 拍賣品含有瀕危物種的材料,可能受出口限制。請參閱業務 規定•買方須知第 H2(b) 段。

請注意對藏品的標記僅為您提供方便,本公司不承擔任何因 標示錯誤或遺漏標記的責任。

## IMPORTANT NOTICES AND EXPLANATION OF CATALOGUING PRACTICE

## **IMPORTANT NOTICES**

# CHRISTIE'S INTEREST IN PROPERTY CONSIGNED FOR AUCTION

## ∆: Property Owned in part or in full by Christie's

From time to time, Christie's may offer a lot which it owns in whole or in part. Such property is identified in the catalogue with the symbol  $\Delta$  next to its lot number.

## <sup>o</sup> Minimum Price Guarantees:

On occasion, Christie's has a direct financial interest in the outcome of the sale of certain lots consigned for sale. This will usually be where it has guaranteed to the Seller that whatever the outcome of the auction, the Seller will receive a minimum sale price for the work. This is known as a minimum price guarantee. Where Christie's holds such financial interest we identify such lots with the symbol <sup>o</sup> next to the lot number.

## • Third Party Guarantees/Irrevocable bids

Where Christie's has provided a Minimum Price Guarantee it is at risk of making a loss, which can be significant, if the lot fails to sell. Christie's therefore sometimes chooses to share that risk with a third party. In such cases the third party agrees prior to the auction to place an irrevocable written bid on the lot. The third party is therefore committed to bidding on the lot and, even if there are no other bids, buying the lot at the level of the written bid unless there are any higher bids. In doing so, the third party takes on all or part of the risk of the lot not being sold. If the lot is not sold, the third party may incur a loss. Lots which are subject to a third party guarantee arrangement are identified in the catalogue with the symbol **•**. The third party will be remunerated in exchange for accepting this risk based on a fee on the final hammer price in the event that the third party is not the successful bidder. The third party may also bid for the lot above the written bid and where it does so, and is the successful bidder, it will not receive a fee.

Third party guarantors are required by us to disclose to anyone they are advising their financial interest in any lots they are guaranteeing. However, for the avoidance of any doubt, if you are advised by or bidding through an agent on a lot identified as being subject to a third party guarantee you should always ask your agent to confirm whether or not he or she has a financial interest in relation to the lot.

## Other Arrangements

Christie's may enter into other arrangements not involving bids. These include arrangements where Christie's has given the Seller an Advance on the proceeds of sale of the lot or where Christie's has shared the risk of a guarantee with a partner without the partner being required to place an irrevocable written bid or otherwise participating in the bidding on the lot. Because such arrangements are unrelated to the bidding process they are not marked with a symbol in the cataloque.

## Bidding by parties with an interest

In any case where a party has a financial interest in a lot and intends to bid on it we will make a saleroom announcement to ensure that all bidders are aware of this. Such financial interests can include where beneficiaries of an Estate have reserved the right to bid on a lot consigned by the Estate or where a partner in a risk-sharing arrangement has reserved the right to bid on a lot and/or notified us of their intention to bid.

Please see http://www.christies.com/financial-interest/ for a more detailed explanation of minimum price guarantees and third party financing arrangements.

Where Christie's has an ownership or financial interest in every lot in the catalogue, Christie's will not designate each lot with a symbol, but will state its interest in the front of the catalogue.

## FOR PICTURES, DRAWINGS, PRINTS AND MINIATURES, SCULPTURES, INSTALLATION, VIDEO, CALLIGRAPHY AND PAINTED CERAMIC

Terms used in this catalogue have the meanings ascribed to them below. Please note that all statements in this catalogue as to authorship are made subject to the provisions of the Conditions of Sale and authenticity warranty. Buyers are advised to inspect the property themselves. Written condition reports are usually available on request.

#### QUALIFIED HEADINGS

In Christie's opinion a work by the artist.

\*"Attributed to ..."

In Christie's qualified opinion probably a work by the artist in whole or in part.

"Studio of ..."/ "Workshop of ..."

In Christie's qualified opinion a work executed in the studio or workshop of the artist, possibly under his supervision.

In Christie's qualified opinion a work of the period of the artist and showing his influence.

\*"Follower of ...'

In Christie's qualified opinion a work executed in the artist's style but not necessarily by a pupil.

In Christie's qualified opinion a work executed in the artist's style but of a later date.

\*"After ..."

In Christie's qualified opinion a copy (of any date) of a work of the artist.

\*"Signed ..."/"Dated ..."/

"Inscribed ..."

In Christie's qualified opinion the work has been signed/dated/inscribed by the artist.

\*"With signature ..."/ "With date ..."/

"With inscription ...'

In Christie's qualified opinion the signature/

date/inscription appears to be by a hand other than that of the artist.

The date given for Old Master, Modern and Contemporary Prints is the date (or approximate date when prefixed with 'circa') on which the matrix was worked and not necessarily the date when the impression was printed or published. \*This term and its definition in this Explanation of Cataloguing Practice are a qualified statement as to authorship. While the use of this term is based upon careful study and represents the opinion of specialists, Christie's and the consignor assume no risk, liability and responsibility for the authenticity of authorship of any lot in this catalogue described by this term, and the Authenticity Warranty shall not be available with respect to lots described using this term.

## **OPTIONS TO BUY PARCELS**

A parcel consists of several lots of the same wine of identical lot size, bottle size and description. Bidding will start on the first lot of the parcel and the successful buyer of that lot is entitled to take some or all of the remaining lots in the parcel at the same hammer price. If the buyer of the first lot does not take further lots, the remaining lots of the parcel will be offered in a similar fashion. We recommend that a bid on a parcel lot be placed on the first lot of the parcel. If the bid is superseded, Christie's will automatically move your bid to the next identical lot and so on. In all instances, such bids will be handled at the auctioneer's discretion.

#### **CLASSIFICATIONS**

Bordeaux Classifications in the text are for identification purposes only and are based on the official 1855 classification of the Médoc and other standard sources. All wines are Château-bottled unless stated otherwise.

## ULLAGES AND CORKS OF OLD WINES

Wines are described in this catalogue as correctly as can be ascertained at time of going to press, but buyers of old wines must make appropriate allowances for natural variations of ullages, conditions of cases, labels, corks and wine. No returns will be accented.

#### ULLAGE

The amount by which the level of wine is short of being full: these levels may vary according to age of the wines and, as far as can be ascertained by inspection prior to the sale, are described in the catalogue. A chart explaining level and ullage descriptions and interpretations, together with a visual presentation, appears in this catalogue. We hope you will find this helpful.

## 重要通知及目錄編列方法之說明

#### 重要通告

#### 佳士得在受委託拍賣品中的權益

#### ∧:部分或全部歸佳士得擁有的拍賣品

佳士得可能會不時提供佳士得集團旗下公司全部或部分擁有 之拍賣品。該等拍賣品在目錄中於拍賣編號旁註有 ∆ 符號以 資識別。

#### 保證最低出售價

佳士得有時就某些受委托出售的拍賣品的拍賣成果持有直接 的經濟利益。通常為其向賣方保證無論拍賣的結果如何,賣 方將就拍賣品的出售獲得最低出售價。這被稱為保證最低出 售價。該等拍賣品在目錄中於拍賣編號旁註有。號以資識別。

## •◆ 第三方保證 / 不可撤銷的競投

在佳士得已經提供最低出售價保證,如果拍賣品未能出售, 住士得將承擔遭受重大損失的風險。因此,佳士得有時選擇 創第三方分據起風險。在這種情況下,第三方同意在拍選牽 前就該拍賣品提交一份不可撤銷的書面競投。第三方周以正 諸競投該拍賣品,如果沒有其它競約投,等三方將以書面競投 價格購買該拍商品,除非有見它更高的酸價。第三方因此承 擔拍賣品未能出售的所有或部分風險。如果拍賣品未能出售, 第三方可能承擔損失。該等拍賣品在目錄中注以符號。◆以資 識別。

第三方需要承擔風險,在自身不是成功競投人的情況下,會 收取基於成交價計算的的酬金。第三方亦可以就談拍賣品以 超過書面競投的價格進行競投。如果第三方成功競投,則不 會收取任何酬金。

我們要求第三方保證人向其客戶披露在給予保證的拍賣品持 有的經濟利益。如果您通過顧問意見或委託代理人競投一件 標示為有第三方融資的拍賣品,我們建議您應當要求您的代 理人確認他/她是否在拍賣品持有經濟利益。

#### 其他安排

佳士得可能訂立與競投無關的協議。這些協議包括佳士得向 賣方就拍賣品銷售所得預付金額或者佳士得與第三方分擔保 證風險,但並不要求第三方提供不可撤銷的書面競投或參與 拍賣品的競投。因為上述協議與競投過程無關,我們不會在 目錄中注以符號。

#### 利益方的競投

如果競技人在拍賣品持有經濟利益並欲競投該拍賣品,我們 將以拍賣場通知的方式知會所有競投者。該經濟利益可包括 遭產受益人保留權利參與競投,遭產委托拍賣的拍賣品或者 風險共膽安排下的合作方保留權利參與競投拍賣品和/或通 知我們具競投該拍賣品的意願。 請登錄 http://www.christies.com/financial-interest/ 瞭解 更多關於最低出售價保證以及第三方融資安排的說明。

如果佳土得在目錄中每一項拍賣品中均有所有權或經濟利益,佳 士得將不會於每一項拍賣品旁附註符號,但會於正文首頁聲明其 權益。

#### 有關繪畫、素描、版畫、小型畫、雕塑、裝置、錄像、書法 及手繪瓷器

下列詞語於本目錄中具有以下意義。請注意本目錄中有關作 者身份的所有聲明均按照本公司之業務規定及真品保證的條 款而作出。

買方應親自檢視各拍賣品的狀況,亦可向佳士得要求提供書 面狀況報告。

#### 有保留的標題

佳士得認是屬於該藝術家之作品

\*「傳」、「認為是…之作品」

指以佳士得有保留之意見認為,某作品大概全部或部份是藝術家之創作。

\*「…之創作室」及「…之工作室」

指以佳士得有保留之意見認為,某作品在某藝術家之創作室或 工作室完成,可能在他監督下完成。

\*「…時期」

指以佳士得有保留之意見認為,某作品屬於該藝術家時期之創 作,並且反映出該藝術家之影響。

\*「跟隨…風格」

指以佳士得有保留之意見認為,某作品具有某藝術家之風格, 但未必是該藝術家門生之作品。

\*「具有…創作手法」

指以佳士得有保留之意見認為,某作品具有某藝術家之風格, 但於較後時期完成。

\*「…複製品」 指以佳士得有保留之意見認為,某作品是某藝術家作品之複 製品(任何日期)。

\*「簽名…」、「日期…」、「題寫…」

指以佳士得有保留之意見認為,某作品由某藝術家簽名/寫 上日期/題詞。

\*「附有…簽名」、「附有…之日期」、「附有…之題詞」、 「款」

指以佳士得有保留之意見認為某簽名/某日期/題詞應不是 某藝術家所為。

古代、近現代印刷品之日期是指製造作品之日期[或大概日期] 而不一定是作品印刷或出版之日。 \* 於本目錄編列方法之說明中此詞語及其定 義為對作者身份而言之有規限說明。雖然 本詞語之使用,乃基於審慎研究及代表專家 之意見,住土得及委託人於目錄內使用此詞 超及其所描述之相當品及其作者身份之真確 及可信性,並不承慮及接受任何風險、義務 或責任,而真品保證條款,亦不適用於以此 詞語所描述的相意品。

#### 購買一系列貨批的選擇權

一 相貸批內含多批相同批量、瓶容量及種類的名词。 競投線 會由一系列貨批之中的第一貨批開始,成功競投的買家有權 以相同的成交價購入系列中部分或全部貸批。若果第一貨批 的買家未有進一步購入,該系列貸批的餘下貨批將會相似的 方式開放競役, 佳士得建選對貨批的出價應在該系列貸批的 第一貨批之上。如果出價被取代,佳士得將會自動把買家的 出價置在下一相同資批,如此類推。在所有情況下,有關出 價均全權由拍賣官處理。

#### 分類

內容中的波爾多分類標準僅作識別之用,並且根據 Médoc 1855 年正式的分類標準及其他標準來源。除註明外,所有名 酒均在莊園內裝瓶。

## 舊酒的自然耗損及酒塞

在本目錄內列明的名酒均在印刷前確定內容正確,惟舊酒買 家必須對自然程度的耗損、酒箱狀況、標籤、酒塞及名酒的 差異作出包容。恕不接受退貨。

#### 拜捐

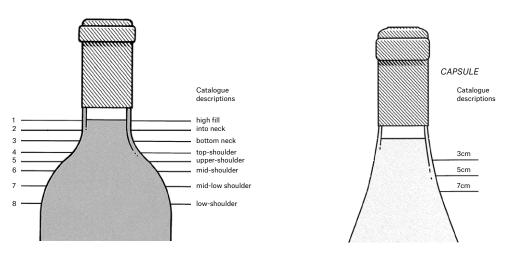
名酒水位未能達至滿的水位之差距,有關差距會根據名酒之 年期而有所不同,而在銷售前能通過檢驗確定的,均會在目 錄中註明。本目錄以圖表的形式詳細說明水位與損耗量形容 及解釋以方便關下參考。

# LEVEL/ULLAGE DESCRIPTIONS AND INTERPRETATIONS

(see notes below)

## BORDEAUX

BURGUNDY



- into neck: Level of young wines. Exceptionally good in wines over 10 years old.
- 2 bottom neck: Perfectly good for any age of wine. Outstandingly good for a wine of 20 years in bottle, or longer.
- 3 very top-shoulder
- 4 top-shoulder: Normal for any claret 15 years old or older.
- 5 upper-shoulder: Slight natural reduction through the easing of the cork and evaporation through cork and capsule. Usually no problem. Acceptable for any wine over 20 years old. Exceptional for pre-1950 wines.
- mid-shoulder: Probably some weakening of the cork and some risk. Not abnormal for wines 30/40 years of age. Estimates usually take this into account.
- 7 mid-low-shoulder: Some risk. Low estimates.
- 8 low-shoulder: Risky and usually only accepted for sale if wine or label exceptionally rare or interesting. Always offered with low estimate.

Because of the slope of shoulder it is impractical to describe levels as mid-shoulder, etc. Wherever appropriate the level between cork and wine will be measured and catalogued in centimetres.

The condition and drinkability of burgundy is less affected by ullage than its equivalent from Bordeaux. For example, a 5 to 7 cm. ullage in a 30-year-old burgundy can be considered normal, indeed good for age, 3.5 to 4 cm. excellent for age, even 7cm. rarely a risk.

## BOTTLE SIZES

magnum	=	two regular bottles	(1.5L)
marie-jeanne	=	three regular bottles	(2.5L)
double-magnum	=	four regular bottles	(3L)
jeroboam (Burgundy, Cham		four regular bottles ne)	( <mark>3</mark> L)
jeroboam	=	six regular bottles	(5L)
(Bordeaux)		(or 5 litres)	
impériale	=	eight regular bottles	(6L)
(Bordeaux)			
methuselah (Burgundy)	=	eight regular bottles	(6L)
balthazar	=	sixteen regular bottle	s ( <mark>12L</mark> )
nebuchadnezzar	=	twenty regular bottle	s ( <mark>15L</mark> )
melchior	=	twenty-four regular b	ottles (18L)

## SPECIAL NOTICE

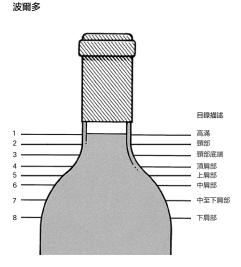
6

Though every effort is made to describe or measure the levels of older vintages, corks over 20 years old begin to lose their elasticity and levels can change between cataloguing and sale. Old corks have also been known to fail during or after shipment. We therefore repeat that there is always a risk of cork failure with old wines and due allowance must be made for this. Under no circumstances can an adjustment of price or credit be made after delivery except under the terms stated in Paragraph I of the Conditions of Sale - Buying at Christie's. Unless otherwise stated, Bordeaux are château bottled and all wines are bottled in the country of production.

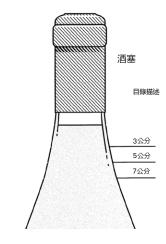
Important note regarding opening of cases and listing of levels: Christie's general policy is to open all wood cases and to describe levels. Bidders must make allowances for reasonable variations in ullage which may be encountered in cases older than twenty years. Additionally, all wine younger than twenty years have levels bottom neck or better unless otherwise noted.

# 狀況 / 損耗量形容及解釋

(請細閱以下)



## 勃根地



- 頸部:
   新酒的正常水位。若酒齡超過 10 年的酒還保持這水 位,是非常好的。
- 2 頸部底端: 對任何酒齡的酒來說,都是很好的,尤其是如酒齡 是超過20年的酒。
- 3 最頂肩部
- 4 頂肩部:

正常的如酒齡是 15 年或以上。

5 上肩部: 因酒塞鬆懈及蒸發以至有少許自然的退減,一般是 沒有問題的。可接受如酒齡超過20年。

## 中肩部:

6

7

酒塞可能有一些削弱,有一些風險,不是異常的如 酒齡到達 30/40 年。估值通常會把此計算在內。

中至低肩部:

有些風險,低估值。

8 低肩部:

高風險及一般只會售賣當酒或招紙是很稀有或珍 責。常常也是低估值。 由於肩部的斜度並不能夠形容中肩等的水位,在可能的情況下酒塞及名酒之間的距離將會以厘米量度及收錄。

勃根地酒的狀況及可飲用程度,較之於波爾多酒,較少受 自然耗損影響。例如酒齡為三十年的勃根地酒有5至7厘 米的自然耗損可視為正常。酒齡良好的,會有35至4厘 米的自然耗損,酒齡超卓的甚至會有7厘米的自然耗損, 很少具有風險。

## 酒瓶大小

magnum	=	2個標準瓶(1.5公升)
marie-jeanne	=	3個標準瓶(2.5公升)
double-magnum	=	4個標準瓶(3公升)
jeroboam (Burgundy, Champagne)	=	4 個標準瓶(3 公升)
jeroboam (Bordeaux)	=	6 個標準瓶( <mark>5 公升</mark> ) (或 5 升)
impériale (Bordeaux)	=	8 個標準瓶( <mark>6 公升</mark> )
methuselah (Burgundy)	=	8 個標準瓶( <mark>6 公升</mark> )
balthazar	=	16 個標準瓶(12 公升)
nebuchadnezzar	=	20 個標準瓶(15公升)
melchior	=	24 個標準瓶(18公升)

## 特別通告

有關打開酒箱及列明水位的重要註釋:佳士得一般的政策是打開所有木酒箱,並說明水位。投標者必須對酒齡 20 年及以上 的名酒可能出現的自然耗損的合理差異有所寬容。此外,除另有註明,所有酒齡 20 年以下的名酒均有頸部底端或更佳的水 位。

# WORLDWIDE SALEROOMS AND OFFICES AND SERVICES

ARGENTINA BUENOS AIRES +54 11 43 93 42 22 Cristina Carlisle

AUSTRALIA SYDNEY +61 (0)2 9326 1422 Ronan Sulich

AUSTRIA VIENNA +43 (0)1 533 881214 Angela Baillou

BELGIUM BRUSSELS +32 (0)2 512 88 30 Roland de Lathuy

BERMUDA BERMUDA +1 401 849 9222 Betsy Ray

BRAZIL RIO DE JANEIRO +5521 2225 6553 Candida Sodre

SÃO PAULO +5511 3061 2576 Nathalie Lenci

CANADA TORONTO +1 416 960 2063 Brett Sherlock

CHILE SANTIAGO +56 2 2 2631642 Denise Ratinoff de Lira

COLOMBIA BOGOTA +571 635 54 00 Juanita Madrinan

DENMARK COPENHAGEN +45 3962 2377 Birgitta Hillingso (Consultant) + 45 2612 0092 Rikke Juel Brandt (Consultant)

FINLAND AND THE BALTIC STATES HELSINKI +358 40 5837945 Barbro Schauman

Barbro Schauman (Consultant) FRANCE BRITTANY AND

HILIANY AND THE LOIRE VALLEY +33 (0)6 09 44 90 78 Virginie Greggory (Consultant)

GREATER EASTERN FRANCE +33 (0)6 07 16 34 25 Jean-Louis Janin Daviet (Consultant)

NORD-PAS DE CALAIS +33 (0)6 09 63 21 02 Jean-Louis Brémilts (Consultant)

•PARIS +33 (0)1 40 76 85 85

POITOU-CHARENTE AQUITAINE +33 (0)5 56 81 65 47 Marie-Cécile Moueix

PROVENCE -ALPES CÔTE D'AZUR +33 (0)6 71 99 97 67 Fabienne Albertini-Cohen RHÔNE ALPES +33 (0)6 61 81 82 53 Dominique Pierron (Consultant)

GERMANY DÜSSELDORF +49 (0)21 14 91 59 352 Arno Verkade

FRANKFURT +49 (0)173 317 3975 Anja Schaller (Consultant)

HAMBURG +49 (0)40 27 94 073 Christiane Gräfin zu Rantzau

HUNICH +49 (0)89 24 20 96 80 Marie Christine Gräfin Huyn

STUTTGART +49 (0)71 12 26 96 99 Eva Susanne Schweizer

INDIA •MUMBAI +91 (22) 2280 7905 Sonal Singh

**DELHI** +91 (011) 6609 1170 Sanjay Sharma

INDONESIA JAKARTA +62 (0)21 7278 6268 Charmie Hamami

ISRAEL TEL AVIV +972 (0)3 695 0695 Roni Gilat-Babaraff

ITALY • MILAN +39 02 303 2831

ROME +39 06 686 3333 Marina Cicogna

NORTH ITALY +39 348 3131 021 Paola Gradi (Consultant)

TURIN +39 347 2211 541 Chiara Massimello (Consultant)

VENICE +39 041 277 0086 Bianca Arrivabene Valenti Gonzaga (Consultant)

BOLOGNA +39 051 265 154 Benedetta Possati Vittori Venenti (Consultant)

GENOA +39 010 245 3747 Rachele Guicciardi (Consultant)

FLORENCE +39 055 219 012 Alessandra Niccolini di Camugliano (Consultant)

CENTRAL & SOUTHERN ITALY +39 348 520 2974 Alessandra Allaria (Consultant)

JAPAN TOKYO +81 (0)3 6267 1766 Chie Banta MALAYSIA KUALA LUMPUR +60 3 6207 9230 Lim Meng Hong

MEXICO MEXICO CITY +52 55 5281 5546 Gabriela Lobo

MONACO +377 97 97 11 00 Nancy Dotta

**THE NETHERLANDS** •AMSTERDAM +31 (0)20 57 55 255

NORWAY OSLO +47 975 800 78 Katinka Traaseth (Consultant)

PEOPLES REPUBLIC OF CHINA BEIJING +86 (0)10 8583 1766

•HONG KONG +852 2760 1766 •SHANGHAI

+86 (0)21 6355 1766 PORTUGAL LISBON

Hor LUSAL LISBON +351 919 317 233 Mafalda Pereira Coutinho (Consultant)

RUSSIA MOSCOW +7 495 937 6364 +44 20 7389 2318 Katya Vinokurova

SINGAPORE SINGAPORE +65 6735 1766 Nicole Tee

SOUTH AFRICA CAPE TOWN +27 (21) 761 2676 Juliet Lomberg (Independent Consultant)

DURBAN & JOHANNESBURG +27 (31) 207 8247

Gillian Scott-Berning (Independent Consultant)

WESTERN CAPE +27 (44) 533 5178 Annabelle Conyngham (Independent Consultant)

SOUTH KOREA SEOUL +82 2 720 5266 Hye-Kyung Bae

SPAIN BARCELONA +34 (0)93 487 8259 Carmen Schiaer

MADRID +34 (0)91 532 6626 Juan Varez Dalia Padilla

SWEDEN STOCKHOLM +46 (0)73 645 2891 Claire Ahman (Consultant) +46 (0)70 9369 201 Louise Dyhlén (Consultant)

SWITZERLAND •GENEVA +41 (0)22 319 1766 Eveline de Proyart •ZURICH +41 (0)44 268 1010 Dr. Bertold Mueller

TAIWAN TAIPEI +886 2 2736 3356 Ada Ong

THAILAND BANGKOK +66 (0)2 652 1097 Satima Tanabe

TURKEY ISTANBUL +90 (532) 558 7514 Eda Kehale Argün (Consultant)

UNITED ARAB EMIRATES •DUBAI +971 (0)4 425 5647

UNITED KINGDOM • LONDON, KING STREET

+44 (0)20 7839 9060

• LONDON, SOUTH KENSINGTON +44 (0)20 7930 6074

NORTH AND NORTHEAST +44 (0)20 3219 6010 Thomas Scott

NORTHWEST AND WALES +44 (0)20 7752 3033 Jane Blood

**SOUTH** +44 (0)1730 814 300 Mark Wrey

SCOTLAND +44 (0)131 225 4756 Bernard Williams Robert Lagneau David Bowes-Lyon (Consultant)

**ISLE OF MAN** +44 (0)20 7389 2032

CHANNEL ISLANDS +44 (0)20 7389 2032

IRELAND +353 (0)87 638 0996 Christine Ryall (Consultant)

UNITED STATES CHICAGO

+1 312 787 2765 Lisa Cavanaugh

**DALLAS** +1 214 599 0735 Capera Ryan

HOUSTON +1713 802 0191 Jessica Phifer

LOS ANGELES +1 310 385 2600

MIAMI +1 305 445 1487 Jessica Katz

NEWPORT +1 401 849 9222 Betsy D. Ray

•NEW YORK +1 212 636 2000

SAN FRANCISCO +1 415 982 0982 Ellanor Notides

EMAIL -- info@christies.com

#### AUCTION AND OTHER SERVICES PRIVATE SALES

HK: +852 2978 6871 Fax: +852 2760 1767 Email: privatesalesservicecentre@christies.com

CHRISTIE'S EDUCATION New York Tel: +1 212 355 1501 Fax: +1 212 355 7370 Email: newyork@christies.edu

Hong Kong Tel: +852 2978 6768 Fax: +852 2525 3856 Email: hongkong@christies.edu

London Tel: +44 (0)20 7665 4350 Fax: +44 (0)20 7665 4351 Email: london@christies.edu

CHRISTIE'S INTERNATIONAL REAL ESTATE New York

Tel: +1 212 468 7182 Fax: +1 212 468 7141 Email: info@christiesrealestate.com

London Tel: +44 (0)20 7389 2551 Fax: +44 (0)20 7389 2168 Email: info@christiesrealestate.com

Hong Kong Tel: +852 2978 6788 Fax: +852 2845 2646 Email: info@christiesrealestate.com

CHRISTIE'S FINE ART STORAGE SERVICES New York

Tel: +1 212 974 4579 Email: newyork@cfass.com

Singapore Tel: +65 6543 5252 Email: singapore@cfass.com

82

DENOTES SALEROOM

ENQUIRIES — Call the Saleroom or Office For a complete salerooms & offices listing go to christies.com

# CHRISTIE'S HONG KONG WINE COLLECTION AND STORAGE

All wines offered for auction in this catalogue are lying in Christie's appointed cellar, Crown Wine Cellars.

Buyers wishing to collect from the storage facility directly may do so by prior arrangement. Crown Wine Cellars will only release the lots upon your signature of a Christie's Collection Order. Request for deliveries can be made after receipt of cleared funds and must be at least 2 business days prior to date of delivery. All shipping charges, local delivery charges, transit insurance and packing will be at the expense of the buyers. All charges will have to be prepaid to Christie's before shipment can be effected. All breakages or missing bottles must be reported to Christie's within three days of collection or delivery of the wine lots. To arrange the pick-up or delivery of your purchase, please contact Mr. Kelvin Pun of Crown Wine Cellars at +852 2453 3530.

If lots are not collected within thirty-five calendar days following the sale, Crown Wine Cellars Limited will charge you and you will have to pay all storage charges incurred from the thirty-sixth calendar day following the sale for the period while the lot(s) are stored at Crown Wine Cellars Limited's storage facility. Crown Wine Cellars Limited will invoice the buyers directly. Buyers agree that Christie's will provide the buyers' contact details to Crown Wine Cellars Limited for the purposes of invoicing and collection of storage fees.

## Local Delivery Charges for normal orders (All prices are subject to change)

Urgent, express orders and other areas not mentioned below will be quoted seperately.

Delivery/Collection			
Bottle	Hong Kong Island	Kowloon & New Territories	Lantau Island & Ma Wan
1-6	HKD300	HKD210	HKD330
7-12	HKD350	HKD260	HKD380
13-48	HKD450	HKD360	HKD480
49-240	HKD620	HKD530	HKD650

For 241 bottles and above, please contact Crown Wine Cellars at Tel: +852 2453 3530.
 \*\* Delivery Charges include insurance.

Delivery Schedule: Monday to Friday 11:00-17:00 Saturday before 12:00

The storage facility information is listed below:

## Storage Facility (Tuen Mun)

Contact:	Mr. Kelvin Pun/Ms. Angel Lam
Email:	kpun@crownww.com
Tel:	+852 2453 3530
Address:	2/F. Crown Data Centre 1.
Address.	6 Kin Fung Circuit, Tuen Mun, N.T.
Office Hours:	Monday to Friday 10:00-12:30 and 14:00-17:30 Saturday 10:00-12:30

## **Overseas Delivery**

For designated countries, Christie's will be pleased to assist with making arrangements for the packing, shipping and transit insurance of the purchased lots at the buyer's request and expense upon receipt of all outstanding payment in cleared funds. Christie's will obtain quotes at the buyer's request. All shipping charges have to be agreed and pre-paid before shipment can be effected. Christie's charges a 10% administrative fee on the shipping quote for managing your shipment. Please be reminded that all shipping quotes are exclusive of any tax and/or duties imposed by government authorities. It is the Buyer's sole responsibility to obtain any required export or import licenses.

Please contact our Post-Sale Services Department +852 2760 1766 or postsaleasia@christies.com for further information.



所有在此拍賣的名酒現儲存於佳士得委任的酒窖 - Crown Wine Cellars Limited。

買家如欲直接從儲存設施提貨,請作提前通知以作安排。買家需要簽署由佳士得發出的提貨通知單,以便 Crown Wine Cellars Limited 發放拍賣品。買家支 付所有費用後可提出貨品付蓮的要求,但有關要求必需於付運日期前的兩個工作天提出。買家須負責提取或安排本地送遞及/或運送。所有運費、本地送遞、 運輸保險及包裝的費用將由買家負責。所有費用要在運送前預先繳付予佳士得,才會進行付運。所有破損或遺漏瓶數,必須在收到拍賣品後的三天內向佳士得 報告。有關安排運送及提取事宜,請聯絡 Crown Wine Cellars Limited 潘先生,電話為 +852 2453 3530。

如果已購買的名酒在拍賣日後三十五個日曆天內仍未提取,即表示授權 Crown Wine Cellars Limited 儲存該名酒,有關儲存費用會由買家支付,直至該名酒 被提取為止。Crown Wine Cellars Limited 將會向買家收取儲存費用並直接向買家發出發票。買家同意佳士得向 Crown Wine Cellars Limited 提供買家之資 料,作為發出發票和收取儲存費之用途。

## 本地普通運單付運費用(價格或有更改)

加急運單及其他不在運輸範圍內區域的運單,請向佳士得名酒部查詢。

送貨/收貨			
數量	香港島	九龍及新界	大嶼山及馬灣
1-6 瓶	港幣 300	港幣 210	港幣 330
7-12 瓶	港幣 350	港幣 260	港幣 380
13-48 瓶	港幣 450	港幣 360	港幣 480
49-240 瓶	港幣 620	港幣 530	港幣 650

\* 241 瓶及以上,請向 Crown Wine Cellars 查詢 +852 2453 3530。 \*\* 送貨收費包括保險費。

送貨時間:星期一至五 上午十一時至下午五時 星期六 正午十二時前

有關儲存設施資料列舉如下:

## 儲存設施(屯門)

聯絡人:	潘先生 / 林小姐
電郵:	kpun@crownww.com
辦公室電話:	+852 2453 3530
地址:	新界屯門建豐街 6 號
	嘉柏中心1期2樓

酒窖辦公時間:星期一至五	上午十時正至下午十二時三十分及
	下午二時正至下午五時三十分
星期六	上午十時正至下午十二時三十分

## 海外付運

若付運到其他指定國家,在買方以清算現金全數付清所有欠款後,佳士得可依照買家之要求,代為安排包裝、付運及運輸保險事宜,買家須繳付有關收費。 佳士得會根據買家要求,提供報價給予買家。所有付運須於買家同意該運費及繳付後方作安排。佳士得會收取付運報價的 10% 以作行政費用。請注意所有付 運報價不包括任何税項及 / 或出入口税項。買家須負責取得所有相關的進出口牌照。

詳情請向香港佳士得售後服務部 +852 2760 1766 或 postsaleasia@christies.com 查詢。



# FINE AND RARE WINES:

A GENTLEMAN'S COLLECTION

## FRIDAY 25 NOVEMBER 2016 AT 5.30 PM (LOTS 5001-5233) & SATURDAY 26 NOVEMBER 2016 AT 10.30 AM (LOTS 5234-5463)

Grand Hall. Hong Kong Convention and Exhibition Centre, No.1 Expo Drive, Wanchai, Hong Kong

#### CODE NAME: GENTLEMAN SALE NUMBER: 12576 LOT NUMBER: 5001-5463

Please note that Christie's does not accept payment from third parties, including agents, and that invoice details cannot be changed after the sale.

**BID ONLINE FOR THIS SALE AT** WWW.CHRISTIES.COM

## BIDDING INCREMENTS

Bidding generally starts below the **low estimate** and increases in steps (bid increments) of up to 10 per cent. The auctioneer will decide where the bidding should start and the bid increments. Written bids that do not conform to the increments set below may be lowered to the next bidding- interval.

HK\$1,000 to HK\$2,000 HK\$2,000 to HK\$3,000 HK\$3,000 to HK\$5,000	by HK\$100s by HK\$200s by HK\$200, 500, 800 (ie: HK\$4,200, HK\$4,500,
HK\$5,000 to HK\$10,000 HK\$10,000 to HK\$20,000	HK\$4,800) by HK\$500s by HK\$1,000s
HK\$20,000 to HK\$30,000 HK\$30,000 to HK\$50,000	by HK\$2,000s by HK\$2,000, 5,000, 8,000 (ie: HK\$32,000, HK\$35,000,
HK\$50,000 to HK\$100,000 HK\$100,000 to HK\$200,000 HK\$200,000 to HK\$300,000 HK\$300,000 to HK\$500,000	HK\$38;000) by HK\$5,000s by HK\$10,000s by HK\$20,000s by HK\$20,000, 50,000, 80,000 (ie: HK\$220,000, HK\$350,000,
HK\$500,000 to HK\$1,000,000 Above HK\$1,000,000	HK\$380,000) by HK\$50,000s at auctioneer's discretion

The auctioneer may vary the increments during the course of the auction at his or her own discretion.

1. I request Christie's to bid on the stated lots up to the

- I request Christie's to bid on the stated lots up to the maximum bid have indicated for each lot.
   I understand that if my bid is successful the amount payable will be the sum of the hammer price and the buyer's premium (together with any taxes chargable on the hammer price and buyer's premium in accordance with the Conditions of Sale Buying at Christie's). The buyer's premium rate shall be an amount equal to 25% of the hammer price of each lot up to and including HK\$ 1,200,000, 20% on any amount over HK\$ 1,200,000 up to and including HK\$ 20,000,000 and 12% of the amount above HK\$ 20,000,000. For wine there is a flat rate of 22.5% of the hammer price of acth lot sold
- I agree to be bound by the Conditions of Sale Buying at Christie's printed in the catalogue.
   I understand that if Christie's receive written bids on a lot for
- identical amounts and at the auction these are the highest bids on the lot, Christie's will sell the **lot** to the bidder whose written bid it received and accepted first. 5. Written bids submitted on "no **reserve**" **lots** will, in the
- absence of a higher bid, be executed at approximately 50% of the **low estimate** or at the amount of the bid if it is less than 50% of the low estimate

I understand that Christie's written bid service is a free service provided for clients and that, while Christie's will be as careful as it reasonably can be, Christie's will not be liable for any problems with this service or loss or damage arising from circumstances beyond Christie's reasonable control.

#### Auction Results: +852 2760 1766

The auctioneer will usually only accept bids for High Value Lots if a deposit has been arranged prior to the day of sale and the High Value Lot pre-registration application has been completed. High Value Lot peosit Forms should be sent to the Bids Department by email to bidsasia@christies.com. I understand that if I have not completed the High Value Lot pre-registration before sale I will not be permitted to bid for High Value Lots.

If you are not successful in any bid and do not owe any Christie's group company any money, the deposit will be refunded to you by way of wire transfer or such other method as determined by Christie's. Please make sure that you provide your bank details in the High Value Lot Deposit Forms.



# Written Bids Form Christie's Hong Kong

Written bids must be received at least 24 hours before the auction begins. Christie's will confirm all bids received by e-mail by return e-mail. If you have not received confirmation within one business day, please resubmit your bid(s) or contact: Bid Department. Tel: +852 2978 9910 Email: bidsasia@christies.com.

Client Number (if applicable)

Client Name (please print)

Address

Post Code

Contact Number (Mobile)

(Fax)

Email

Please tick if you do not want to receive your invoice by email.

Delease tick if you prefer not to receive information about our upcoming sales by e-mail

I HAVE READ AND UNDERSTOOD THIS WRITTEN BID FORM AND THE CONDITIONS OF SALE • BUYING AT CHRISTIE'S

Signature

Date

If you have not previously bid or consigned with Christie's, please attach copies of the following documents. Individuals: government-issued photo identification (such as a photo driving licence, national identity card, or passport) and, if not shown on the ID document, proof of current address, for example a utility bill or bank statement. Corporate clients: certificate of incorporation, proof of company address, photo ID copy of the authorized bidder, letter of authorization duly signed by the director or the legal representative and, where applicable, chopped with company stamp and official document listing directors and shareholders. Other business structures such as trusts, offshore companies or partnerships: please contact the Credit Department at + 852 2978 6870 for advice on the information you should supply. If you are registering to bid on behalf of someone who has not previously bid or consigned with Christie's, please attach identification documents for yourself as well as the party on whose behalf you are bidding, together with a signed letter of authorisation from that party.

New clients, clients who have not made a purchase from any Christie's office within the last 12 months, and those wishing to spend more than on previous occasions will be asked to supply a bank reference and/or a recent bank statement and we may also require a deposit as we deem appropriate as a condition of allowing you to bid. If you are asked to provide a deposit, you will need to arrange payment with us. Your bidder registration will not be considered complete until we receive payment of the deposit in full and cleared funds

## PLEASE PRINT CLEARLY

Lot number (in numerical order)	Number of Lots required	Maximum Bid HK\$ (excluding buyer's premium)

# 佳士得名釀

二○一六年 十一月二十五日 星期五 下午五時正 (拍賣品編號 5001-5233)及 二○一六年 十一月二十六日 星期六 上午十時三十分 (拍賣品編號 5234-5463)

香港灣仔博覽道1號 香港會議展覽中心大會堂

編號名稱:GENTLEMAN 拍賣編號:12576 拍賣品編號:5001-5463

#### 佳士得不接受包括代理人在內之第三方付款;付款資料於拍 賣會完結後將不能更改。

## 參與網絡競投可登入佳士得網站www.christies.com

#### 競投價遞增幅度

競投一般由低於低端估價開始,通常每次喊價之遞增幅度(競投價 遞增幅度)最高為10%, 拍賣官會自行決定競投開始價位及遞增幅 度。書面競投價若與下列之遞增幅度不一致,將被調低至下一個喊 價金額:

22+0.0m	<b>与为时便力</b> 派操入统
競投價	每次喊價之遞增金額
1,000-2,000 港元	100 港元
2,000-3,000 港元	200 港元
3,000-5,000 港元	200, 500, 800 港元
	(例 4,200, 4,500, 4,800 港元)
5,000-10,000 港元	500 港元
10,000-20,000 港元	1,000 港元
20,000-30,000 港元	2,000 港元
30,000-50,000 港元	2,000, 5,000, 8,000 港元
	(例 32,000, 35,000, 38,000 港元)
50,000-100,000 港元	5,000 港元
100,000-200,000 港元	10,000 港元
200,000-300,000 港元	20,000 港元
300,000-500,000 港元	20,000, 50,000, 80,000 港元
	(例320,000,350,000,380,000港元)
500,000-1,000,000 港元	50,000 港元
1,000,000 港元或以上	拍賣官自行決定

#### 在拍賣時拍賣官可酌情更改每次增加之額度。

- 茲請求佳士得就本表格所列的拍賣品進行競投,直至本表格所列的最高出價。
- 2.本人知悉如競投成功,本人應付之購買款項為成交價及買方 酬金(以及所有基於成交價和買方酬金費而產生的稅費,及符 合業務規是"買方須知)。買方酬金費率每每件相費品成交價 首港幣1,200,000 元之25%,加逾港幣1,200,000 元以上至 20,000,000 元部份之20%;加逾港幣20,000 000 元以上之 12% 計算。名厭的買方酬是是按码件相覺品成交價之22.5%。
- 3. 本人同意接受本目錄中所列之業務規定的管限。
- 4.本人理解如佳士得收到多個競投價相等的書面競投,而在拍賣時 此等競投價乃該拍賣品之最高出價,則該拍賣品售給最先送達其 書面競投書給本公司之競投人。
- 5. 如果您以書面競投一件"沒有**底價**"的拍賣品,而且沒有其他更高叫價,我們會為您以低端估價的50%進行競投;或如果您的投標價低於低端估價的50%,則以您的投標價進行競投。

本人亦明白,佳士得的書面競投服務為一項向客戶提供的免費服 務,佳士得會合理謹慎進行,佳士得不會就任何在佳士得控制的範 圍以外產生的損失或賠償負責。

### 拍賣結果查詢:+852 2760 1766

拍賣官一般僅接受已於拍賣日前繳付保證金並已完成高額拍賣品預 先登記人士之高額拍賣品額投。請將已損妥之高額拍賣品之登記表 格電郵 bidsasia@christies.com 至投標部。本人知签若本人未於 拍賣前完成高額拍賣預先登記,本人將不獲准競投高額拍賣品。

若閣下未能成功競投任何**拍賣品**,對佳士得或**佳士得集團**其他公司 亦無任何欠款,保證金將以電匯方式或佳士得決定之其他方式退還 閣下。請確保閣下已提供有關之銀行資料詳情。

# CHRISTIE'S 佳士得

# 香港佳士得

書面競投必須在拍賣開始前至少 24 小時收到。 佳士得公司將以電郵確認收到閣下電郵之書面競投表格。如您在一個工作日內未能收到確認, 請重新遞交書面競投表格或聯繫投標部。 電話:+852 2978 9910 當戰:bidsasia@christies.com

客戶編號(若適用)

客戶名稱(請用正楷填寫)

聯絡電話 (手提電話)

地址

傳真

郵編

□ 如閣下選擇不以電郵方式收取發票,請於方格內劃上「✓」號。

□ 如關下不希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於 方格內劃上「✓」號。 我本人已網購並理解考書面競技來格及業務規定,買方須知。

\_\_\_\_\_ 簽名

雷郵

日期

如關下未曾於佳士得競投或託售拍賣品,請附上以下文件之副本。個人:政府發出附有相片的身份證明文件(如圖民 身份證或護照),及(如身份證明文件未有顯示現時柱址)現時柱址證明,如公用專業操章或就行月搖單。公司書戶: 公司註冊證書、公司地理證書、公司地理證明,被授權競投者附有相片的身份證明文件,由公司董率或法人控公司現定證署及(若有) 蓋有公司章的競投授權書,以及列出所有重事及股東的公司文件。其他業務結構,如信託機構、離岸公司或合夥公司: 請與信用部聯絡,以諮詢關下須提供何種資料,電話為,452,2978,6870。如關下登記代表未曾於佳士得競投或託售 拍賣品人士競投,請附上關下本人的身份證明文件,以及關下所代表競投人士的身份證明文件,連同該人士簽發的授 權書。

新客戶、過去十二個月內未有在住土得投得**拍賣品**,及本次羅出價金額高於過往之客戶,須提供銀行信用證明及/或 近期的銀行月結單,亦或須繳付本公司指定的有關保證金作為允許關下戰投的先決條件。如關下被要求提供保證金, 關下需與我們聯繫以安排付款。關下的艱脫共申請會在我們做對保證金的全額付款後方可作實。

## 請用正楷填寫清楚

拍賣品編號 (按數字排序)	拍賣品數量	最高競投價(港幣) (買方酬金不計在內)
	•	•

d

# **BIDDER REGISTRATION FORM**

r

Paddle No.

We encourage new o	lients to register at least 48 hours in advance of a sale to allow sufficient time to process the registration.
Please complete and sig	n this form and send it to us by email registrationasia@christies.com.
A Bidder's Detail	
Personal Account:	Account Holder   Authorised Agent (Name) Account Holder  Authorised Agent (Name) Attached  In System/previously provided
	I am (name and position)
Account No. Account Name	
Business Registration	No
Invoice Address	Room/FlatBlock
	Building/Estate
	Street Address
	City/District
	County/Province/State Country
The name and address invoice cannot be char	given above will appear on the invoice for lots purchased with your assigned paddle for this registration. Please check that the details are correct as the
	Phone No Email
B Identity Docun	nents and Financial References
authorization duly signed by offshore companies or part bid or consigned with Christ we may also require a dego High Value Lots Paddl Do you require a High You will need a HVL paddle i only take bids on High Value 20 % of the aggregate low er acceptable to Christle's, wire other lots. Please allow at lea Please indicate the bid HK \$ 0 - 500,001 HK \$ 4,000,001 - C Sale Registrati Please register me for 12576 Fine and Ra	Value Lot ("HVL") paddle?       Yes       No         fyou intend to bid on: (i) any lot in the Asian 20th Century & Contemporary Art Evening Sale; The Pioneers or (ii) a lot the low estimate of which is HK\$ 8 million or above. The auctioneer will be the higher of: (i) HK\$ 1 million or (ii) threads and the higher of: (i) HK\$ 1 million or (ii) threads and the higher of: (i) HK\$ 1 million or (iii) threads and the pay a HVL deposit, which we will calculate for you. Generally it will be the higher of: (i) HK\$ 1 million or (ii) threads: To secure you rHVL adquise. The event of the optic and agents. The HVL registration procedure applies even if you have alreads you have alreads you have alreads and the durates and agents. The HVL registration procedure applies even if you have alreads you have already ha
□         14617         The Pioneer           □         12520         Asian 20th           □         12521         Asian Conte           □         12523         Asian 20th	re Wines Featuring Exceptional Private Collections   12561 Fine Chinese Classical Paintings and Calligraphy 526 Fine Chinese Classical Paintings 526 Fine Chinese Classical Paintings 527 Hong Kong Magnificent Jewels 528 Fine Chinese Classical Paintings 528 Fine Chinese Classical Paintings 529 Fine Chinese Classical Paintings 529 Fine Chinese Classical Paintings 520 Fine Chinese Classical Pa
D Collection and	Shipment
E Declarations	
I have read the "Condition be bound by them.     I have read the data collect     The auctioner will usuall have not completed the hi     If you are not successful     make sure that you provid     Please tick if you a YOu can opt-out of     Invoice will be sen	re a new client and would like to receive information about sales, events and other services offered by the Christie's group and its affiliates by e-mail. receiving this information at any time. t by email. Please tick if you do NOT wish to receive your invoice by email.
Name	

## 建議新客戶於拍賣舉行前至少 48 小時辦理登記,以便有充足時間處理登記手續。

請填妥並簽署本表格然後電郵至 registrationasia@christies.com。

A 投標者資料
個人名戴競投: 🗌 本人 🔹 代理人(姓名)
授權書及身份證明文件(如適用): 🗆 現附上 🛛 在佳士得記錄上/已提供
授權書及身份證明文件(如適用): □ 現附上 □ 在佳士得記錄上/已提供
客戶編號
客戶名稱
商業登記編號
客戸地址 室
大慶 / 屋苑
街道
城市/區
縣/省/州國家
客戶名稱及地址會列印在附有是次登記之競投牌編號的發票上;付款資料於拍賣會完結後將不能更改,請確定以上資料確實無誤
國家及地區代碼
B 身份證明文件及財務證明
如關下未曾於佳士得競投或託售拍賣品,請提供以下文件之副本。個人:政府發出附有相片的身份證明文件(如圓民身份證或遮照),及(如身份證明文件未有顯示現時住址)現時住址證明,如公用事業帳 單或銀行月結單。 <b>公司客戶:</b> 公司註冊證書、公司地址證明、被授權競投當附有相片的身份證明文件,由公司選事或法人投公司规定簽署及(若有)蓋有公司章的競投機權書,以及列此所有董事及版東仰公 司文体。 <b>其他來熟結構,如俱花機構,諸是公司或合於公</b> 言: 請頭俱用郡鄉條,以該詢關下還提供何種資料,電話為 4852 2978 6870。如關下登記代表未曾修任士得發投或活指加富人未對較,請附上類 下本人的身份證明文件,以及閣下所代表競投人士的身份證明文件,運問該人士簽發的授權書。新客戶、過去十二個月內未有在佳士得投得拍賣品。及本次擬出價金額高於過往之客戶,網提供銀行信用證明 及/或近期的銀行月結單,亦或凍繳付本公司指定的有關保證金作為允許關下競投的先決條件。如關下被要求提供保證金,關下需與我們聯繫以安排付款。關下的競投申請會在我們收到保證金的全翻付款後
高額拍賣品競投牌登記: 關下是否需要高額拍賣品競投號碼牌? 🗆 是 🗌 否
如鄉下有意競投 () 佳士得亞洲二十世纪及當代藝術破樹胎實,先鋒薈幸之任何拍賣品:或 (i) 具他類別拍賣低估價為港幣 8000,000 元或以上的拍賣品,必須預先發記領取高額拍賣品競投號碼牌。對於高額拍賣 品拍賣官只會接受持有高額拍賣品競投號碼牌的競投者出價。「關下需做付保證並以領取高額損賣品競投號碼牌。保證金一般為 () 港幣 1,000,000 元:或 (ii) 關下撥競投的全部拍賣品低佔總額約 (20%; ii) 其 使我們不時設立命證領() 以數書為準)。 國 所可以且士得愛之酒用卡、電達、本要或支票銀付保證金。請注意律士得概不接受更二方或代理人代付之如, 9. 時限間下已於生任得相怕賣賣證。關下仍需為高 翻拍賣品按高額拍賣品登記程序進行登記。請於拍賣舉行前至少 48 小時辦理登記,以確保有充足時間處理糊下的高額拍賣品登記手續。佳士得保留不時更改高額拍賣品登記程序及要求的權利而不作另行通知。
請提供關下之競投總額:       □       港幣 500,001 - 2,000,000       □       港幣 2,000,001 - 4,000,000         □       港幣 4,000,001 - 8,000,000       □       港幣 8,000,001 - 20,000,000       □       港幣 20,000,000 +
● 拍賣項目登記
□ 12576 佳士得名醸 □ 12578 精鍛名錶
□     12577     佳士得名醸     □     12561     中國古代書畫       □     14617     先鋒薈萃     □     12562     中國近現代畫
□ 1252 亞洲二十世紀及當代藝術(晚間拍賣) □ 12529 亞洲二十世紀及當代藝術(晚間拍賣) □ 12529 亞洲二十世紀及當代藝術(晚間拍賣) □ 12559 現職球員及錫翠首飾
□ 12521 亞洲當代藝術(日間拍賣) □ 12675 養帝堂珍藏中國古陶瓷器
□     12523     亞洲二十世紀藝術(日間拍賣)     □     12587     典雅傳承:手袋及配飾       □     12560     中國當代水墨     □     12563     重要中國瓷器及工藝精品
D 提貨及運送安排 請選擇下列提貨及運送安排:
□ 請按本人之 <b>客戶地址/以下地址</b> 提供貨運報價。
■ 聲明
<ul> <li>本人已細閉載於自接為之末的業務規則。實證通告及目接編列方法之說明及不接受第三方付款通告,並同意遵守所有規定。</li> <li>一、三個問題が自然の力であったがありていた。</li> </ul>
<ul> <li>本人已細悶載於目錄內業務規定之資料搜集條款,並同意遵守該規定。</li> <li>拍賣官僅接受已於拍賣日前繳付保證金並已完成高額拍賣品預先登記人士之高額拍賣品競投。本人知悉若本人未於拍賣前完成高額拍賣預先登記,本人將不獲准競投高額拍賣品。</li> </ul>
・若閣下未能成功競投任何拍賣品,對佳士得或佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。請確保閣下已提供有關之銀行資料詳情。
如關下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「イ」號。閣下可隨時選擇拒收此訊息。
□ 如關下選擇不以電郵方式收取發票,請於方格內劃上「✓」號。
姓名

X

# CHRISTIE'S

## CHRISTIE'S INTERNATIONAL PLC

Patricia Barbizet, Chairwoman and CEO Jussi Pvlkkänen, Global President Stephen Brooks, Deputy CEO Loïc Brivezac, Gilles Erulin, Gilles Pagniez, Héloïse Temple-Bover Sophie Carter, Company Secretary

## CHRISTIE'S EXECUTIVE

Patricia Barbizet, Chairwoman and CEO Jussi Pylkkänen, Global President Stephen Brooks, Deputy CEO

## INTERNATIONAL CHAIRMEN

Francois Curiel, Chairman, Asia Pacific Stephen Lash, Chairman, Emeritus, Americas Viscount Linley, Honorary Chairman, EMERI Charles Cator, Deputy Chairman, Christie's Int. Xin Li, Deputy Chairwoman, Christie's Int.

## CHRISTIE'S ASIA PACIFIC

Francois Curiel, Chairman Xin Li, Deputy Chairwoman

## CHRISTIE'S ASIA

Rebecca Wei, President Jinqing Cai, Chairwoman, China Jonathan Stone, Chairman, Asian Art

## CHAIRMAN'S OFFICE

Eric Chang, Deputy Chairman Ben Kong, Deputy Chairman Vickie Sek, Deputy Chairwoman

#### SENIOR VICE PRESIDENTS

Pola Antebi, Karen Au Yeung, Lavina Chan, Salene Chan, YF Cheung, Elaine Holt, Kitty Mak, Ada Ong, Julien Pradels, Audrey Shum, Simon Tam, Chi Fan Tsang

#### VICE PRESIDENTS

Hye-Kyung Bae, Chie Banta, Joyce Chan, Janet Chang, Blanca Cheng, Charmie Hamami, Gloria Ho, Julia Hu, Pansy Ku, Marcello Kwan, Elaine Kwok, Mary Lee, Stephenie Leung, Ruben Lien, Gabrielle Mak, Lillian Ng, Jasmin Ngai, Patricia Nobel, Gen Ogo, Jessie Or, Terence Poon, Bo Tan, Francis Tsang, Tim Triptree, Lihua Tung, Nicole Wright, Alan Yip, Kim Yu

## ASSOCIATE VICE PRESIDENTS

Hami Bianchi, Carmen Shek Cerne, Jess Chang, Lesley Chen, Liang-Lin Chen, Amy Cheng, Shiu-Fung Chiang, Isaac Choi, Terry Choi, Dai Dai, Aubrey Daval, Phybie Ho, Dexter How, Yunah Jung, Bigol Lam, Kevyn Leung, Danqing Li, Nelly Li, Rachel Li, May Lim, Meng Hong Lim, Georgina Liu, Sara Mao, Mami Nagase, Yaovanee Nirandara, Benson Or, Felix Pei, Punchalee Phenjati, Alexandra Reid, Mandy Wang, Stella Wang, Michael Xie, Jessica Wu, Wendy Xu, Austin Zhang, Dina Zhang, Michelle Zhang, Grace Zhuang

## CHRISTIE'S ASIA ADVISORY COUNCIL

Rebecca Wei, Chairwoman Raymond Ch'ien, Pierre Chen, The Baroness Dunn, William Fung, Joyce Kan, Anthony Lin, Dee Poon, Mimi Tang, Robert Tsao, Douglas Woo

## CHRISTIE'S CHINA ADVISORY COUNCIL

Jinging Cai, Chairwoman Qionger Jiang, Pan Gong Kai, Handel Lee, Mary Ma, Patrick Thomas, Wang Wei

06/10/16

## HONG KONG AUCTION CALENDAR

#### FINE AND RARE WINES: A GENTLEMAN'S COLLECTION

Sale number: 1257 FRIDAY 25 NOVEMBER 5.00 PM SATURDAY 26 NOVEMBER 10.30 AM

#### FINE AND RARE WINES FEATURING EXCEPTIONAL PRIVATE COLLECTIONS

SATURDAY 26 NOVEMBER 100 PM

#### THE PIONEERS

Sale number: 1461 SATURDAY 26 NOVEMBER 6.30 PM Viewing: 24-26 November

## ASIAN 20TH CENTURY &

**CONTEMPORARY ART** (EVENING SALE) SATURDAY 26 NOVEMBER 700 PM Viewing: 24-26 November

#### ASIAN CONTEMPORARY ART (DAY SALE)

Sale number: 12521 SUNDAY 27 NOVEMBER 10.30 AM Viewing: 24-26 November

## ASIAN 20TH CENTURY ART

(DAY SALE) SUNDAY 27 NOVEMBER 1.30 PM Viewing: 24-26 November

## CHINESE CONTEMPORARY INK

Sale number: 12560 MONDAY 28 NOVEMBER 11 00 AM Viewing: 24-27 November

#### IMPORTANT WATCHES

MONDAY 28 NOVEMBER 12.00 PM Viewing: 24-27 November

#### FINE CHINESE CLASSICAL PAINTINGS AND CALLIGRAPHY

Sale number: 1256 MONDAY 28 NOVEMBER 2.30 PM Viewing: 24-28 November

#### FINE CHINESE MODERN PAINTINGS

Sale number: 12562 TUESDAY 29 NOVEMBER 10.00 AM & 2.30 PM Viewing: 24-28 November

#### HONG KONG MAGNIFICENT JEWELS

TUESDAY 29 NOVEMBER 1.00 PM Viewing: 24-29 November

#### CHINESE CERAMICS FROM THE YANGDETANG COLLECTION

WEDNESDAY 30 NOVEMBER 10.30 AM Viewing: 24-29 November

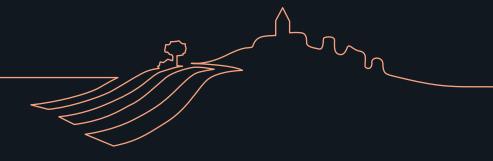
#### HANDBAGS & ACCESSORIES

Sale number: 125 WEDNESDAY 30 NOVEMBER 11.00 AM Viewing: 24-29 November

## IMPORTANT CHINESE CERAMICS AND WORKS OF ART WEDNESDAY 30 NOVEMBER

11.30 AM & 2.30 PM Viewing: 24-29 November





# CHRISTIE'S 佳士得

22ND FLOOR ALEXANDRA HOUSE 18 CHATER ROAD CENTRAL HONG KONG 香港 中環 遮打道18號 歷山大廈22樓